

01/04/2012

Clayton Suzuki, Linda Kadosaki, Reed Suzuki & Scott Suzuki

COMMISSION ON WATER
RESOURCE MANAGEMENT

2012 JAN -6 AM 8: 01

1. Map of TMK: 3-6-006-009, 013, 022
2. Map Showing Kuleana water system feeding lots
3. Deed to TMK: 3-6-006-009, 013, 022

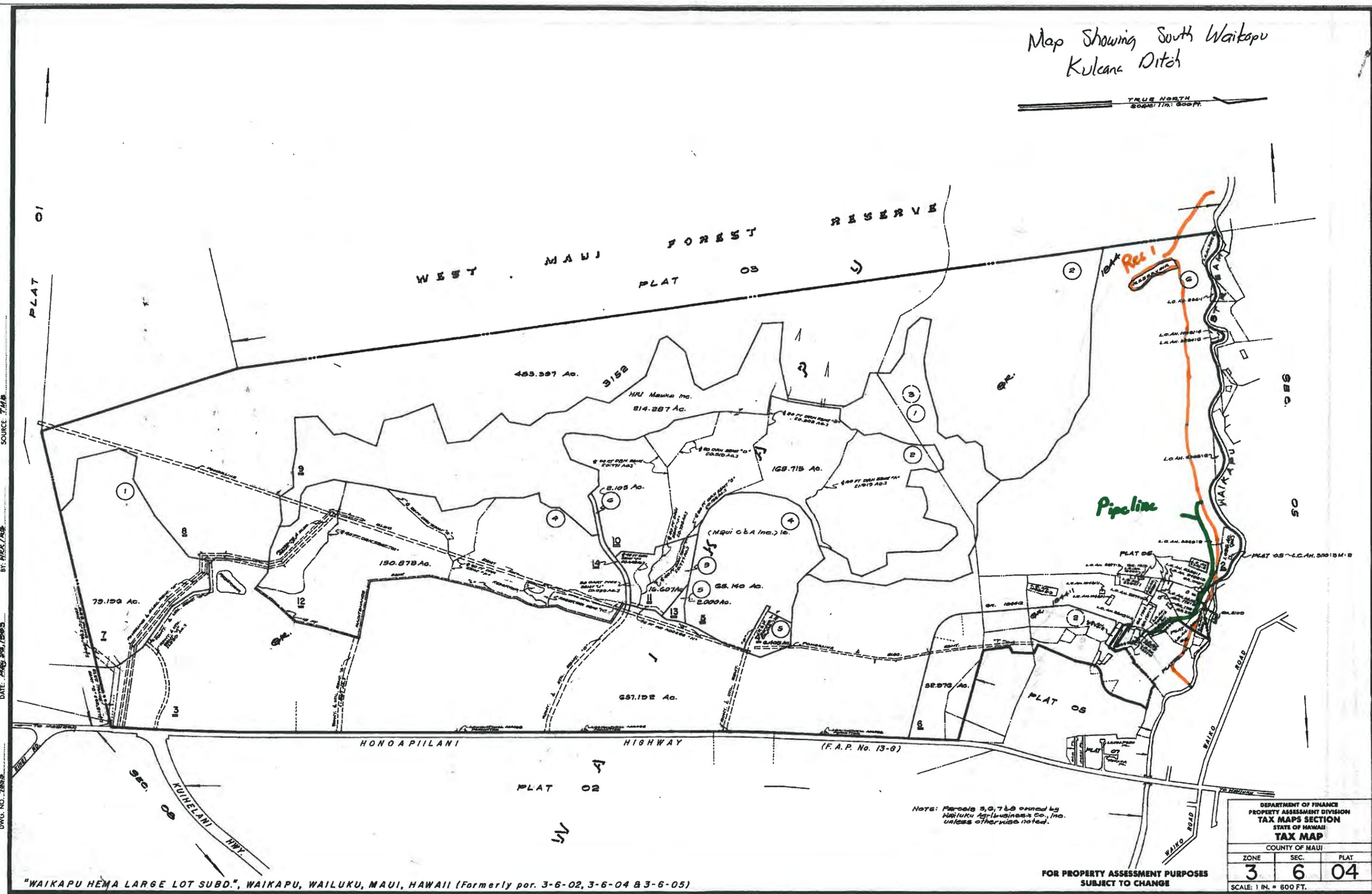
4. Documents showing following LCA:

TMK:	LCA:	Apana	Acres:	Loi	Other	Documents Attached
3-6-6-009	3526	1	0.120			Attached
3-6-6-013						
LCA	456	1		3		Attached
LCA	492	3		4		Attached
LCA	3107	6		7	Sweet Potato-2	Attached
LCA	3224	2	0.120	38		Attached
LCA	3224	3	0.038			Attached
LCA	3224	4	0.430			Attached
LCA	3224	5	0.320			Attached
LCA	3337	1	2.460	25		Attached
LCA	3337	2				Attached
LCA	3337	3				Attached
LCA	3522			6	Sweet Potato	Attached
LCA	3523	1	0.071	20		Attached
LCA	3523	3	0.150			Attached
LCA	3526	1		3		Attached
LCA	3527	3		?		Attached
LCA	5324	4	0.060	4		Attached
LCA	5551	1		15		Attached
Grant:	1518		0.110			
	1710	1	0.210			
	1712	2				
	1713		0.104			
	2069	2	0.180			
	Total:		4.253			
3-6-6-22						
LCA:	3107	Apana				
		6	0.060			Attached

FILE ID:	SNRP. 2155.0
DOC ID:	87021

Map Showing South Waikapu
Kulcane Ditch

TRUE NORTH
Scale: 1 in. = 600 ft.



SOURCE: T.M.P. BY: M.K.L./R.B. DATE: 1/20/00 DWG. NO.: 2853

"WAIKAPU HEMA LARGE LOT SUBD.", WAIKAPU, WAILUKU, MAUI, HAWAII (Formerly par. 3-6-02, 3-6-04 & 3-6-05)

NOTE: Parcels 3, 6, 7 & 8 owned by Waikapu Agribusiness Co., Inc. unless otherwise noted.

FOR PROPERTY ASSESSMENT PURPOSES
SUBJECT TO CHANGE

DEPARTMENT OF FINANCE PROPERTY ASSESSMENT DIVISION TAX MAPS SECTION STATE OF HAWAII COUNTY OF MAUI		
ZONE	SEC.	PLAT
3	6	04
SCALE: 1 IN. = 600 FT.		

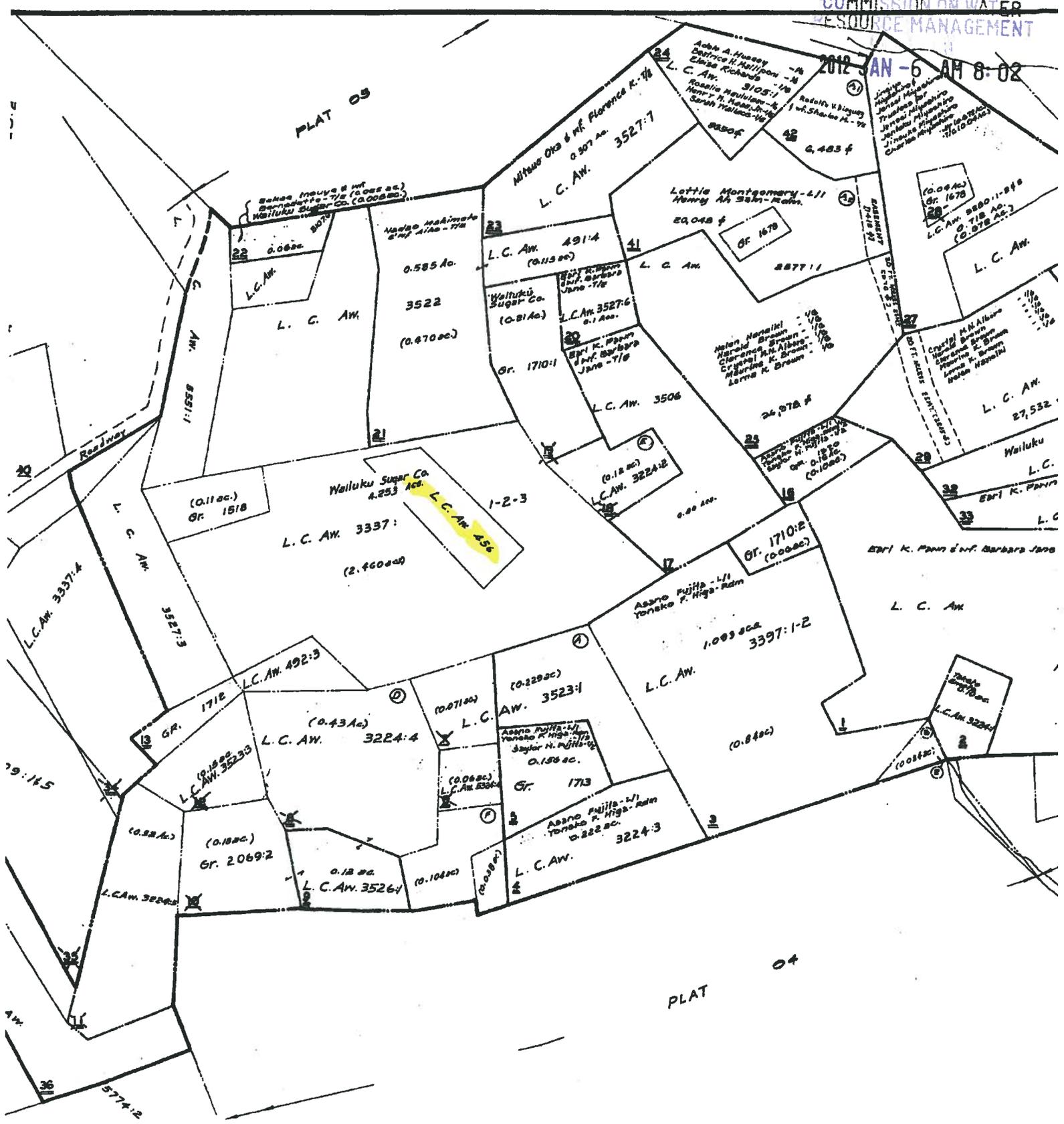
Suzuki Tax Map	Key	Land Commission Award #	Royal Patent #	Awardee Register of Claim	Sworn Native Testimony	Sworn Foreign Testimony	LCA Board of Quiet Land Titles Survey	WS HISTORICAL SURVEYOR MAPS
3-6-06-009		3526:1		Kekoahewale by Napela, 3 loi, a houselot.	Kaai, three parcels, 2 loi, one houselot.	Napela, 2 loi, one houselot	Survey March 8, 1853 containing 2-74/100 acres, by E Bailey, Surveyor	
3-6-06-013		456:1		Kaai, 3 taro patches, also eight new taro patches.	Haa, two taro patches, three patches built plus extra dry land taro patch.			
3-6-06-013		492:3	RP 2353, awarded to LCA 492 December 28, 1855.	Kepaa, made two new taro patches, 51 taro patches.	Kaili, four parcels, taro pauku and kula, 1 taro loi, 1 taro loi and house lot.	Kaili, four parcels, taro pauku and kula, 1 taro loi, 1 taro loi and house lot.	Survey August 26, 1852, containing 1/4 acre, by E. Bailey, Surveyor	
3-6-06-013		3107:6	RP 2348 awarded to LCA 3107 December 28, 1855.	Kaili, claim houselot and moo, 15 loi, 31 loi, kula and cattle corral.	Kaili, 8 loi, houselot, two swee potato mala.	Kamai, two parcels, 8 loi, a houselot, two potato kula. Kuihuwa, No 8 & 9.	Survey March 1852 containing 1-27/100 acres by E Bailey, Surveyor	
3-6-06-013		3224:2, 3, 4, 5		Opunui, 38 loi in various places.	Hakiki, 6 parcels, 8 loi, 2 taro pauku, a houselot. a sweet potato mala/	Hakiki, 6 pieces, 10 loi, a kula, a houselot, a sweet potato ground.	Survey April 23, 1852 containing 27/100 acre, by E Bailey, Surveyor.	
3-6-06-013		3337:1, 2, 3		Naanaa 25 loi, 19 loi, 8 loi and small kula.	OPunui, 5 parcels, 2 loi, 2 pauku, sweet potato mala,	Opunui, 4 loi, sweet potato kula..	Survey, April 14, 1852, containing 45/100 acres by E Bailey, Surveyor.	
3-6-06-013		3522		Kawana, 19 loi and one loi.	Kaai, taro pauku and kula, 23 loi, potato mala.	Kaai, kula and kalo, 23 loim sweet potato kula.	Survey August 26, 1852, containing 89/100 acre, by E Bailey, Surveyor.	
3-6-06-013		3523:1, 3		Kalahouka. 20 loi with small house site.	Kaai, four parcels, a taro pauku, 4 loi and house lot.		Survey, April 16, 1852 containing 1-3/10 acres by E Bailey, Surveyor.	
3-6-06-013		3526:1		Kekoahewale by Napela, 3 loi, a houselot.	Kaai, three parcels, 2 loi, one houselot.	Napela, 2 loi, one houselot	Survey March 8, 1853 containing 2-74/100 acres, by E Bailey, Surveyor	
3-6-06-013		3527:3		Kamohai,			Survey, August 18, 1852 containing 3/10 acres, by E Bailey, Surveyor.	
3-6-06-013		5324:4		Keakini, Jan 19, 1848, 3 Loi, furthermore 4 loi, kula with hala trees and sugar, banana, and other. A kula for pigs and two houses with 1 loi	Kaai, four parcels, 9 loi.	Kaai, four pieces in Waikapu with 9 loi.	Survey April 24, 1852 containing 3-4/100 acres, E Bailey, Surveyor	
3-6-06-013		5551:1		Kekua, January 17, 1848 claim one moo, 15 loi, 2 dry pools,	Haa a taro land and 2 loi.		Survey June 25, 1852 containing 1/10 acres E Bailey, Surveyor.	
3-6-06-022		3107:6	RP 2348 awarded to LCA 3107 December 28, 1855.	Kaili, claim houselot and moo, 15 loi, 31 loi, kula and cattle corral.	Kaili, 8 loi, houselot, two swee potato mala.	Kamai, two parcels, 8 loi, a houselot, two potato kula. Kuihuwa, No 8 & 9.	Survey March 1852 containing 1-27/100 acres by E Bailey, Surveyor	

Suzuki				Awardee Register of Claim	Sworn Native Testimony	Sworn Foreign Testimony
Tax Map	Key #	Land Commission Award #	Royal Patent #			
				Awardee Register of Claim	Sworn Native Testimony	Sworn Foreign Testimony
				Awardee Register of Claim	Sworn Native Testimony	Sworn Foreign Testimony
	3-6-06-021	LCA 491		Haawahine	Keakini 8 loi, a kula wauke and 3 sweet potato mala.	Keahini 8 loi, a hula 3 potato ground.
	3-6-06-021	LCA 3522		Kawana, 19 loi and one loi.	Kaai, taro pauku and kula, 23 loi, potato mala.	Kaai, kula and kalo sweet potato kula.

Suzuki				Awardee Register of Claim	Sworn Native Testimony	LCA Board of Quiet Land Titles
Tax Map	Key #	Land Commission Award #	Royal Patent #			
				Awardee Register of Claim	Sworn Native Testimony	LCA Board of Quiet Land Titles
3-6-06-021		LCA 491		Haawahine	Keakini 8 loi, a kula wauke and 3 sweet potato mala.	LCA 491 claim rece prior to 1839 and h held undisputed po ... these are what w awarding to them, a Fee Simple. LCA 491 7/10 acres
3-6-06-021		LCA 3522		Kawana, 19 loi and one loi.	Kaai, taro pauku and kula, 23 loi, potato mala.	Survey August 26, containing 89/100 a by E Bailey, Survey

Suzuki				Awardee Register of Claim	Sworn Native Testimony	WS HISTORICAL SURVEYOR MAPS
Tax Map	Key #	Land Commission Award #	Royal Patent #			
				Awardee Register of Claim	Sworn Native Testimony	WS HISTORICAL SURVEYOR MAPS
3-6-06-021		LCA 491		Haawahine	Keakini 8 loi, a kula wauke and 3 sweet potato mala.	
3-6-06-021		LCA 3522		Kawana, 19 loi and one loi.	Kaai, taro pauku and kula, 23 loi, potato mala.	

2012 JAN -6 AM 8:02



PLAT 03

PLAT 04

SUBJECT TO

LINDA LINGLE
GOVERNOR



RUSS K. SAITO
COMPTROLLER

BARBARA A. ANNIS
DEPUTY COMPTROLLER

**STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES**

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the English translation (revised 9/2008) of register of claim, undated, on Land Commission Award No. 456 to Kaai, on page 177 of the Native Register, volume 2, from Land Commission Registers [Series 286], Board of Commissioners to Quiet Land Titles

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 25th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.


for SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

Kahalepaka on the south, on the west, a land, being the fourth of my kuleanas.

The accurate witnesses are: Kaauwai, Kaili, Napela

NALEIPULEHO

No. 455 Haa

Greetings to the Land Commissioners:

I have the right to a lot at Waikapu called Kaaikanaka, being the lot of Aiona Pake /Chinese/.

1. This is my thought -- let my lot be returned. The agreement made previously between us two was that Aiona would completely fence the lot and also plant cane on the dry land inside of this enclosure, and after five years his occupation would end and the land would be returned to me--that was our oral agreement in 1837.

Afterwards, Aiona leased this lot from the alii and Hoapili wahine. However, the lot was not yet completely fenced, only some acres. I forget the year, /40 perhaps, or 49 /sic./ when this lot was leased.

2. He completely took the water source for his cultivation only

Page 177

and did not return it for us both. Therefore, my portion of cultivation, which is the place entitled to the water source, is damaged.

Witness: Keakini

HAA

No. 456 Kaai

Waikapu

Hear ye, you two Land Commissioners:

I have a right to 3 taro patches, Aikao, Aiopelu, Kumuhonua; Maluae is occupied; also eight new taro patches.

KAAI

[Note: translation revised 9/2008]

No. 457 Kawailiilii

Letter telling of the basis of right to the taro patches and the right at this 'ili of Wailuku.

There are 49 of these patches, irrigated and dry, 8 taro patches; there is a little kula there. The sides are as follows: On the north, Imieu, on the east, Keahupio and Puakeeo, on the south the patches of Naleipuleho and the stream, on the west, Imieu. This is my kuleana at this place. No one has hindered me until this day.

Wailuku

7 Feb. 1847

KAWAILIILII

LINDA LINGLE
GOVERNOR



RUSS K. SAITO
COMPTROLLER

BARBARA A. ANNIS
DEPUTY COMPTROLLER

STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the English translation (revised 9/2008) of testimony, undated, on Land Commission Award No. 456 to Kaai, on pages 180 - 181 of the Native Testimony, volume 2, from Land Commission Testimonies [Series 287], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 26th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.

A handwritten signature in cursive script that reads "Susan Shaner".

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

Haa sworn by the Word of God:

I have seen the place Kaai is claiming. It has within the enclosed property, two patches named Kaaikao and Kaaiopelu is the name of the other [patch]. I had these three patches built by hired laborers, also there is an extra dry land taro patch. Kumuhonua was leased for fish; Maluae was a patch which his father had built; still another patch was leased for clothes, and one patch which was a moo named Aiopelu, I had it leased myself and that is Kaai's right to the present time and no one has objected to him.

Keakini sworn by the Bible:

I have seen Kaaikao's three patches. I have seen also some other patches which Kaai has now and he has lived there since a long time ago. He had received this [right] from his parents, but

page 181

there has been objections to his occupation. Aiopelu and Maluae have been taken by the government. The officer and Kekauluohi's attendant made a division and some of those patches became paahao patches. Cont'd pg. 201, Vol. 10. [Note: translation revised 9/2008]

No. 461 - Aipuli

The konohiki Mahuku had approved in favor of Kahakumakaai. Objections were raised on this decision, and it was left to the tax assessors to make the right decision.

No. 458 - Kapawa

Kawaililii sworn by the Word of God:

I have seen Kapawa's patches, 54 of them, at Puhakaeo which were from his parent Nuhi. Auwae had been the heritage seeker and when he died he bequested to Kapawa for he had raised Kapawa. Kapawa has taken good care of all of those patches there, and there is also a pasture land at Kepuhakaeo and his boundaries are on the north is Keahupio; on the east, Mokuhaui; on the south, Puako; on the west are Puako and the distant path and no one has objected to this land. There has been standing there a house too, to this time.

Kuihelani sworn by the Bible:

I have seen that place for it was from our parents. It was his old interest there, and

page 182

since then I had known [about it] and when Kaiakahi died he bequested this land to Kapawa, the patches, the pasture and the house site and since that time he has been living there to the present without any objections.



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Testimony, undated on Land Commission Award (LCA) No. 492 to Kepaa, Foreign Testimony, vol. 7, pages 494 - 495, from Land Commission Testimonies [Series 287], Board of Commissioners to Quiet Land Titles

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 25th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

C. 3522. Hawana.

Hawai Sw. The Ott's land consists of 6 pieces in Waikapu. Maui, and one in Kula.

No 1. a kula & kalo in Waikaloa.

" 2. is 4 lots in the ili of Punia.

" 3. " " " " " " " "

" 4. " 5 " " " " " " "

" 5. " 9 " " " " " " "

" 6. " one " " " " " " Palama.

" 7. " a Potato ground in Hamoole, Kula.

The Ott. rec^d these lands as follows: Nos 2, 3, 4, & 5. from Heave in the year 1834 or 1833, and No 1. he rec^d from Haa in 1846, and he had it from the days of Kamehameha I and No 6. from Hummie in 1833, and No 7. from Kiihewa in 1837, and his title has never been disputed.

No 1. is bounded. Mauka, by my land, Waikoo & Kula sides, by the Creek of Waikapu. Maalaea, by my land.

No 2. is bounded. Mauka, by Kiihewa's land. Waikoo, by my land. Kula, by Makuakani's land. Maalaea, by Kiihewa's land.

No 3. is bounded. Mauka, by Kaku's land. Waikoo, by Kiihewa's land. Kula, by my land. Maalaea, by Kaku's land.

No 4. is bounded. Mauka, by Makuakani's land. Waikoo, by the Creek of Waikapu. Kula, by Makuakani's land. Maalaea, by Paikai's land.

No 5. is bounded. Mauka, by Makuakani's land. Waikoo, by my land. Kula, by Makuakani's land. Maalaea, by Paikai's land.

No 6. is bounded. Mauka, by Kiihewa's land. Waikoo, by the Palama lot. Kula, by the Creek. Maalaea, by Kiihewa's land.

No 7. is bounded. Mauka, by Kiihewa's land. Kiihewa, by Kiihewa's land. Maikai and Makawao sides, by Kiihewa's land.

C. 492. Kapa.

Kaili Sw. The Ott's land consist of 4 pieces in Waikapu Maui.

- N^o 1. is a kula & kalo land in Toalā.
- " 2. " one loi in the ili of Olohe.
- " 3. " " " " " " Puniā.
- " 4. " a House lot in Maalaea.

The Ct. rec^d N^o 1. from his parents, and they had them from the deaps of Kamehameha I. N^o 2. he rec^d from Kaahiko in 1837, and so with N^o 3. and N^o 4. he rec^d from Kaai in 1832, and his title is not disputed. There is one poalima loi in N^o 1.

N^o 1. is bounded Mauka, by Palama. Waikae, by the ili of Nuanui. Kula, by John Richardson's land. Maalaea, by St. Catalina's land.

N^o 2. is bounded, Mauka, by Kaahiko's land, Waikae, by Hoalaka's land, Kula, by the back of Waikapu. Maalaea, by the Pali of Waikapu.

N^o 3. is bounded, Mauka, by Kaai's land. Waikae, by Nani's land. Kula, by Opunui's land. Maalaea, by Tomo's land.

N^o 4. is bounded, Mauka, by my land, Kula, by Dr. Kamehameha's land. On other two sides, by Kaai's land.

C. 280. Kaui.

Waikapu Div. The Ct's land is one piece of kula & kalo land in the ili of Kuuai-linuwiki, Waikapu. Maui.

The Ct. rec^d from Auwae in 1843, and he from C. Kamehameha. His title is not disputed. He holds possession now and has since 1843. There are 3 poalima lois in it.

It is bounded, Mauka, by the ili of Pili-pili. Waikae, by Kamehameha's land. Kula, by the Govt lot. Maalaea, by Tuke-blea's land.

C. 289. Pijunui.

Makawana Div. The Ct's land consists of 2 pieces in Waikapu Maui.

N^o 1. is a piece in the ili of Ohiā.

" 2. " kula, kalo & House lot & one loi in Mokelele.



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the English translation of testimony, dated July 14, 1849, on Land Commission Award No. 492 to Kepaa, on page 681 of the Native Testimony, volume 9, from Land Commission Testimonies [Series 287], Board of Commissioners to Quiet Land Titles.

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 26th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

Kekalaihī sworn: I know the two parcels:

- Parcel 1. Taro mo'o at Olohe 'Ili in Waikapu
- " 2. Cultivated kula at Olohe 'Ili in Waikapu

Their parcels were from me in 1846; I received them from Kahekili Ke/e/aumoku in the time of the "Great Heap" /See Ruling Chiefs, Kamakau, page 199/. No opposition.

- 1. is bounded mauka by Kahaleole, Waihee and Kula by Pipinui, Maalaea by stream.
- 2. is bounded mauka by Antonio Catalina, Waihee by Kuamu, Kula by Kuheleloa, Maalaea by Hoohei.

No. 3522 - Kawana

Kaai sworn: I know of six parcels in these 'Ilis in Waikapu and one at Kamaole in Kula.

- Parcel 1. Taro pauku and kula in Waihalulu in Waikapu
- " 2. 4 taro lo'i at Punia " "
- " 3. 4 " " " " " "
- " 4. 5 " " " " " "
- " 5. 9 " " " " " "
- " 6. 1 " " " Palama " "
- " 7. Potato mala at Kamaole " Kula

The first parcel was from Haa in 1846; it was an ancient land for Haa from the time of Kamehameha I. Parcels 2, 3, 4 and 5 were from Keawe before 1833. Parcel 6 was from Hanunu in 1833. Parcel 7 was from Kuihewa. No opposition.

- 1. is bounded mauka by my land, Waihee and Kula by stream, Maalaea by my land.
- 2. is bounded mauka by Kuihewa, Waihee by my land, Kula by Makuakane, Maalaea by Kuihewa.
- 3. is bounded mauka by Keakua, Waihee by Kuihewa, Kula by my land, Maalaea by Keakua.
- 4. is bounded mauka by Makuakane, Waihee by stream, Kula by Makuakane, Maalaea by Paakai.

Page 681

- 5. is bounded mauka by Makuakane, Waihee by Kaai, Kula by Makuakane, Maalaea by Paakai.
- 6. is bounded mauka by Keaweamahi, Waihee by Kaai, Kula by stream, Maalaea by Keaweamahi.
- 7. is bounded mauka by Kahoochano, Honuaula by Luukia, makai and Maalaea by Kuihewa.

[Note: translation revised 9/2008]

No. 492 - Kepaa

July 14, 1849

Kaili sworn: I know of four parcels in Waikapu

- Parcel 1. Taro pauku and kula at Loaloe 'Ili in Waikapu
- " 2. 1 taro lo'i in the 'Ili of Olohe, " "
- " 3. 1 taro lo'i " " " " Punia " "
- " 4. House lot makai of Maalaea.

The first parcel was from his makua. Parcels 2 and 3 were from Kaahukoo in 1837. Parcel 4 was from Kaai in 1832. One po'alima is in the first parcel. No opposition.

1. is bounded mauka by the 'Ili of Palama, Waihee by the 'Ili of Haanui, Kula by Ioane R. John Richardson, Maalaea by Antonio Catalina.
2. is bounded mauka by Kaahukoo, Waihee by Hoalaku, Kula by stream, Maalaea by pali.
3. is bounded mauka by Keawe, Waihee by Naanaa, Kula by Opunui, Maalaea by Komo.
4. is bounded mauka by my land, Waihee by Z. Kaauwai, makai and Maalaea by Kaai.

No. 5280 - Kauai

Kekuapaa sworn: I know his parcel of taro and kula land at Auwai-olimu iki 'Ili in Waikapu. It was from Auwae in 1843; Auwae received it from C. Kanaina. There are three po'alima in it. No opposition. It is bounded mauka by Kaaa, Waihee by Kanepuahewa, Kula by Government Lot, Maalaea by Kuheleloa.

No. 2981 - Pipinui

Naheana sworn: I know his two parcels in Waikapu. Parcel 1 is taro land at Ohia 'Ili. Parcel 2 is one lo'i at Makaelelu 'Ili. The first parcel was from Puupahoe in 1829. Parcel 2 was from Kupalii in 1829. No opposition.

Page 682

1. is bounded mauka by 'Ili of Olohe, Waihee by Manu, Kula by stream, Maalaea by pali.
2. is bounded Waihee side by stream, the other three sides by Kaai.

No. 3296 - Mumuku July 16, 1849

Eeka sworn: I know his two parcels:

- Parcel 1. Taro pauku in the 'Ili of Kuaiwa in Waikapu
- " 2. Potato mala at Waiohuli, Kula

These two parcels were from Pupuhi in 1844; Pupuhi had received them from Poki. No opposition.

1. is bounded mauka by Palakiko, Waihee by Kuapaa, Kula by Puupahoe, Maalaea by myself.
2. is bounded mauka by Paele, Honuaula by Waiohuli stream, makai by Konohia, Makawao by Emelia.

No. 11022 - Wahinealii

Kaai sworn: I know of his ten parcels. Eight are at Waikapu, two are at Kula.

- Parcel. 1. Taro mo'o at Palama, Waikapu
- " 2. " " " " "



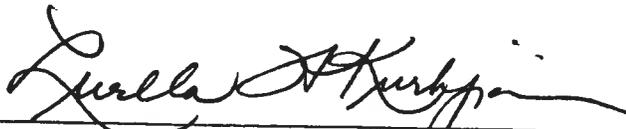
STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the English translation of register of claim, dated February 15, 1847, on Land Commission Award No. 492 to Kepaa, on pages 200 - 201 of Native Register, volume 2, from Land Commission Registers [Series 286], Board of Commissioners to Quiet Land Titles.

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 26th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.


for SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

I hereby petition for our kuleana of Kapuakea, containing 36 taro patches and some dry land. On the north side is a stream, on the east and west, some taro patches, and on the south, a cliff. /At/ Paakuikui, 10 taro patches and some dry land. My right was from Kailihiwa. Also, Keopuohē, 3 taro patches, from Kauwakiwai. It is finished. This is my petition to you two, the commissioners.
I, Kapaweuweu,

Page 200

am petitioning for the right of occupancy, nor have I been hindered by the konohikis.

KAPAWEUWEU

Witnesses: Alaala, Napahi, Kauwakiwai
Wailuku, Feb. 15, 1847

No. 491 Haawahine

Feb. 4, 1846

Greetings to the Land Commissioners:

I have a kuleana at Waikapu named Koloapelu; Maalaea is the fishery. Keaho gave it to Kauhiohaloa. She was the wahine of Keaho at this time and Kapupuu had it from her. When Kapupuu died in 1832 I was bequeathed the land, the nets, and everything. There are also 9 taro patches on this land, some are leased for fish and some for a pig, and some are really farmed. At Kaapala is one taro patch /and/ a fish pond for my little kaikamahine which I ask to be returned to me.

Waikapu

HAAWAHINE

No. 492 Kepaa

To the Land Commissioners:

I hereby tell you two of my kuleana at

Page 201

Waikapu. Here is my testimony as to my right:

The 'ili of Loaloe was mine from Moo, and Moo had it from J. Puupahoe-hoe. Mine is an ancient right from my makuas.

Furthermore, in my own kuleana, of which I am telling, I used my own revenues and I hired /workmen?/ and made two new taro patches for \$15.50. However, an edge of this kuleana was objected to by the konohiki. At this time, there are 51 taro patches remaining as mine.

Furthermore, the place which is objected to, is my kuleana. It has been taken by another man, and therefore I think it should be made mine. The year it was taken was the year of our Lord 1841. My witnesses are Kekua and Kaili. Farewell to you two.

Waikapu, Feb. 15, 1847

KEPAA



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawaii, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Land Commission Award (L.C.A.) No. 492, to Kepaa, on pages 221-222 of volume 8, with English translation, from Land Commission Awards [Series 288], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

_____ on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawaii.

Witness my hand and seal this 5th day of December, 2008 at Honolulu, State of Hawaii.



SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

Apana 1. Kapa o Kula ma Toaloo. E hoomaka ma ke kiki hema, a e holo, Ak. 32 1/2; Ki 231 Kk. ma ka auwai, Ak. 8 1/2, Ki 400 Kk. ma ka auwai, Ak. 27 3/4; Ki 1170 Kk. ma ka auwai, Ak. 77; Ki 800 Kk. ma ka S. Richardson, Ak. 15; Ki 187 Kk. ma ka Richardson, Ak. 76 1/4; Ki 131 Kk. ma ka S. Richardson, Ak. 23 1/2; Ki 240 Kk. ma ka Kuehono, Ak. 73 3/4; Ki 91 Kk. ma ka Kuehono, Ak. 23 1/4; Ki 157 Kk. ma ka Wm. Mc Lane, Ak. 21 3/4; Ki 366 Kk. ma ka Wm. Mc Lane, Ak. 76 1/4; Ki 87 Kk. ma ka Heakua, Ak. 15 1/4; Ki 184 Kk. ma ka Heakua, Ak. 54 1/4; Ki 960 Kk. ma ka Heakua, a hiki ma ke kiki mua, = 10 26/100 Eka.

Kaina, E hoomaka ma ke kiki hiki, hema, holo, Ak. 13 1/2; Ki 47 Kk. ma ka Kepaa, Ak. 71 1/4; Ki 200 Kk. ma ka Kepaa, Ak. 20 1/4; Ki 54 Kk. ma ka Kepaa, Ak. 74 1/4; Ki 205 Kk. ma ka Kepaa, a hiki ma ke kiki mua, 1/10 Eka.

16. 26
27
28
29
30

Pralima, Mai ke kiki Ak. o Apana 1. e ana, Ak. 51; Ki 30, i ke kiki mua, holo, Ak. 70 1/2; Ki 515 Kk. ma ka Kepaa, Ak. 16 1/2; Ki 150 Kk. ma ka Kepaa, Ak. 65 1/2; Ki 147 Kk. ma ka Kepaa, Ak. 15 1/4; Ki 149 Kk. ma ka Kepaa, a hiki ma ke kiki mua, = 8/100 Eka.

Apana 2. Ua kuai ia aku oia ia Heakua.

Apana 3. 1. Loi ma Punia E hoomaka ma ke kiki Ki, e pili me Opunui, a e holo, Ak. 53 1/2; Ki 150 Kk. e pili me Opunui, Ak. 80 3/4; Ki 33 Kk. e pili me Pralima, Ak. 25 3/4; Ki 115 Kk. e pili me Naanaa, Ak. 80; Ki 105 Kk. e pili me Naanaa, a hiki ma ke kiki mua, = 8/100 Eka.

Apana 4. Pahala ma Hamalata, E hoomaka ma ke kiki Ki, a e holo, Ak. 65; Ki 158 Kk. ma ke Kula, Ak. 25; Ki 158 Kk. ma ke Kula, a hiki ma ke kiki mua, = 1/4 Eka.

8 1/2

Series 288: Land Commission Awards
L.C.A. #492
Vol. 8, pages 221-222.

No. 492 KEPAA

Waikapu, Maui

Lot 1. Taro and kula land in Loaloa

Commencing at the South corner and run

North 32-1/2°	East 2.31	chains along the irrigation ditch
North 8-1/2°	East 4.00	chains along the irrigation ditch
North 27-3/4°	East 4.00	chains along the irrigation ditch
North 27-3/4°	East 1.70	chains along the irrigation ditch
North 77°	West 8.00	chains along J. Richardson
North 15°	West 1.87	chains along J. Richardson
North 76-1/4°	West 1.31	chains along J. Richardson
South 23-1/2°	West 2.40	chains along Kuihono
South 73-3/4°	West 0.91	chains along Kuihono
South 2-3/4°	East 1.57	chains along Wm McLane
South 21-3/4°	West 3.66	chains along Wm McLane
South 76-1/4°	East 0.87	chains along Keakua
South 15-1/4°	West 1.64	chains along Keakua
South 54-1/4°	East 9.60	chains along Kaina to the corner of origin.

Containing: 10-26/100 acres

Kaina

Commencing at the Southeast corner and run

North 13-1/4°	East 0.47	chains along Kepaa
North 71-1/4°	West 2.00	chains along Kepaa
South 20-1/4°	West 0.54	chains along Kepaa
South 74-1/4°	East 2.05	chains along Kepaa to the corner of origin.

Containing: 1/10 acre

Poalima

From the North corner of Lot 1, run

South 51°	East 0.30	chains to the corner of commencement, run
South 70-1/2°	East 0.51	chains along Kepaa
South 16-1/2°	West 1.50	chains along Kepaa
North 65-1/4°	West 0.47	chains along Kepaa
North 15-1/4°	East 1.49	chains along Kepaa to the corner of origin.

Containing: 8/10 acre

Lot 2. Was given in exchange to Keakua

Page 1 of 2. continued on page 2

Page 2 of 2
L.C.A. #492 – continued
Series 288: Land Commission Awards
Vol. 8, pages 221-222.

Lot 3. 1 patch in Punia

Commencing at the East corner adjoining Opunui, run
South 53-1/2° West 1.50 chains along Opunui
North 80-3/4° West 0.33 chains along the Poalima
North 25-3/4° East 1.15 chains along Naanaa
North 80° East 1.05 chains along Naanaa to the corner of origin.
Containing: 8/100 acre

Lot 4. House lot in Kamaalaea

Commencing at the West corner, run
North 65° East 1.58 chains along the kula land
South 25° East 1.58 chains along the kula land
South 65° West 1.58 chains along the kula land
North 25° West 1.58 chains along the kula land to the corner of
origin.

Containing: 1/4 acre

Wailuku. Aug. 26, 1852.

E. Bailey, Surveyor

[Survey plan]

Total Fees \$10.

G.M. Robertson
I. Kekaulahao
J.H. Smith

Honolulu. 27 Sept. 1852.

Translated by: Jason Achiu, Hawaii State Archives. 10/2008



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawaii, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Royal Patent No. 2353, to Kepaa, on pages 393 – 394, Volume 10, with English translation, from Patents Upon Confirmation of Land Commission [Series 289], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawaii.

Witness my hand and seal this 27th day of October, 2008 at Honolulu, State of Hawaii.

A handwritten signature in cursive script that reads "Susan Shaner".

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

HELU 2353

PALAPALA SILA NUI.

A KE ALII, MAMULI O KA OLELO A KA POE HOONA KULEANA.

No ka mea, ua hooholo na Luna Hoona i na kumu kuleana aina i ka olelo, he kuleana oiaio ko

Keopua

Kuleana Helu 442

ma ke ano **Kuleana Nui** malalo o ke Ano Alodio iloko o kahi i oleloia malalo, a no ka mea,

Nolaila, ma keia Palapala Sila Nui, ke hoike aku nei o Kamehameha IV, ke Alii Nui a ke Akua i kona lokomaikai i hoonoho ai maluna o ko Hawaii Pae Aina, i na kanaka a pau, i keia la, nona iho a no kona mau hope Alii ua hoolilo, a ua haawi aku oia ma ke **Ano Alodio** ia *Keopua*.

i kela wahi a pau loa ma *Maikupu*
ma ka mokupuni o *Mau*; penei na mokuna:

- Apana 1 Kulo me Kula ma Loalou*
- E hoomaka ma ke kahi Kama a e holo*
- Akua 32 1/4 Site 231 Kaul ma ka Auwai*
- Akua 8 1/4 Site 400 " " "*
- Akua 2 1/4 Site 150 " " "*
- Akua 2 1/4 Site 170 " " "*
- Akua 7 1/4 Kom 800 " Ho J Richardson*
- Akua 13 Kom 137 " " "*
- Akua 7 1/4 Kom 131 " " "*
- Kama 23 1/4 Kom 240 " " Kauhano*
- Kama 7 3/4 Kom 91 " " "*
- Kama 2 3/4 Site 157 " " Wm W Lane*
- Kama 2 1/4 Kom 366 " " "*
- Kama 7 1/4 Site 87 " " Keakua*
- Kama 15 1/4 Kom 164 " " "*
- Kama 5 1/4 Site 460 " " Kaina*
- a hiki i ke kahi mua. Site 10 3/4 Oka*

Kaina. E hoomaka ma ke kahi Kikina Kama a e holo

- Akua 13 1/4 Site 47 Kaul ma ka Keopua*
- Akua 7 1/4 Kom 200 " " "*
- Kama 20 1/4 Kom 54 " " "*
- Kama 7 1/4 Site 205 " " "*
- a hiki i ke kahi mua. Site 10 3/4 Oka*

Poalima. Mai ke kiki okeu o Apiana 1 e ana
 Hema 51° Nite 31 Haul i ke kiki ana a e holo
 Hema 70 1/2 Nite 51 " ana ke Stefan
 Hema 16 1/2 Kom 150 " " "
 Hema 63 1/2 Kom 47 " " "
 Hema 15 1/2 Nite 149 " " "
 a hiki i ke kiki ana Hema 90 Eka

Apiana 2 Ma Kuaia ia Hekua

Apiana 3 - 1 Sri ana Pania E hoomaka ana ke kiki Hekua e pili an
 one Apunai a e holo.

Hema 53 1/2 Kom 150 Haul e pili ana one Apunai
 Hema 80 1/2 Kom 33 " " Ka poalima
 Hema 25 1/2 Nite 115 " " Maanaa
 Hema 80 Nite 105 " " "
 a hiki ana ke kiki ana Hema 90 Eka

Apiana 4 Puhale ma Hamanuaa

E hoomaka ana ke kiki Hamanuaa a e holo
 Hema 65° Nite 158 Haul ana ke Hula

Hema 25° Nite 158 " "
 Hema 65° Kom 158 " "
 Hema 25° Kom 158 " "
 a hiki ana ke kiki ana Hema 4 Eka

Maloko o Keia ana Apiana Hema 90 a one ⁴⁸/₁₀₀ Eka
 a oi iki aku, a eni iki mai paha. Ua koe nua i ke aupuni na mine minerela a me na metela a pau.

No Kepaa

ua aina la i haawii ma ke **Ano Alodio** a no kona mau hooilina, a me kona waihona, ua pili nae ka auhau a ka Poe
 Ahaolelo e kau like ai ma na aina alodio i kela manawa i keia manawa.

A i mea e ikeai, ua kau wau i ko'u inoa, a me ka Sila Nui o ko Hawaii
 Pae Aina, ma Honolulu, i keia la 28th
Decemata, 1855.

Kamoharaha
Kaahumanu

**Series 289: Royal Patents, Upon Confirmation of the Land Commission.
R.P. #2353
Vol. 10, pages 393-394.**

**No. 2353
Royal Patent,
Upon Confirmation of the Land Commission.**

Whereas, the Board of Commissioners to Quiet Land Titles have by their decision awarded unto Kepaa, (L.C.A. #492), an estate of Freehold less than Allodial, in and to the land hereafter described.

Therefore, Kamehameha IV, by the grace of God, King of the Hawaiian Islands, by this Royal Patent, makes known unto all men, that he has, for himself and his successors in office, this day granted and given absolutely, in Fee Simple, unto Kepaa, all that certain piece of land situate at Waikapu, in the Island of Maui, and described as follows:

Lot 1. Taro and kula land in Loaloa

Commencing at the South corner and run

North 32-1/2°	East 2.31	chains along the irrigation ditch
North 8-1/2°	East 4.00	chains along the irrigation ditch
North 27-3/4°	East 4.00	chains along the irrigation ditch
North 27-3/4°	East 1.70	chains along the irrigation ditch
North 77°	West 8.00	chains along J. Richardson
North 15°	West 1.87	chains along J. Richardson
North 76-1/4°	West 1.31	chains along J. Richardson
South 23-1/2°	West 2.40	chains along Kuihono
South 73-3/4°	West 0.91	chains along Kuihono
South 2-3/4°	East 1.57	chains along Wm McLane
South 21-3/4°	West 3.66	chains along Wm McLane
South 76-1/4°	East 0.87	chains along Keakua
South 15-1/4°	West 1.64	chains along Keakua
South 54-1/4°	East 9.60	chains along Kaina to the point of origin.

Containing: 10-26/100 acres

Kaina

Commencing at the Southeast corner and run

North 13-1/4°	East 0.47	chains along Kepaa
North 71-1/4°	West 2.00	chains along Kepaa
South 20-1/4°	West 0.54	chains along Kepaa
South 74-1/4°	East 2.05	chains along Kepaa to the point of origin.

Containing: 1/10 acre

continued on page 2

Page 2

R.P. #2353 - continued

Series 289: Royal Patents, Upon Confirmation of the Land Commission.
Vol. 10, pages 393-394.

Poalima

From the North corner of Lot 1, run

South 51° East 0.30 chains to the corner of commencement, run
South 70-1/2° East 0.51 chains along Kepaa
South 16-1/2° West 1.50 chains along Kepaa
North 65-1/4° West 0.47 chains along Kepaa
North 15-1/4° East 1.49 chains along Kepaa to the point of origin.

Containing: 8/10 acre

Lot 2. Was given in exchange to Keakua

Lot 3. 1 patch in Punia

Commencing at the East corner adjoining Opunui, run

South 53-1/2° West 1.50 chains along Opunui
North 80-3/4° West 0.33 chains along the poalima
North 25-3/4° East 1.15 chains along Naanaa
North 80° East 1.05 chains along Naanaa to the point of origin.

Containing: 8/100 acre

Lot 4. House lot in Kamaalaea

Commencing at the West corner, run

North 65° East 1.58 chains along the kula land
South 25° East 1.58 chains along the kula land
South 65° West 1.58 chains along the kula land
North 25° West 1.58 chains along the kula land to the point of origin.

Containing: 1/4 acre

Containing 10 and 48/100 acres, more or less; excepting and reserving to the Hawaiian Government all mineral and metallic mines of every description.

To have and to hold the above granted land in Fee Simple unto the said Kepaa, and his heirs and assigns forever, subject to the taxes to be from time to time imposed by the Legislative Council equally upon all landed property held in Fee Simple.

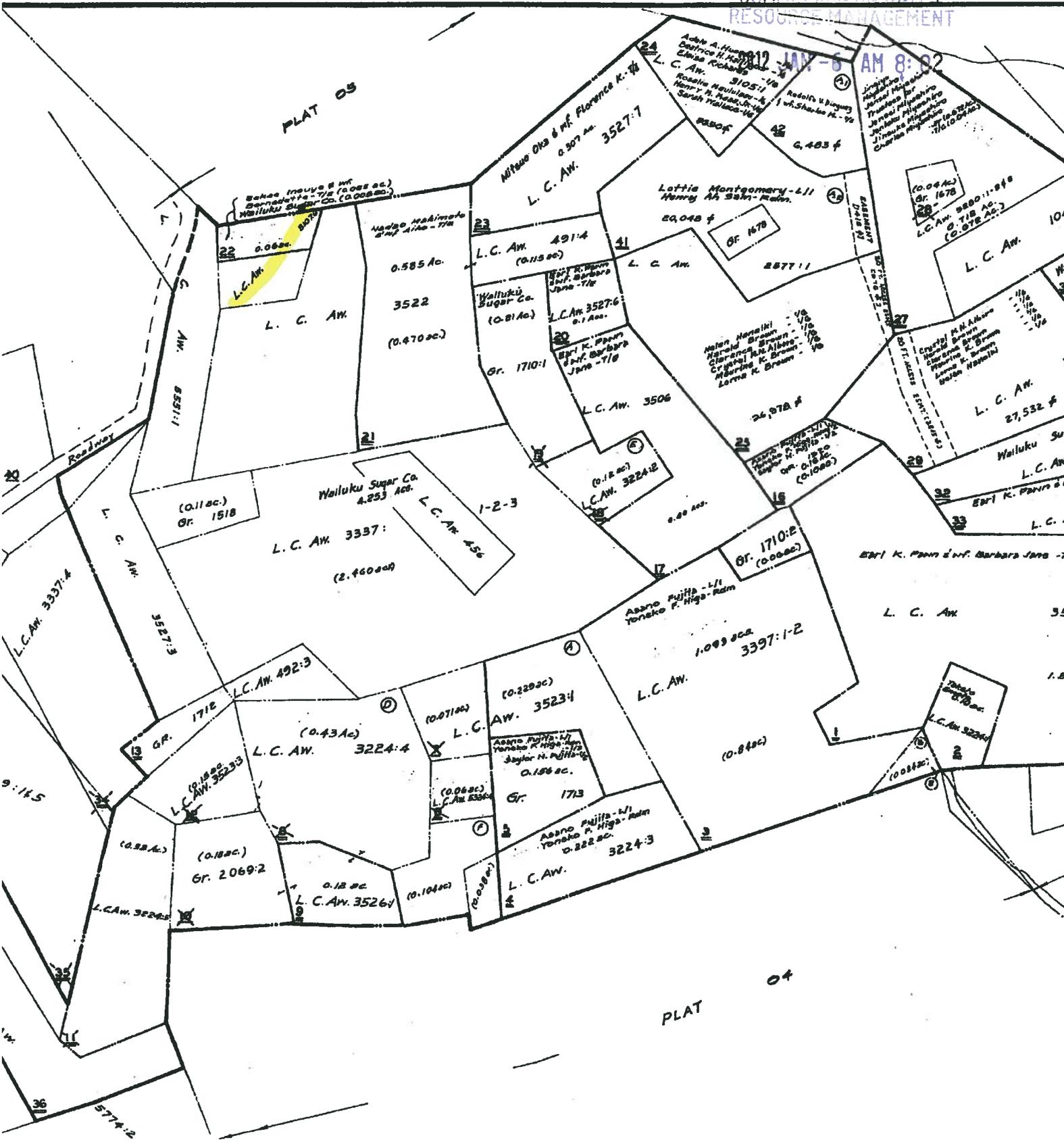
In witness whereof I have hereunto set my hand and caused the Great Seal of the Hawaiian Islands to be affixed, this 28th day of December 1855.

Kamehameha

Kaahumanu

Translated by: Jason Achiu, Hawaii State Archives, 10/2008.

JAN - 6 AM 8:32



PLAT 03

PLAT 04

SUBJECT TO C



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Testimony, undated on Land Commission Award (LCA) No. 3107 to Kaili, Foreign Testimony, vol. 7, pages 479 - 481, from Land Commission Testimonies [Series 287], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 25th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.



SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

The Ct. rec'd these lands from David Malo in the year 1837 or before with the exception of the last piece which he rec'd from Pohaku in 1844. His title was never disputed.

No. 1. is bounded. Maunaloa, by Napunpahohoe's land. Maunaloa, by Auwai's land. Kula, by Napunpahohoe's land. Maunaloa, by the same.

No. 2. is bounded. Maunaloa, by D. Malo's land. Maunaloa, by S. Richardson's land. Kula, by Napunpahohoe's land. Maunaloa, by Koolai's land.

No. 3. is bounded. Maunaloa, by Antonio Catalina's land. Maunaloa, by Napunpahohoe's land. Kula, by D. Malo's land. Maunaloa, by Kahua's land.

No. 4. is bounded. Maunaloa, by Napunpahohoe's land. Maunaloa & Kula sides, by the same. Maunaloa, by the Creek of Waikapu.

No. 5. is bounded. Maunaloa and all sides by Pohaku's land.

C. 2203. Kahua.

Kamau Sw. I know the lands of the Ct. They consist of 2 pieces in the isle of Palaulaha, Waikapu, Maui.

No. 1. is a section of land.

No. 2. is a section of land.

The Ct. rec'd these lands from David Malo in the year 1837 or before. His title was never disputed.

No. 1. is bounded. Maunaloa, by D. Malo's land. Maunaloa, by the same. Maunaloa & Kula sides, by Napunpahohoe's land. Maunaloa, by Antonio Catalina's land.

No. 2. is bounded. Maunaloa & Waikapu sides, by Napunpahohoe's land. Kula, by the Creek of Waikapu. Maunaloa, by Koolai's land.

C. 3107. Kula.

Kamau Sw. I know the lands of the Ct. They consist of 1 piece in Waikapu, and two pieces in Kula Maui.

No. 1. is a section of land in Ohia.

- No. 2 is a section of loe in Oheo.
- " 3. " " " " " "
- " 4. " " " " " " Palama.
- " 5. " " " " " " Punia.
- " 6. " " " " " " Palama.
- " 7. " a House lot " Palama.
- " 8. " " Potato ground in Hamade, Kula.
- " 9. " " " " " " " "

The Ct. rec'd No. 1, from me in 1844, and I received it in older times from Napunpahochoe. Nos. 2, 3, 4, 5, & 7, he rec'd from his parents who enjoyed them from the days of Hamehameha I. No. 6, from his wife in 1844, and she from her father Keawe, who had it from the days of Hamehameha I. Nos. 8 & 9, he rec'd from Pohaku in 1846, and he had them from his ancestors far back. His title was never disputed to any of these pieces. There are 5 pualima loe in No. 1, a two pualima loe & one puaheo loe in No. 2. There is one pualima loe in No. 3, and one in No. 4 & 5.

No. 1, is bounded. Maunaloa, by Wailemaki's land. Kula, by my land. Kula, by Kulelelo's land. Maalaea, by the

No. 2, is bounded. Maunaloa, by Kulelelo's land. Kula sides, by Kuahui's land. Maalaea, by the Creek. No. 3, is bounded. Maunaloa, by Kuahui's land. Waikaele, by Mahanui's land. Kula, by Hamai's land. Maalaea, by Napunpahochoe.

No. 4, is bounded. Maunaloa, by Kuahui's land. Waikaele, by Napunpahochoe's land. Kula, by Kulelelo's land. Maalaea, by the Creek.

No. 5, is bounded. Maunaloa, by Kulelelo's land. Waikaele, by my land. Kula, by Mahanui's land. Maalaea, by the Creek.

No. 6, is bounded. Maunaloa, by Poupou's land. Kula sides, by Mahanui's land. Maalaea, by Poupou's land.

No. 7, is bounded. Maunaloa, by Napunpahochoe's land. Waikaele, by Pupuipupu's land. Kula, by Mahanui's land. Maalaea, by Mahanui's land.

Mahana's land says Maunaloa, by Mahana's land. Kula, by Mahana's land. Maalaea, by Mahana's land.

Kairua, by Kihikihia's land.

N^o 9. is bounded. Mautka, by Hoolani's land. Homauka, by Makuina's land. Makai, by Kamalama's land. Makeawa, by Makuina's land.

C. 3277. Waikua.

Kairua. I know the lands of the Ct. They consist of 2 pieces in the ili of Kaopala, Waikapa, Maui.

N^o 1. is a section of two
" 2. " 2 lots

The Ct. rec^d these lands from my father, in the days of Hamahamaha I. His title is not disputed and never was.

N^o 1. is bounded. Mautka, by Haskia's land. Waikua, by the Creek. On other two sides, by my land.

N^o 2. is bounded. Mautka, by Kamakai's land. Waikua, by Hakihi's land. Kula, by Puh's land. Maalaea, by my land.

C. 3340. Mahau.

Kairua. I know the lands of the Ct. They consist of one piece in the ili of Mahana, Waikapa, Maui.

The Ct. rec^d these land from my father Maaka in the days of Hamahamaha I. His title was never disputed.

It is bounded. Mautka, by Kihikihia's land. Waikua, by Hakihi's land. Kula, by my land. Maalaea, by the Creek.

He has beside this a Moo of kula in the same ili for which is title is the same as the first piece. I forgot it until the Ct. reminded me that he had such a land.

It is bounded. Mautka, by my land. Waikua, by the Creek. Kula, by Maaka's land. Maalaea, by my land.

C. 3520. Heaure. H.

Kairua. I know the lands of the Ct. They consist of 2 pieces of



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the English translation (revised 9/2008) of testimony, undated, on Land Commission Award No. 3107 to Kaili, on pages 667 - 669 of the Native Testimony, volume 9, from Land Commission Testimonies [Series 287], Board of Commissioners to Quiet Land Titles

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 26th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.

A handwritten signature in cursive script that reads "Susan Shaner".

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

- 3. is bounded mauka by Atoni C. /Antonio Catalina/, Waihee by Puupahoehoe, Kula by David Malo, Maalaea by Nahema.
- 4. is bounded Mauka, Waihee and Kula by Puupahoehoe, Maalaea by stream.
- 5. is bounded on all sides by the land of Kapohaku.

No. 2203 - Nahema

Kuamu sworn: I know his two parcels of land in Palailaiha 'Ili in Waikapu.

- Parcel 1. Taro pauku
- " 2. Kula wauke

He had them from David Malo before 1837. There is no po'alima, and no opposition.

- 1. is bounded mauka by David Malo, Waihee and Kula by Puupahoehoe, Maalaea by Atoni C. /Antonio Catalina/.
- 2. is bounded mauka and Waihee by Puupahoehoe, Kula by Waikapu stream.

No. 3107 - Kaili

Kamai sworn: I know his land;

Page 668

there are seven parcels in the following 'Iilis at Waikapu. Two sweet potato parcels are at Kamaole in Kula.

- Parcel 1. Taro pauku in Ohia 'Ili, Waikapu
- " 2. " " " " " "
- " 3. " " " " " "
- " 4. " " " " " "
- " 5. " " Palama " "
- " 6. Three lo'i " Punia " "
- " 7. House lot " Palama " "
- " 8. Sweet Potato mala at Kamaole, Kula
- " 9. " " " " " "

The first parcel was from me in 1844. Parcels 2, 3, 4, 5 and 7 were from his makuas from ancient times. Parcels 8 and 9 were from Kapohaku in 1846. In the first parcel are five po'alima. In Parcel 2 are two po'alima and one pa'ahao lo'i. In Parcel 3 is one po'alima. In Parcel 4 is one po'alima. In Parcel 5 is one po'alima. He has occupied them in peace, there is no dispute.

- 1. is bounded mauka by Kaelemakule, Waihee by Kamai, Kula by Kuheleloa, Maalaea by stream.
- 2. is bounded mauka by Kaluahimui, Waihee and Kula by Kuahui, Maalaea by Waikapu stream.
- 3. is bounded mauka by Kuahui, Waihee by Naheana, Kula by Kamai, Maalaea by Puupahoehoe.
- 4. is bounded mauka by Kuahui, Waihee by Puupahoehoe, Kula by Kuheleloa, Maalaea by stream.
- 5. is bounded mauka by Niheu, Waihee by Kamai, Kula by Mahoe, Maalaea by stream.
- 6. is bounded mauka by Poupou, Waihee and Kula by Kawana, Maalaea by Poupou.

7. is bounded mauka by Fuupahoehoe, Waihee by Pepeiaopili, Kula by Kepaa, Maalaea by Manu.
 8. is bounded mauka by Kaaihue, Honuaula by Kanakao-

- kai, makai by Naanaa, Maalaea by Kuheleloa.
 9. is bounded mauka by Holani, Honuaula by Nahuina, makai by Kamalama, Maalaea by Nahuina.

Kuihewa sworn: My knowledge of the boundaries of the Parcels 8 and 9 at Kamaole, Kula is the same as described above.

[Note: translation revised 9/2008]

No. 3277 - Waiho

July 13, 1849

Kaai sworn: I know of his two parcels of taro in Kaopala 'Ili in Waikapu

- Parcel 1. Taro pauku
 " 2. 2 taro lo'i

He got them from my makuakane in the time of Kamehameha I. No opposition.

1. is bounded mauka by Kaohi, Waihee by stream, Kula and Maalaea by my land.
 2. is bounded mauka by Kamakai, Waihee by Hakiki, Kula by Puhī, Maalaea by my land.

No. 3340 - Nahau

Kaai sworn: I know of two parcels in Nohoana 'Ili in Waikapu. The first parcel is for taro, and the second parcel is a mo'o kula. They are from me, who had them from my makuakane in the time of Kamehameha I. No opposition.

1. is bounded mauka by Keliiolelo, Waihee by Hika, Kula by myself, Maalaea by stream.
 2. is bounded mauka by myself, Waihee by stream, Kula by Kaeha, Maalaea by myself.

No. 3520 - Keawe (w)

Kaai sworn: I know of two taro parcels and

a kula parcel in Punia 'Ili in Waikapu. She had it from my makuakane in the time of Kamehameha I. There are no po'alima, and no opposition to her.

1. is bounded mauka by the 'Ili of Fikoku, Waihee by the po'alima and pa'ahao, Kula by the 'Ili of Kaopala, Maalaea by po'alima.
 2. is bounded mauka by Kawawa, Waihee by myself, Kula by the 'Ili of Kaopala, Maalaea by Ihuole (w).
 3. is bounded Maalaea side by Government Lot and the other sides by myself.



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the English translation (revised 9/2008) of register of claim, dated January 3, 1848, on Land Commission Award No. 3107 to Kaili, on page 36 of the Native Register, volume 6, from Land Commission Registers [Series 286], Board of Commissioners to Quiet Land Titles

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 25th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.


for SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

'Ili of Nohoana, a claim for lo'i. I hereby state to you, the Land Commissioners, my claim at Waikapu for five lo'i; one lo'i in Kahika's mo'o, two lo'i in Kuolaia's mo'o make a total of eight lo'i. Some of my lo'is were from Kuolaia. In the 'Ili of Pikooku is a separate pauku, with eight lo'i and a small kula, which was received from Kuolaia in 1843. A pali is on the north, a stream is on the east, a land of Funia is on the south, a lo'i pa'ahao is on the west.
Waikapu, Jan. 3, 1848

KALAWAIA

'Ili of Ohia, a claim for mo'o and lo'is and kula. I hereby state to you, the Land Commissioners, /my claim for/ a mo'o and the lo'is and a kula. I received my land from Kapupuu, and on his death, Napuupahoe was my konohiki until this time. There are 33 lo'i. The boundaries of my mo'o are a stream on the south, a mo'o of Haka-pau is on the west, a pali is on the north, a mo'o for Kaulua is on the east. Also, in the 'Ili of Nohoana, I have two lo'i which I got from Hika; it is not clear to me when I got them.
Waikapu, Maui
January 3, 1848

KAELEMAKULE

'Ili of Pilipili Two. I hereby state to you my claim for land which I received from I. Napuupahoe. It is an independent 'Ili, from ancient times until the present and I have never been disputed. The witnesses for my land claim are I. Napuupahoe and Kamai.
Waikapu, Maui
Dec. 25, 1848

KAAA

'Ili of Kaopala. Greetings to the Land Commissioners: I hereby state to you

Page 36

my claim for six lo'i in the land of Kaopala. I received these six lo'i from Wahinemaikai in 1838.
Waikapu, January 1, 1847

KAPUAIIAWA

'Ili of Palama. A letter claiming house lot, mo'o and lo'is. I hereby state to you, the Land Commissioners, my claim for a house lot and mo'o. The house lot claim is from long ago. This was my kupunasa's house lot, and on their death it passed to my makuakane. And so it was makuas' and when they died it passed to me and I now occupy it.

There is also a mo'o with 15 lo'i. In the 'Ili of Ohia are 31 lo'i. The boundaries of my house lot are: an irrigation ditch on

the south, a mo'o of Kahookano is on the west, a kula is on the north, and a cattle corral is on the east.

Waikapu, Maui
January 3, 1848

KAILI

[Note: translation revised 9/2008]

No. 3108 - Konohia

'Ili of Pilipili Three. Greetings to the Land Commissioners:

Page 37

I hereby state to you, the Commissioners, my claim for land, an independent 'Ili. My land is Pilipili 3. On the south of my land is a stream, on the west is the 'Ili of Mokahelahela, on the north is the land of Kualwa, and on the east is the land of Pilipili 2. Those are the boundaries of my claim which are stated to you. The name of the one from whom I received my land is Ioela. The year /in which I received it/ is obscure -- I do not understand the counting of the years.
Waikapu, Maui, January 1, 1848

KONOHIA

No. 3109 - Kuheleloa

'Ili of Kalawa. A claim for land, lo'is, house lot and kula. I write to you, the Land Commissioners concerning a house lot in the 'Ili of Kualwa, also some lo'is and a kula in this house lot. On the east is the 'Ili of Pilipili, on the north is a watercourse, on the west is a mo'o of Nauhi and the lo'i pa'ahao, on the south are some lo'i po'alima and Kaauwai. Those are the boundaries of my house lot.

Also there are some lo'is, which are not in my house lot, but which are makai of the lo'i po'alimas. There are nine lo'i, bounded on the north by some lo'i po'alima, on the west by the land of Mokahelahela, on the south by a kula, on the east by a

Page 38

water course. I received these lo'is and the house lot and a kula from Napuupahoehoe. In the 'Ili of Ohia, in the mo'o of Naheana is one lo'i, which he gave to me.

Another claim of mine is a salt mo'o at Kealia which I got from Kanakalooa, but I do not know the year in which it was given me, but I do know that my occupancy has been from the time of Kamehameha I until the present. It is finished.
Waikapu, Maui, January 4, 1848

KUHELELOA

No. 3110 - Kuolaia

'Ili of Nohoana. I hereby state to you, the Land Commissioners, my claim for a mo'o which I received from Hika in ancient times and have occupied until the present. I do not know the year in which I received my land but I do know that it was in the time of Kamehameha I. There are 40 taro lo'i in my mo'o. On the west is a stream, on the north



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

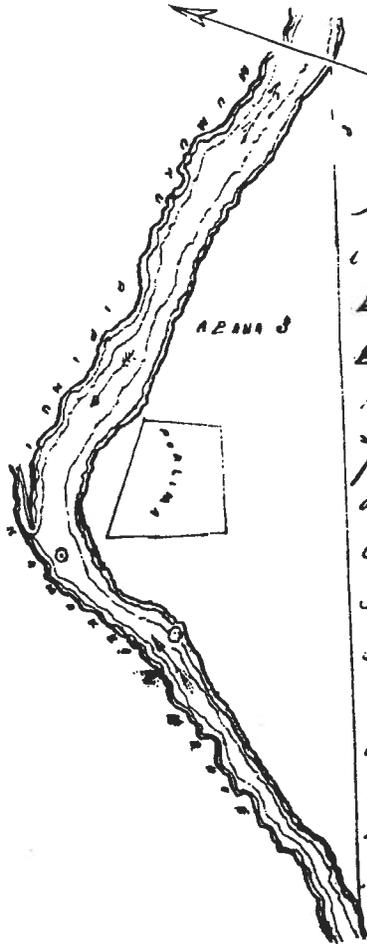
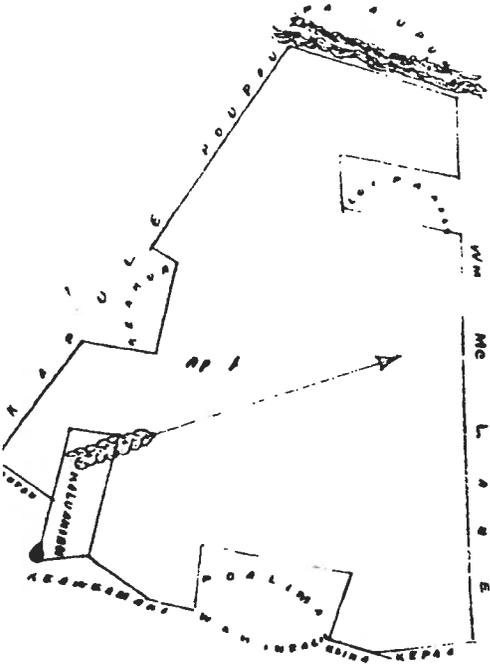
I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawaii, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Land Commission Award (L.C.A.) No. 3107, to Kaili, on pages 457-459 of volume 3, with English translation, from Land Commission Awards [Series 288], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawaii.

Witness my hand and seal this 5th day of December, 2008 at Honolulu, State of Hawaii.

A handwritten signature in cursive script that reads "Susan Shaner".

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST



Moloko o ka Apana i e lawe
 i ka pahale o ~~Poupehu~~
~~ma ke lua ki mau ana e~~
~~hounakai a e holo~~
 Mai ke kikihi ihi. Ah. o ka koi
 paahar e ana. He 69 1/2 H. 48 Kh
 a hiki i ke kikihi mau alaila holo
 He 69 1/2 H. 186 Kh. ma ke W. ma Lone
 He 26 H. 118 " " " Keaka
 He 63 H. 195 " " " "
 He 31 H. 96 " " " a hiki
 ma ke kikihi mau = 2/10 Eka. oia
 ke hoolaweia moloko mai. 2 1/2 Eka
 ma ke 2 3/10 Eka
 Ka E. Bailey
 Wailuku. Aug. 9. 1850.

Ulu Pau Lou #6

W. L. Lee
 G. M. Robertson
 J. H. Smith
 S. Kekaulaha

Honolulu June 21 1852

Hele 3107 Kaili () Waikapu Maui

Palapala o ke ana ana i ke Kuleana 3107 mo Kaili ma Waikapu (Mokapu) o Maui

Apana i ma ka ili o Ohia Chomaka ke ana ma ka auwai Kiki-Kamoha-
 ma o Ohia i pili ana ma ka auwai a e holo ke 56 H. 91 Kh ma ka palena
 o Kulemattula. He 48 H. 141 Kh ma ka palena i ke Kahawai AH 22 1/2 H. 100 Kh ma
 ke Kahawai AH 48 1/2 H. 270 Kh ma ka Kahawai AH 46 1/2 H. 52 Kh mai ke Kahawai
 wai a hiki i ke Kulemattula. AH 22 H. 22 Kh ma ka palena o Kulemattula
 He 47 1/2 H. 78 Kh ma ka palena Palima AH 47 1/2 H. 108 Kh ma ka Palima

Ohia
 He AH 55 H. 145 Kh ma ka auwai He 24 H. 31 ma ka auwai He 27 1/2 H. 9 Kh
 He 58 H. 118 Kh a hiki ma ka Kahi i hounakai i u ma alaka oia ma pua 1/2 o ka ana



He 69 $\frac{1}{2}$ ° Hi. 186 Kk. ma ko W^o ma Lona
 He 26° Kk 118 " " " Keaka
 He 63° Kk 175 " " " "
 Ak. 31° Kk. 96 " " " " a hiki
 ma ke kahi ma a = $\frac{7}{10}$ Eka oia
 ke koolaweia meko ma i. 2 $\frac{1}{2}$ Eka
 ma ke 2 $\frac{3}{10}$ Eka ka C. Bailey
 Waiuku. Aug 9. 1850

Ulu Pau Lou #6

W. L. Lee
 G. M. Robertson
 J. H. Smith
 S. Kekaulaheo

Honolulu June 21 1852

Hele 3107 Kaili () () Waikapu Maui

Palapala i ke ana ana i ke Kuleana 3107 mo Kaili ma Waikapu (Moku) Maui

Apana 1 ma ka ili i Ohia E hoomaka ke ana ma ka auwai Kiki Koomaha
 ma o Keia e pili ana me ka kuleana a e holo ke 36° Hi 91 Kk ma ka palena
 o ka kuleana He 48° Hi 141 Kk ma ka palena i ke Kahawai AK 72 $\frac{1}{2}$ ° Hi 100 Kk ma
 ke Kahawai AK 48 $\frac{3}{4}$ ° Hi 270 Kk ma Kahawai AK 46 $\frac{1}{2}$ ° He 52 Kk mai ke Kaha-
 wai a hiki i ke Kauhulu, AK 42° He 22 Kk ma ka palena o Kauhulu
 He 47 $\frac{1}{2}$ ° He 78 Kk ma ka palena Palena AK 47 $\frac{1}{2}$ ° He 103 Kk ma ka Palena
 AK 55° He 145 Kk ma ka auwai He 34° He 31 ma ka auwai He 27 $\frac{3}{4}$ ° He 9 Kk
 He 58° He 118 Kk a hiki ma ka Kahi i hoomaka i u ma aloka ia anapuni 90 ka Eka
 Apana 2 ma ka ili Ohia E hoomaka ma ke Kahawai Kiki Koomaha
 ma o Keia e pili ana me ka kuleana oia a e holo AK 23 $\frac{1}{2}$ ° Hi 225 Kk ma ka
 hawai a i ke Kahawai Lili AK 27 $\frac{1}{2}$ ° Hi 16 ma ka palena o ke Kahawai a i ke
 Pouna He 36° He 157 Kk ma ka palena o ke Pouna AK 28° He 193 ma ke Pouna
 AK 19° He 132 ma ka palena i ke Palena He 69° He 100 ma ka palena Palena
 ma ka Li Paahao He 60° He 49 Kk ma ka Palena ma ka Li Paahao
 He 32° He 227 Kk ma ke Kauhulu i ke Li Anapuni AK 67° Hi 161 Kk
 ma ka Li Anapuni He 70° Hi 90 Kk ma ka Li Anapuni He 67 $\frac{1}{2}$ ° He 115 Kk
 ma ka Li Anapuni He 32° Hi 58 Kk ma ka palena Kauhulu i Kaha-
 wai Kahi i hoomaka a oia anapuni Kauhulu me $\frac{2}{10}$ Eka

Ohia
 He
 27
 297
 Pouna
 299

Palima 1 o Keia apana mai ke Kiki No. 44. e una mai ke 58' ki 122' hō u hiki: ke
Kiki e hōmaka: alaila holo ke 25' ki 35' hō u 44' 5 1/2' ki 100' hō u 44' 26' ke 40' hō u
ke 63' ke 100' hō u a pūni a maia anapuni 4/10 Kaulaha

Palima 2 o Keia apana ma ke Kiki ki. Ke Palima maluna e ana ke 22 1/2'
ki 130' hō u a hiki: Ke Kiki a hiki: Ke Kiki e hōmaka: alaila holo ke 28 1/2' ki 85'
hō u ke 5 1/2' ki 92' hō u 44' 81' ke 55' hō u 44' 3 1/2' ke 55' hō u a pūni maia anapuni 1/10 Kaulaha

Apana 3 Ma hui ia Keia Apana ma ke Kaulaha me Keia

Apana 4 Ma hui ia paha me Ke Apana 2 aole paha aia la i hea he wahi hui
toa Keia

Apana 5 ma Keia i. Palima e hōmaka Ke ana ma ke Kiki Akau. Keia e piti
ana me ke Kihē a e holo ke 61' ki 120' hō u ma Ke Palena. Ke Keia Anapuni ke 38 1/2'
ki 205' hō u ma Ke Palena. Pūpū ke 9' ke 65' hō u ma Ke Palena. Mahineali ke 68 1/2'
ki 138' hō u ma Ke Palena. Mahineali ke 58 1/2' ki 175' hō u ma Ke Palena. Mahineali
ke 19 1/2' ki 162' hō u ma Ke Palena. Ke Palima Akau ki 152' hō u ma Ke Palena. Ke

Palima e Mahineali e Manu ke 6 1/2' ki 91' hō u ma Ke Palena. Manu e Keawama
hi ke 55' ke 371' hō u Mahawai a: Ke Kihē 44' 16 1/2' ke 72' hō u ma Ke Palena.
Kihē i Keia p. 5. Akau 6 1/2' ki 119' hō u ma Ke Palena. Ke Pūhina Akau 15 1/2' ke 134' hō u
ma Ke Palena. Pūhina ke 75' ke 122' hō u ma Ke Palena. Pūhina Akau 16 1/2'
ke 131' hō u ma Ke Kihē Akau ke 56' hō u ma Ke Kihē Akau 32' ke 40' hō u
ma Ke Kihē a hiki ma Keia i hōmaka: a maloka ia anapuni
me 9/10. Ke Eka

Palima
90
51
1852

Apana 6 ma Keia i. Pūhina e hōmaka ma ke Kiki Akau. Keia e piti
ana me ke Keawe me Ke Kawana a e holo ke 23 1/2' ki 119' hō u ma Ke Palena.
Kawana - ke 55 1/2' ke 99' hō u ma Ke Palena e Kawana: Ke Keia Akau 40 1/2' ke 100' hō u
ma Ke Palena. Ke Keia Akau 45 1/2' ki 131' ma Ke Palena. Keawe (w) a hiki ma
Keia i hōmaka: a ma ia anapuni ke 12/100. Ke Eka

12

Apana 7 ma Keia i. Palima e hōmaka ma ke Kiki Akau. Keia e piti
ana me ke Pūpū e Mahineali a e holo Akau 33' ke 252' hō u ma Ke Palena.
Ke Keia Anapuni Akau 46 1/2' ki 176' hō u ma Ke Pūpū ke 42' ki 232' hō u ma Ke Pa-
lena e Keawamaahi: Ke P. 5. ke 57 1/2' hō u 121' hō u ma Ke Palena. Palima
me Manu, ke 60 1/2' ke 76' hō u ma Ke Palena. Mahineali a hiki ma Keia i hō-
maka: a ma ia anapuni 5/100. Ke Eka ma Ke Keia e pūni la e hōu
me 82/100 Eka.

Mar 1852

B Bailey
Ma ana aia



1000

Apuna 5 ma ka ili. Palama B hoomaka ke ana ma ke kiki Akau. Keia e pili
 ana me ke Nihou a e holo ke 61' ki 120' kth ma ka palena. Ke Kula Anapuni ke 38 1/2'
 ki 205' kth ma ka palena. Poupou ke 9' ke 55' kth ma ka palena. Mahinealii ke 162 1/2'
 ki 138' kth ma ka palena. Mahinealii ke 50 1/2' ki 115' kth ma ka palena. Mahinealii
 ke 192' ki 162' kth ma ka palena. Ke Palama Akau ki 152' kth ma ka palena. Ke
 Poalima Mahinealii Maun ke 6 1/2' ki 91' kth ma ka palena. Maun Kawama
 hi ke 55' ke 371' kth Mahawai a i ke Nihou. Ke 162' ke 72' kth ma ka palena.
 Nihou i ka po 5. Ak 68 1/2' ki 119' kth ma ka palena. Ke Poalima Ak 15 1/2' ke 134' kth
 ma ka palena. Poalima ke 75' ke 126' kth ma ka palena. Poalima Ak 16 1/2'
 ke 131' kth ma ke Nihou Ak 64' ke 56' kth ma ke Nihou Ak 32' ke 40' kth
 ma ke Nihou a hiki ma kahi i hoomaka: a maloke ia anapuni
 ni $\frac{2}{100}$. Ke Eka.

130
 51
 132

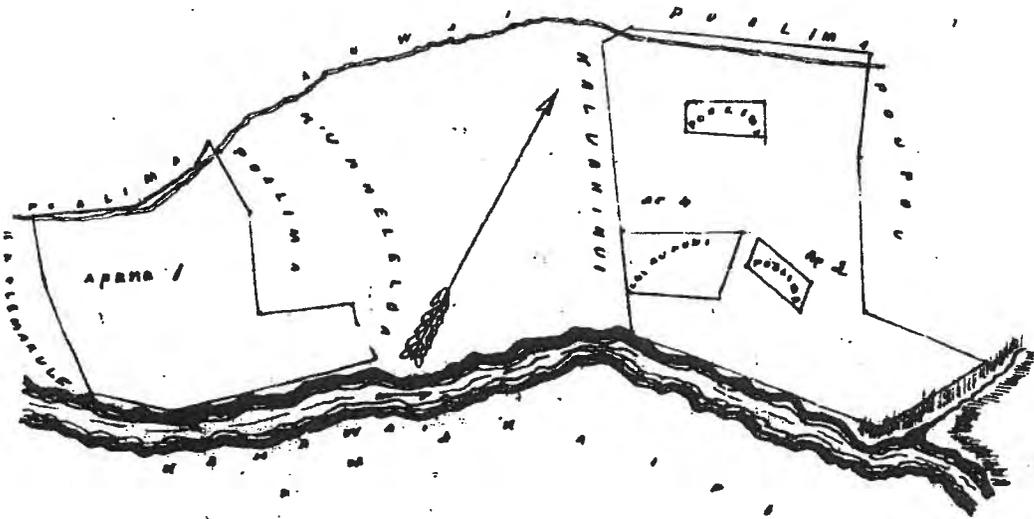
12

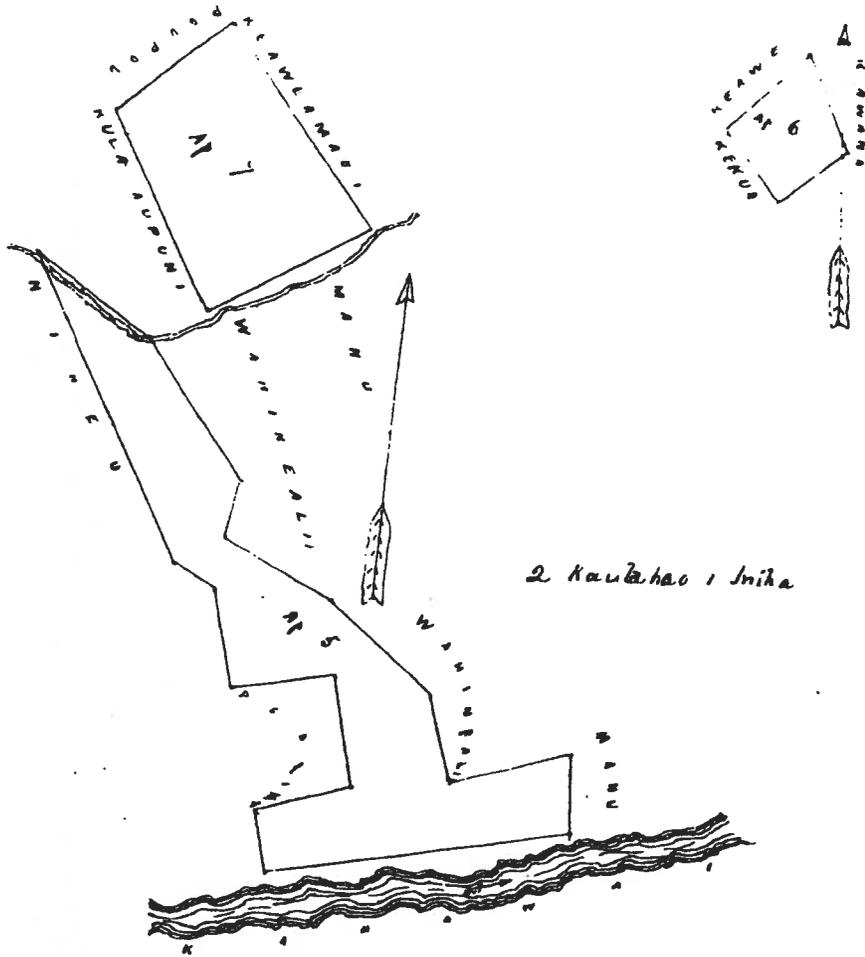
Apuna 6 ma ka ili. Puna B hoomaka ma ke kiki Akau. Keia e pili
 ana me ke Kawana me ke Kawana a e holo ke 23 1/2' ki 119' kth ma ka palena.
 Kawana - ke 55 1/2' ke 99' kth ma ka palena. Kawana i ke Kula Ak 20' ke 119' kth
 ma ka palena. Ke Kula Ak 42 1/2' ki 131' ma ka palena. Kawana a hiki ma
 kahi i hoomaka: a ma ia anapuni ke $\frac{12}{100}$. Ke Eka

Apuna 7 ma ka ili. Palama B hoomaka ma ke kiki Akau. Keia e pili
 ana me ke Poupou Mahinealii a e holo Ak 33' ke 252' kth ma ka palena.
 Ke Kula Anapuni Ak 46 1/2' ki 176' kth ma ke Poupou ke 42' ki 272' kth ma ka pa
 lena. Ke Kawana a hiki i ke Po 5. ke 39 1/2' kth 121' kth ma ka palena. Poalima
 me Maun, ke 66 1/2' ke 76' kth ma ka palena. Mahinealii a hiki ma kahi i ho
 omaka: a ma ia anapuni $\frac{7}{100}$. Ke Eka ma ke Kula a pau ke Eka
 me $\frac{32}{100}$ Eka.

Mar 1852

C Bailey
Mea ana aima





Ulu Pau Loa 76

W. L. Lee
 G. M. Robertson
 J. H. Smith
 J. Kaulahao

Honolulu June 21 1852

Hoelu 2374 Kaha Waikehu Maui

Palapala o ke ana ana i ke Kaulahao 2374 ma Kaha aka ua maka oia
 o Mano ka huihina ma ka ili o Ohe Waikehu Moku o Maui
 Apana o Ehomaka ma ka Puhala i ka auwai Niki a hau o keia e pili
 ana ma ke Ehomaka a e holo ke 72' ki 323' h ma ka palama o ke Ehomaka
 i ke Puhala, ke 6 1/2' ke 516' h ma ka palama keua auwai ke 65 1/2' ke 225' h
 ma ka palama, hahiki ma i ka auwai Ah 1 1/2' ke 207' h ma ka auwai a
 hiki i ke Nalei - Ah 4 1/2' ke 302' h ma ke Nalei ke 58' ke 41' ma ke Nalei
 Ah 1 1/2' ke 58' h ma ka auwai i ka Nalei Pualima Ah 2 1/2' ke 155' h ma ke
 Pualima Ah 1 1/2' ke 100' h ma ke Pualima ke 87 1/2' ke 46' h ma ke Pua-
 lima Ah 1 1/2' ke 147' h ma ka auwai a hiki i ka hiki i Ehomaka i ma

Series 288: Land Commission Awards
L.C.A. #3107
Vol. 3, pages 457-459.

No. 3107 KAILI

Waikapu, Maui

Survey of Claim #3107 for Kaili in Waikapu, Maui.

Lot 1. In Ohia Ili

Commencing at the irrigation ditch, West corner adjoining Kaelemakule, run
South 36° East 0.91 chains along Kaelemakule
South 48° East 1.41 chains along the stream
North 72-1/2° East 1.00 chains along the stream
North 48-3/4° East 2.70 chains along the stream
North 46-1/2° West 0.52 chains from the stream to Kuheleloa
North 42° West 0.22 chains along Kuheleloa
South 47-1/2° West 0.78 chains along the Poalima
North 47-1/4° West 1.08 chains along the Poalima
North 55° West 1.45 chains along the irrigation ditch
South 3/4° West 0.31 chains along the irrigation ditch
South 27-3/4° West 0.09 chains
South 58° West 1.18 chains to the point of origin.

Containing: 8/10 acre

Lot 2. In Ohia Ili

Commencing at the stream, Southwest corner adjoining Kaluahinui, run
North 83-3/4° East 3.25 chains along the stream to the creek
North 27-1/4° East 1.60 chains along the cliff edge of the creek to
Poupou
South 86° West 1.57 chains along Poupou
North 28° West 1.93 chains along Poupou
North 19° West 1.32 chains along the Poalima
South 69° West 3.00 chains along the Poalima and paahao patch
South 40° West 0.49 chains along the Poalima and paahao patch
South 32° East 2.27 chains along Kaluahinui to the government
patch
North 61° East 1.61 chains along the government patch
South 70° East 0.90 chains along the government patch
South 65-1/4° West 1.15 chains along the government patch
South 32° East 0.56 chains along Kaluahinui to the stream, the
point of origin.

Containing: 1-27/100 acres

Deduct the Poalima.

Poalima 1 in this Lot.

From the Northwest corner, run

South 88°	East	1.20	chains to the corner of commencement, run
South 23°	East	0.36	chains
North 65-1/2°	East	1.00	chains
North 26°	West	0.40	chains
South 63°	West	1.00	chains to the corner of commencement.

Containing: 4/10 chains

Poalima 2 in this Lot.

From the East corner of Poalima 1, run

South 22-1/2°	East	1.30	chains to the corner of commencement, run
South 78-1/2°	East	0.85	chains
South 5-1/2°	East	0.32	chains
North 81°	West	0.85	chains
North 3-1/2°	West	0.85	chains to the corner of commencement.

Containing: 3/10 chains

Lot 3. This lot was included in Naheana's and Kaeia's.

Lot 4. May have been included in Lot 2 or not. Where is it? This lot is not clear.

Lot 5. Palama Ili

Commencing at the North corner, adjoining Niheu, and run

South 61°	East	1.70	chains along Government's kula,
South 38-3/4°	East	2.05	chains along Poupou
South 9°	West	0.65	chains along Wahinealii
South 66-3/4°	East	1.38	chains along Wahinealii
South 53-1/4°	East	1.75	chains along Wahinealii
South 19-1/2°	East	1.62	chains along the Poalima
North 70-1/2°	East	1.52	chains along the Poalima, Wahinealii, Manu
South 6-1/4°	East	0.91	chains along Manu and Keaweamahi
South 75°	West	3.71	chains along the stream to Niheu
North 16-1/2°	West	0.72	chains along Niheu to the Poalima
North 68-1/2°	East	1.19	chains along the Poalima
North 15-1/2°	West	1.34	chains along the Poalima
South 75°	West	1.20	chains along the Poalima
North 16-1/2°	West	1.31	chains along Niheu
North 64°	West	0.56	chains along Niheu
North 32°	West	4.00	chains along Niheu to the point of origin.

Containing: 9/100 acre

Deduct the Poalima.

Poalima 1 in this Lot.

From the Northwest corner, run

South 88°	East	1.20	chains to the corner of commencement, run
South 23°	East	0.36	chains
North 65-1/2°	East	1.00	chains
North 26°	West	0.40	chains
South 63°	West	1.00	chains to the corner of commencement.

Containing: 4/10 chains

Poalima 2 in this Lot.

From the East corner of Poalima 1, run

South 22-1/2°	East	1.30	chains to the corner of commencement, run
South 78-1/2°	East	0.85	chains
South 5-1/2°	East	0.32	chains
North 81°	West	0.85	chains
North 3-1/2°	West	0.85	chains to the corner of commencement.

Containing: 3/10 chains

Lot 3. This lot was included in Naheana's and Kaeia's.

Lot 4. May have been included in Lot 2 or not. Where is it? This lot is not clear.

Lot 5. Palama Ili

Commencing at the North corner, adjoining Niheu, and run

South 61°	East	1.70	chains along Government's kula,
South 38-3/4°	East	2.05	chains along Poupou
South 9°	West	0.65	chains along Wahinealii
South 66-3/4°	East	1.38	chains along Wahinealii
South 53-1/4°	East	1.75	chains along Wahinealii
South 19-1/2°	East	1.62	chains along the Poalima
North 70-1/2°	East	1.52	chains along the Poalima, Wahinealii, Manu
South 6-1/4°	East	0.91	chains along Manu and Keaweamahi
South 75°	West	3.71	chains along the stream to Niheu
North 16-1/2°	West	0.72	chains along Niheu to the Poalima
North 68-1/2°	East	1.19	chains along the Poalima
North 15-1/2°	West	1.34	chains along the Poalima
South 75°	West	1.20	chains along the Poalima
North 16-1/2°	West	1.31	chains along Niheu
North 64°	West	0.56	chains along Niheu
North 32°	West	4.00	chains along Niheu to the point of origin.

Containing: 9/100 acre

Page 3 of 3
L.C.A. #3107 – continued
Series 288: Land Commission Awards
Vol. 3, pages 457-459.

Lot 6. Punia Ili

Commencing at the North corner adjoining Kawana and Keawe, and run
South 23-1/2° East 1.19 chains along Kawana
South 55-3/4° West 0.99 chains along Kawana to Kekua
North 40-1/2° West 1.00 chains along Kekua
North 48-1/2° East 1.31 chains along Keawe (f) to the point of origin.
Containing: 12/100 acre

Lot 7. Palama Ili

Commencing at the South corner adjoining Poupou and Wahinealii, and run
North 33° West 2.52 chains along the Government's kula,
North 46-3/4° East 1.76 chains along Poupou
South 42° East 2.72 chains along Keaweamahi to the Poalima
South 57-1/4° West 1.21 chains along the Poalima and Manu
South 60-1/4° West 0.96 chains along Wahinealii to the point of origin.
Containing: 53/100 acre

Entire award contains: 3-62/100 acres.

March 1852

E. Bailey, Surveyor

[Survey plan]

Total Fees \$6.

W.L. Lee
G.M. Robertson
J.H. Smith
I. Kekaulahao

Honolulu. June 21, 1852

Translated by: Jason Achiu, Hawaii State Archives. 11/2008



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawaii, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Royal Patent No. 2348, to Kaili, on pages 373 – 375, Volume 10, with English translation, from Patents Upon Confirmation of Land Commission [Series 289], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawaii.

Witness my hand and seal this 27th day of October, 2008 at Honolulu, State of Hawaii.

A handwritten signature in cursive script that reads "Susan Shaner".

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

#600

HELU 2348

PALAPALA SILA NUI.

A KE ALII, MAMULI O KA OLELO A KA POE HOONA KULEANA.

No ka mea, ua hooholo na Luna Hoona i na kumu kuleana aina i ka olelo, he kuleana oiaio ko

Shiili

(Kuleana Helu 310)

ma ke ano **Kuleana Nui** malalo o ke Ano Alodio iloko o kahi i oleloia malalo, a no ka mea,

Notaila, ma keia Palapala Sila Nui, ke hoike aku nei o Kamehameha IV, ke Alii Nui a ke Akua i kona lokomaikai i hoonoho ai maluna o ko Hawaii Pae Aina, i na kunaka a pau, i keia la, nona iho a no kona mau hope Alii ua hoolilo, a ua haaui aku oia ma ke **Ano Alodio** ia *Shiili*

i kela wahi a pau loa ma *Maui* ma ka mukupuni o *Mouka*; penei na mokuna:

*Apauna 1 E hoomaka ana ke Kahaawai i kahi Kama e pili ana me
ho Kahaemakua i kela a e holo ana.*

- Heleu 118° Heleu 111 kumul e pili ana me Kahaemakua*
- Heleu 36° Heleu 91 " " " "*
- Heleu 58° Heleu 118 " " " Kahaemakua*
- Heleu 27 3/4° Heleu 98 " " " "*
- Heleu 9 1/2° Heleu 31 " " " "*
- Heleu 55° Heleu 145 " " " "*
- Heleu 47 1/2° Heleu 108 " " " "*
- Heleu 47 1/2° Heleu 98 " " " "*
- Heleu 42° Heleu 22 " " " Kahaemakua*
- Heleu 108 1/2° Heleu 55 " " " i ke Kahaawai a
ma ke Kahaawai i ke kahi ana me Heleu 30 1/2*

*Apauna 2 a me 4 ili o Ohia E hoomaka ana ke Kahaawai
i kahi Kama e pili ana me Kahaemakua a e holo*

- Heleu 32° Heleu 56 kumul e pili ana me Kahaemakua*
- Heleu 65 1/2° Heleu 115 " " " Kahaemakua*
- Heleu 7° Heleu 90 " " " "*
- Heleu 61° Heleu 161 " " " "*
- Heleu 32° Heleu 267 " " " Kahaemakua*
- Heleu 210° Heleu 219 " " " Kahaemakua*
- Heleu 27° Heleu 300 " " " "*

35
 Nema 11° Site 132 Kaul e pili ana ma ke Poupou
 Uka 28° Site 143 " " " "
 Uka 86° Site 157 " " " "
 Nema 27 1/2° Horn 160 " " " " Keakua i
 ke Kahawai ana ke Puhawai holo i ke kiki ana, 1 1/2 Eka
 Palama 1 mai ke kiki Horn o Nema 2000 e ana
 Horn 88° Site 120 Kaul i ke kiki ana alaila holo
 Nema 23° Site 36 Kaul
 Uka 65 1/2° Site 100 Kaul
 Uka 26° Horn 40 Kaul
 Nema 63° Horn 100 Kaul a pumi. 1 1/2 Eka
 Palama 2. Mai ke kiki ~~Horn~~ Nema o ke pua lima e ana
 Nema 23 1/2° Site 130 Kaul i ke kiki ana, alaila holo
 Nema 78 1/2° Site 85 Kaul
 Horn 57 1/2° Site 32 Kaul
 Uka 81° Horn 85 Kaul
 Uka 3 1/2° Horn 85 Kaul i ke kiki ana - 1 1/2 Eka
 Nema 5 ili o Palama e koomaka ana ke kiki Uka
 ma ke kiki Uka o Nema a e holo Poupou
 Nema 61° Site 170 Kaul e pili ana ma Poupou
 Horn 38 1/2° Site 205 " " "
 Horn 9° Horn 65 " " " "
 Horn 66 1/2° Site 138 " " "
 Horn 53 1/2° Site 175 " " "
 Horn 14 1/2° Site 102 " " "
 Uka 70 1/2° Site 152 " " "
 Horn 6 1/2° Site 91 " " " "
 Horn 75° Horn 371 " " " "
 Uka 18 1/2° Horn 72 " " " "
 Uka 88 1/2° Site 119 " " " "
 Maloko o Koina pae Apana 1 1/2 Eka Eka

a oi iki aku, a emi iki mai puha. Ua koe nae i ke aupuni na mine minerala a me na metela a pau.

No *Shaili*

ua aina la i haawii ma ke **Ano Alodio** a no kona mau hoolina, a me kona waihona, ua pili pae ka auhau a ka Poe Ahaolelo e kau like ai ma na aina alodio i kela manawa i keia manawa.

A i mea e ika'i, ua kau wau i ko'u inoa, a me ka Sila Nui o ko Hawaii

Pae Aina, ma Honolulu, i keia la

December, 1855.

Shaili

Shaili

NO.

ROYAL PATENT,

UPON CONFIRMATION OF THE LAND COMMISSION.

Whereas, The Board of Commissioners to Quiet Land Titles have by their decision awarded unto an estate of Freehold less than Allodial, in and to the land hereafter described, and whereas

Therefore, Kamehameha IV, by the Grace of God, King of the Hawaiian Islands, by this Royal Patent, makes known unto all men, that he has, for himself and his successors in office, this day granted and given absolutely, in Fee Simple, unto

all that certain piece of land situate at in the Island of , and described as follows :

Mai kela area mai

Ukua 15 1/2 Kom 134 Kaul e fili ana me ka poalima

Kom 75 Kom 120 " " "

Ukua 16 1/2 Kom 120 " " keo Nihau

Ukua 64 Kom 56 " " "

Ukua 33 Kom 1100 " " "

i kahi i hoomaka ai. Me 2,100 Eka

Apana 6 Ali o Puna E hoomaka ana ke kahi Ukua e fili ana me Kawana a me Heawe a e holo

Koma 23 1/2 Site 119 Kaul

Kom 55 1/2 Kom 99 " ma ke Kawana

Ukua 140 1/2 Kom 100 " e fili ana me Heawe

Ukua 18 1/2 Site 131 " " Heawe i

i kahi i hoomaka ai. Me 700 Eka

Apana 7 Ali o Palama. E hoomaka ana ke kahi Ukua e fili ana me Poupuu & Heawe a e holo

Koma 42 Site 293 Kaul e fili ana me Heawe a e holo

Koma 5 1/2 Kom 121 " " ka poalima, Mum

Kom 60 1/2 Kom 96 " " keo Wahineali

Ukua 33 Kom 254 " " Poupuu

Ukua 16 1/2 Site 176 " " " i kahi

i hoomaka ai. Me 53 1/2 Eka

(Ka Apana 3 ma Puna me ke kahi ma ana e

**Series 289: Royal Patents, Upon Confirmation of the Land Commission.
R.P. #2348
Vol. 10, pages 373-375.**

**No. 2348
Royal Patent,
Upon Confirmation of the Land Commission.**

Whereas, the Board of Commissioners to Quiet Land Titles have by their decision awarded unto Kaili, (L.C.A. #3107), an estate of Freehold less than Allodial, in and to the land hereafter described.

Therefore, Kamehameha IV, by the grace of God, King of the Hawaiian Islands, by this Royal Patent, makes known unto all men, that he has, for himself and his successors in office, this day granted and given absolutely, in Fee Simple, unto Kaili, all that certain piece of land situate at Waikapu, in the Island of Maui, and described as follows:

Lot 1.

Commencing at the stream, South corner adjoining Kaelemakule's lot, run

North 48°	West 1.41	chains along Kaelemakule
North 36°	West 0.91	chains along Kaelemakule
North 58°	East 1.18	chains along the poalima
North 27-3/4°	East 0.98	chains along the poalima
North 3/4°	East 0.31	chains along the poalima
South 55°	East 1.45	chains along the poalima
South 47-1/4°	East 1.08	chains along the poalima
North 47-1/2°	East 0.78	chains along the poalima
South 42°	East 0.22	chains along Kuheleloa
South 46-1/2°	East 0.52	chains along Kuheleloa to the stream, then along the stream to the point of origin.

Containing: 8/10 acre

Lots 2 and 4. Ohia Ili

Commencing at the stream, South corner adjoining Kaluahinui's lot, run

North 32°	West 0.56	chains along Kaluahinui
North 65-1/4°	East 1.15	chains along the poalima
North 7°	West 0.90	chains along the poalima
South 61°	West 1.61	chains along the poalima
North 32°	West 2.67	chains along Kaluahinui
North 40°	East 0.49	chains along the poalima
North 69°	East 3.00	chains along the poalima
South 19°	East 1.32	chains along Poupou
South 28°	East 1.93	chains along Poupou
North 86°	East 1.57	chains along Poupou
South 29-1/4°	West 1.60	chains along Keakua to the stream, then along the stream to the point of origin.

Containing: 1-27/100 acres

continued on page 2

Page 2

R.P. #2348 - continued

Series 289: Royal Patents, Upon Confirmation of the Land Commission.

Vol. 10, pages 373-375.

Poalima 1.

From the West corner of Lots 2 and 4, run

South 88°	East	1.20	chains to the corner of commencement, then run
South 23°	East	0.36	chains
North 65-1/2°	East	1.00	chains
North 26°	West	0.40	chains
South 63°	West	1.00	chains to the corner of commencement.

Containing: 4/100 acre

Poalima 2.

From the East corner of Poalima 1, run

South 22-1/2°	East	1.30	chains to the corner of commencement, then run
South 78-1/2°	East	0.85	chains
South 5-1/4°	East	0.32	chains
North 81°	West	0.85	chains
North 3-1/2°	West	0.85	chains to the corner of commencement.

Containing: 3/100 acre

Lot 5. Palama Ili

Commencing at the North corner, which is also Niheu's North corner, and run

South 61°	East	1.70	chains along Poupou
South 38-3/4°	East	2.05	chains along Poupou
South 9°	West	0.65	chains along Wahinealii
South 66-3/4°	East	1.38	chains along Wahinealii
South 53-1/4°	East	1.75	chains along Wahinealii
South 19-1/2°	East	1.02	chains along the poalima
North 70-1/2°	East	1.52	chains along Wahinealii
South 6-1/4°	East	0.91	chains along Manu et al. to the stream
South 75°	West	3.71	chains along the stream
North 16-1/2°	West	0.72	chains along Niheu
North 88-1/2°	East	1.19	chains along the poalima (see next page)
Page 375			
North 15-1/2°	West	1.34	chains along the poalima
South 75°	West	1.20	chains along the poalima
North 16-1/2°	West	1.20	chains along Niheu
North 64°	West	0.56	chains along Niheu
North 32°	West	4.00	chains along Niheu to the point of origin.

Containing: 9/100 acre

continued on page 3

Page 3

R.P. #2348 - continued

Series 289: Royal Patents, Upon Confirmation of the Land Commission.

Vol. 10, pages 373-375.

Lot 6. Punia Ili

Commencing at the North corner adjoining Kawana and Keawe, and run

South 23-1/2° East 1.19 chains

South 55-3/4° West 0.99 chains along Kawana

North 40-1/2° West 1.00 chains along Keakua

North 48-1/2° East 1.31 chains along Keawe to the point of origin.

Containing: 12/100 acre

Lot 7. Palama Ili

Commencing at the North corner adjoining Poupou and Keaweamahe, and run

South 42° East 2.92 chains along Keaweamahe

South 57-1/4° West 1.21 chains along the poalima & Manu

South 60-1/4° West 0.96 chains along Wahinealii

North 33° West 2.54 chains along Poupou

North 46-3/4° East 1.76 chains along Poupou to the point of origin.

Containing: 53/100 acre

Lot 3 was included in other people's properties.

Containing 3 and 62/100 acres, more or less; excepting and reserving to the Hawaiian Government all mineral and metallic mines of every description.

To have and to hold the above granted land in Fee Simple unto the said Kaili, and his heirs and assigns forever, subject to the taxes to be from time to time imposed by the Legislative Council equally upon all landed property held in Fee Simple.

In witness whereof I have hereunto set my hand and caused the Great Seal of the Hawaiian Islands to be affixed, this 28th day of December 1855.

Kamehameha

Kaahumanu

Translated by: Jason Achiu, Hawaii State Archives, 10/2008.



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Testimony, undated on Land Commission Award (LCA) No. 3224 to Opunui, Foreign Testimony, vol. 7, pages 475 - 476, from Land Commission Testimonies [Series 287], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 25th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.



SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

N^o 3. is bounded. Mauka, by the ili of Piliipili 1. Waikae, by Honohia's land. Kula, by Kaia's land. Maalaea, by the Honohi ki's land.

N^o 4. is bounded. Mauka, by Napunpahochoc's land, Honiucula & Makai sides, by the same. Makawae, by the Creek of Waikae

C. 3224. Opunui.

Habiki Sr. I know the lands of the Ct. They consist of 6 pieces in Waikae, and one in Kula.

- N^o 1. is 7 lo'i in the ili of Maalaea.
- " 2. " a section of lo'i in Kaopala.
- " 3. " " " " " " Kalaloa.
- " 4. " one lo'i in the ili of Pania.
- " 5. " a kula " " " " Kalaloa.
- " 6. " " House lot in " " Kaopala.
- " 7. " " Potato ground in Kula

N^{os} 2, 3, 5 & 6. He rec^d from Kaia in 1842, and he from his father in ancient times. N^{os} 1 & 4 from Nana in 1835 and Napunpahochoc in 1846. and his title is not disputed. There is one poalima lo'i in N^o 2. He does not work N^o 5. and has no true title to it.

N^o 1. is bounded. Mauka, by Nana's land. Waikae & Kula sides, by Kaia's land. Maalaea, by Pohani's land.

N^o 2. is bounded. Mauka, by the ili of Pania. Waikae, by Hamakaipooa's land. Kula, by C. Copp's land. Maalaea, by Kaia's land.

N^o 3. is bounded. Mauka, by the Creek of Waikae. Waikae & Kula sides, by the same. Maalaea, by the Pati of Waikae.

N^o 4. is bounded. Mauka and all sides, by Nana's land.

N^o 5. is bounded. Mauka, by the ili of Nana. Waikae, by the ili of Waikae, Kula, by the ili of Maalaea.

N^o 6. is bounded. Mauka, by my land. Waikae, by Kalakouka's land. Kula, by Kaia's land. Maalaea, by Charles Copp's

land.

N^o 7 is bounded. Mauka, by Emilia's land. Honuaula, by the Honohiki's land. Makai, by Napunpahohoe's land. Maheawa, by Hamai's land.

Cl. 3105. Kaaa.

Kaaa See. I know the lands of the Ct. They consist of 3 pieces in the ili of Pilipli 2. Waikapu. Maui.

N^o 1 is a House lot

" 2 " 10 lots

" 3 " 5 " & kula.

The Ct. rec^d these lands from Napunpahohoe in the days of Kamehameha I. and his title has never been disputed.

N^o 1 is bounded. Mauka, by Kiawi's land. Waikoo, by the Creek of Waikapu. Kula, by the ili of Kaspala. Maalaea, by the same.

N^o 2 is bounded. Mauka, by Cika's land. Waikoo, by the Honohiki's land. Kula, by the same. Maalaea, by the Creek.

N^o 3 is bounded. Mauka, by Napunpahohoe's land. Waikoo, by Kekuapa's land. Kula, by Kani's land. Maalaea, by Kekuapa's land.

Cl. 3337. Kaawia.

Kaawia See. I know the lands of the Ct. They consist of 4 pieces in Waikapu, and one in Kamoole, Kula Maui.

N^o 1 is a section of lots in Puna.

" 2 " " " " " " "

" 3 " " " " " " "

" 4 " " " " " " Kaalaea.

" 5 " " Potatoes ground " Kula.

The Ct. rec^d Nos 1, 2 & 3 from his sister in 1832, who rec^d the land in the days of Kamehameha I. W.H. he received



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the English translation (revised 9/2008) of register of claim, dated December 24, 1847, on Land Commission Award No. 3224 to Oponui, on page 45 of the Native Register, volume 6, from Land Commission Registers [Series 286], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 25th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.

Susan Shaner
for _____
SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

mo'o, two of them, in the 'Ili called Kalua in Wailuku on Maui. They are bounded on the north by the lo'is of Kekuauili, on the east by the lo'is of Makahanohano, on the south by the lo'is of Maaha, on the west by the watercourse. They were from Makahanohano, and Pakimea /Bartimeus?/. Respectfully
Wailuku, Dec. 17, 1847

OHULE

No. 3224 - Opunui

To the Land Commissioners, Greetings: There are 38 lo'i claims which however jump in various places. At Loaloe are 16 lo'i, at Kaalaea are 7 lo'i, at Kaopala are 14 lo'i, at Punia is 1 lo'i. They are in Waikapu, Maui. I received them from the konohiki in the first months of 1839.

Waikapu, Dec. 24, 1847

OPUNUI

[Note: translation revised 9/2008]

No. 3225 - Opunui

To the Land Commissioners: Here is my claim for land in the 'Ili of Lelemoko in Wailuku. It is bounded on the north by a watercourse, on the south by a stream, on the east by the 'Ili of Waiiau, on the west by the land of Kukue. That is my claim for land under Kaniau. I am a haku of an 'Ili. /Haku: a landlord/
Wailuku, Dec. 29, 1847

OPUNUI

No. 3231 - Opunui

Page 46

I hereby tell of my lois. At Mokuhaui are 27 lo'i. At Keahupio are 12 lo'i. Three hala trees are at Puapuaa 1, some kulas, and the place where the house stands. Farewell to the Land Commissioners.
Wailuku, Maui
January 6, 1848

OPUNUI

No. 3232 - Ohakee

Greetings to the Land Commissioners. I, Ohakee am in Pouniu, with my 14 lo'i and a kula. That is my statement to you for my claim. Farewell to the Land Commissioners.
Wailuku
5 January 1848

OHAKEE

No. 3233 - Hoai

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim. There are three mo'o, and two lo'i in another person's mo'o. They are in the 'Ili called Kalua in Wailuku, Maui. They are bounded on the north by the mo'o of Kumaiku, on the east by the land boundary wall and the hakuone /small land division as cultivated for the chief/, on the south by the lo'is of Z. Kaauwai, on the west by the lo'i of Maaha and of Kaauwai. I received these from Makahanohano.

Wailuku, 17 Dec. 1847

HOAAI



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the English translation (revised 9/2008) of testimony, dated July 13, 1849, on Land Commission Award No. 3224 to Opunui, on page 664 of the Native Testimony, volume 9, from Land Commission Testimonies [Series 287], Board of Commissioners to Quiet Land Titles

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 29th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.

A handwritten signature in cursive script that reads "Susan Shaner".

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

Eeka sworn: I know of two parcels in the 'Ili of Kuaiwa. One parcel is in Waikapu and one parcel is in the Ahupua'a of Waiohuli, Kula. His land at Waikapu was from Kapo in 1837. The parcel at Kula was from his wahine in 1846, and it had been her land from very ancient times. No opposition. One po'alima is in the taro land at Waikapu.

1. The boundaries of the taro land at Waikapu are mauka, land of Palakiko, Waihee, the same, Kula, land of Mumuku, Maalaea, land of Hika.

2. The boundaries at Waiohuli, Kula are, mauka, land of Okuu, Honua-ula, land of Kapuaa, makai, the same, Makawao, land of Emelia.

No. 6041 - Eeka

Kamai sworn: I know of three parcels in the 'Ili of Mokahelahela and Kuaiwa in Waikapu. One parcel is in Waiohuli, in Kula.

- Parcel 1. 14 lo'i in the 'Ili of Mokahelahela, Waikapu
- " 2. House lot " " " "
- " 3. 2 taro lo'i " " " Kuaiwa "
- " 4. Irish potato kula at Waiohuli, Kula

His parcels of land at Waikapu were from Puupahoehoe in 1842. Parcel 4 was from Emilia in 1846. Emilia had the land from Pupulu in the time of Kamehameha II. No opposition.

Page 664

Six po'alima lo'i are in Parcel 1.

1. is bounded mauka and Waihee by Po'alima, Kula, 'Ili of Pilipili

2, Maalaea by stream.

2. is bounded mauka by the 'Ili of Pilipili, Waihee by the land of Konohia, Kula by Kaaa, Maalaea by the land of the Konohiki.

3. is bounded mauka and Waihee by the land of Mumuku, Kula by the land of Konohia, Maalaea, by the land of Mumuku.

4. is bounded mauka, Kula and makai by the land of Puupahoehoe, Maalaea by Waiohuli stream.

No. 3224 - Oponui

July 13, 1849

Hakiki sworn: I know his six parcels of land at Waikapu and Kula.

- Parcel 1. 7 lo'i in the 'Ili of Kaalala, Waikapu
- " 2. Taro pauku " " " Kaopala "
- " 3. " " " " " Kaloalooa "
- " 4. 1 lo'i " " " Punia "
- " 5. House lot " " " Kaopala "
- " 6. Sweet potato mala in the Ahupua'a of Waiohuli, Kula

Parcels 2, 3 and 5 were from Kaai in 1842. Kaai had it from Keaho. Parcels 1 and 4 were from Naanaa in 1835. Parcel 6 was from Puupahoehoe in 1846. No opposition. One po'alima is in Parcel 2.

1. is bounded mauka by Naanaa, Waihee and Kula by the land of Kaai, Maalaea by the land of Pohano.

2. is bounded mauka by 'Ili of Punia, Waihee by Kamakaipooa, Kula by Kale aopa /Charles Copp/, Maalaea by the land of Kaai.

3. is bounded mauka, Waihee and Kula by Waikapu stream, Maalaea by the Pali of Waikapu.

4. is surrounded by the land of Naanaa.

5. is bounded mauka by my land, Waihee by Kalahoouka, Kula by Kaai, Maalaea by Kale aopa /Charles Copp/.
6. is bounded mauka by Emilia, Honuaula by Konohiki, makai by Puupahoehoe, Maalaea by Kamai.

[Note: translation revised 9/2008]

No. 3105 - Kaaa

Kamai sworn: I know his three parcels of land at Waikapu.

Page 665

- Parcel 1. House lot in the 'Ili of Pilipili 2
 " 2. Taro pauku, ten lo'i, 'Ili of Pilipili 2
 " 3. 5 lo'i and kula " "

He got these from Puupahoehoe in the time of Kamehameha I. No opposition. One lo'i for Puupahoehoe is in Parcel 1.

1. is bounded mauka by Keawe, Waihee by Waikapu stream, Kula, 'Ili of Kaopala, Maalaea, the same.
 2. is bounded mauka by the land of Eeka, Waihee by the 'Ili of Pilipili of Konohia, Kula by Konohia, Maalaea, by stream.
 3. is bounded mauka by Puupahoehoe, Waihee by Kekuapaa, Kula by Kai, Maalaea by Kekuapaa.

No. 3337 - Naanaa

July 13, 1849

Oponui sworn: I know his five parcels of land at Waikapu and Kula.

- Parcel 1. Taro pauku in the 'Ili of Punia, Waikapu
 " 2. " lo'i " " " "
 " 3. " pauku " " " " "
 " 4. " " " " " Kaalaea "
 " 5. Sweet potato mala in the 'Ili of Kamaole, Kula

Parcels 1, 2, 3 and 4 were from his kaikuahine in 1832 and she got it in the time of Kamehameha I. Parcel 5 was from Kapohaku in 1845. It was ancient land for Kapohaku, from Kalauao. No opposition. One po'alima is in Parcel 1.

1. is bounded mauka by Kuihewa, Waihee by Kaai, Kula by Kalahoouka, Maalaea by Kepaa.
 2. is bounded mauka by Paki, Waihee by the 'Ili of Kaopala, Kula by Kaiwa, Maalaea by Kuihewa.
 3. is bounded mauka by Kawana, Waihee by Keawe, Kula, the same, Maalaea by A. Paki.
 4. is bounded mauka by Kahakumakaai, Waihee by Komo, Kula by Oponui, Maalaea by Ihuole.
 5. is bounded mauka by Kuihewa, Honuaula by Pipio, makai by Kapohaku, Maalaea by Kamaole stream.

[Note: translation revised 9/2008]

No. 5551 - Kekua

Haa sworn: I know his parcels of land in Waikapu,



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawaii, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Land Commission Award (L.C.A.) No. 3224, to Oponui, on pages [14]-15 of volume 8, with English translation, from Land Commission Awards [Series 288], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawaii.

Witness my hand and seal this 5th day of December, 2008 at Honolulu, State of Hawaii.

A handwritten signature in cursive script that reads "Susan Shaner".

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

Uku Pau Loa 76.

W. H. M.

G. M. Robertson

P. H. Kaulahao

J. H. Smith

Honolulu June 25 1852

Hulu 324 Oponuu

Waikapu, Maui

Akama 2224 mo Oponuu Waikapu Maui
1. B. mo ka huihau wa haalele au i ka heli oua ana o na Apana ku heli hou keia

Apana 1 Pakahi ili. Kaopala E hoomaka ma ka kahi Ahaa e pili ana me kaalohouka a e holo
No 15 1/2 No 106 No e pili ana me kaalohouka No 46 No 63 No e pili ana me kaai No 50 1/2 No 61 No e
pili ana me ka ili. Lapauna No 14 No 91 No e pili ana me kaalohouka No 77 No 78 No e pili ana me
No kaalohouka i kahi i hoomaka i 1/2 No Aha

Apana 2 No. Kaopala E hoomaka ma ka kahi Ahaana e pili ana me ka Poalima. a e holo
No 2 No 88 No e pili ana me ka Poalima No 63 1/2 No 17 No e pili ana me ka Ahaana No 20 1/2 No 62
No 7 No 67 No 76 No e pili ana me ka Ahaana No 20 1/2 No 123 No e pili ana me ka Ahaana No 81 1/2
No 106 No e pili ana me ka Ahaana i kahi i hoomaka i 1/2 No Aha

Apana 3 No. Kaopala E hoomaka ma ka kahi Ahaa e pili ana me kaalohouka a e holo No 62 1/2
No 87 No e pili ana me ka kahi No 44 1/2 No 173 No e pili ana me ka ili. Lapauna No 61 1/2 No 66 No
e pili ana me ka ili. Lapauna No 27 1/2 No 106 No e pili ana me ka ili. Lapauna No 53 1/2 No 58
No e pili ana me ka ili. Aha Lapauna 7 kaai No 56 No 184 No e pili ana me kaai No 56 1/2 No 123
No e pili ana me kaalohouka No 45 1/2 No 123 No e pili ana me ka Poalima No 48 1/2 No 60 No
e pili ana me ka Poalima No 28 1/2 No 215 No e pili ana me ka Poalima No 25 1/2 No 78 No
e pili ana me kaalohouka i kahi i hoomaka i 1/2 No Aha

Apana 4 No. Kaopala E hoomaka ma ka kahi Ahaa e pili ana me ka Ahaana a e holo
No 77 1/2 No 101 No e pili ana me kaalohouka No 25 1/2 No 87 No e pili ana me ka Ahaana No 25 1/2
No 49 No e pili ana me ka Poalima No 46 1/2 No 28 No e pili ana me ka Poalima No 78 No 100 No
e pili ana me kaalohouka No 47 1/2 No 57 No e pili ana me kaalohouka No 61 1/2 No 123 No
e pili ana me ka Poalima No 47 No 148 No e pili ana me kaalohouka No 25 1/2 No 152 No
e pili ana me ka Aha No 49 No 52 No e pili ana me ka Ahaana i kahi i hoomaka i 1/2 No Aha

1. pili ana one Kani a e holo
 He 59¹/₂ He 100 fth e pili ana one Kani a e holo He 59¹/₂ He 100 fth
 He 49 fth e pili ana one Kani a e holo He 49 fth He 100 fth
 e pili ana one Kani a e holo He 49 fth He 100 fth
 e pili ana one Kani a e holo He 49 fth He 100 fth

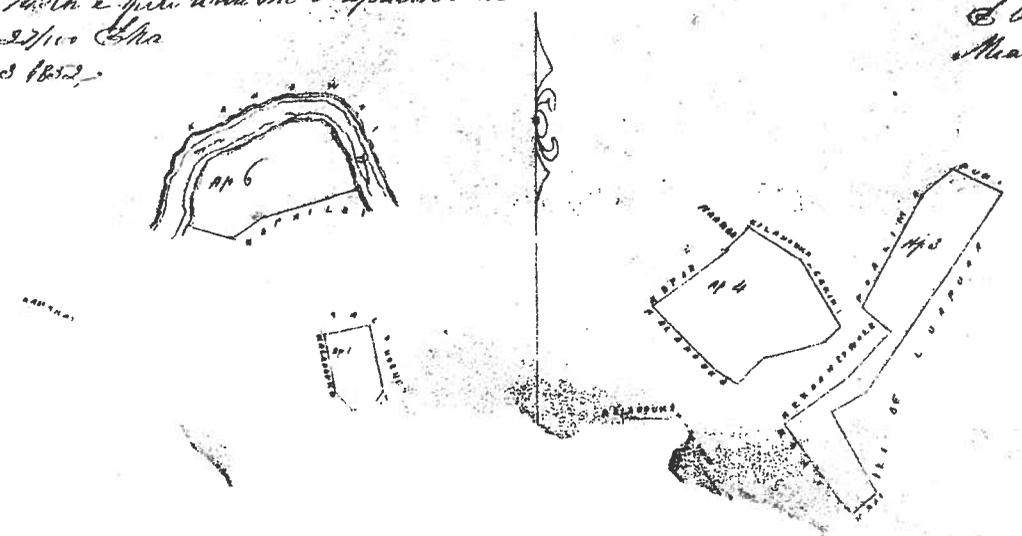
Apiana 4 He o Kaopata e hoomaka ma ke kiki aia e pili ana one Kani a e holo
 He 59¹/₂ He 100 fth e pili ana one Kani a e holo He 59¹/₂ He 100 fth
 He 49 fth e pili ana one Kani a e holo He 49 fth He 100 fth
 e pili ana one Kani a e holo He 49 fth He 100 fth
 e pili ana one Kani a e holo He 49 fth He 100 fth
 e pili ana one Kani a e holo He 49 fth He 100 fth

Apiana 5 He o Naatara e hoomaka ma ke kiki aia e pili ana one Kani a e holo
 He 59¹/₂ He 100 fth e pili ana one Kani a e holo He 59¹/₂ He 100 fth
 e pili ana one Kani a e holo He 59¹/₂ He 100 fth
 e pili ana one Kani a e holo He 59¹/₂ He 100 fth
 e pili ana one Kani a e holo He 59¹/₂ He 100 fth

Apiana 6 He o Loata e hoomaka ma ke kiki aia e pili ana one Kani a e holo
 He 59¹/₂ He 100 fth e pili ana one Kani a e holo He 59¹/₂ He 100 fth
 e pili ana one Kani a e holo He 59¹/₂ He 100 fth
 e pili ana one Kani a e holo He 59¹/₂ He 100 fth
 e pili ana one Kani a e holo He 59¹/₂ He 100 fth

April 23 1852

E. Bailey
 Ma a ma a ma



Ulu Pau Loa #6

W. H. Robertson
J. K. Paulsen
J. H. Smith

Honolulu June 25 1852

Hulu 3020 Mataio

Waikapu Maui

Hulu 3020 Mataio Waikapu Maui - kōwhiri ma me No 458 / Kahuakumaka

1. Apana i Mōi o Kaopala E hōmaka ma te kahawai kōwhiri Maui e pili ana me Waikō a e hōi
He 50 1/2 He 105 He 115 e pili ana me Kahawai He 50 1/2 He 105 He 115 e pili ana me Kapuāiaawa He 21 1/2 He 122 He
e pili ana me He Kapuāiaawa He 12 He 52 He 115 e pili ana me Kahawai He 50 1/2 He 105 He 115
e pili ana me Waikō He 50 1/2 He 105 He 115 e pili ana me Waikō a me He Pralima i kōwhiri hōmaka
53/100 Eka

2. Apana i Mōi o Kamaehāli E hōmaka ma te kōwhiri Maui e pili ana me He a e hōi
a e hōi He 12 1/2 He 70 He 115 e pili ana me He a e hōi He 12 1/2 He 70 He 115 e pili ana me He a e hōi
e pili ana me He a e hōi He 12 1/2 He 70 He 115 e pili ana me He a e hōi He 12 1/2 He 70 He 115
ana me He Hele He 20 1/2 He 57 He 115 He 67 He 50 He 115 e pili ana me Pralima He 21 1/2 He 122 He 115
pili ana me He Pralima He 66 1/2 He 112 He 115 e pili ana me He a e hōi He 12 1/2 He 70 He 115
E hōmaka He 28 He 70 He 115 e pili ana me He a e hōi He 12 1/2 He 70 He 115 e pili ana me He a e hōi
He 53 1/2 He 57 He 115 e pili ana me He a e hōi He 12 1/2 He 70 He 115 e pili ana me He a e hōi
2.65 Eka

1. Pralima ma te kōwhiri hōmaka e He Hele e anga ake He 10 He 120 He 115 He kōwhiri
ma te kōwhiri He 28 He 70 He 115 He 66 He 57 He 115 He 50 He 115 He 57 He 115 e pili ana me He a e hōi

2. Pralima ma te kōwhiri He Pralima ma te kōwhiri ma te kōwhiri ma te kōwhiri
He 45 He 122 He 115 He 66 1/2 He 112 He 115 He 50 He 120 He 115 He 57 He 115 He 66 He 115 e pili ana me He a e hōi

April 15 1852

B. Bailey
Maui ana ana

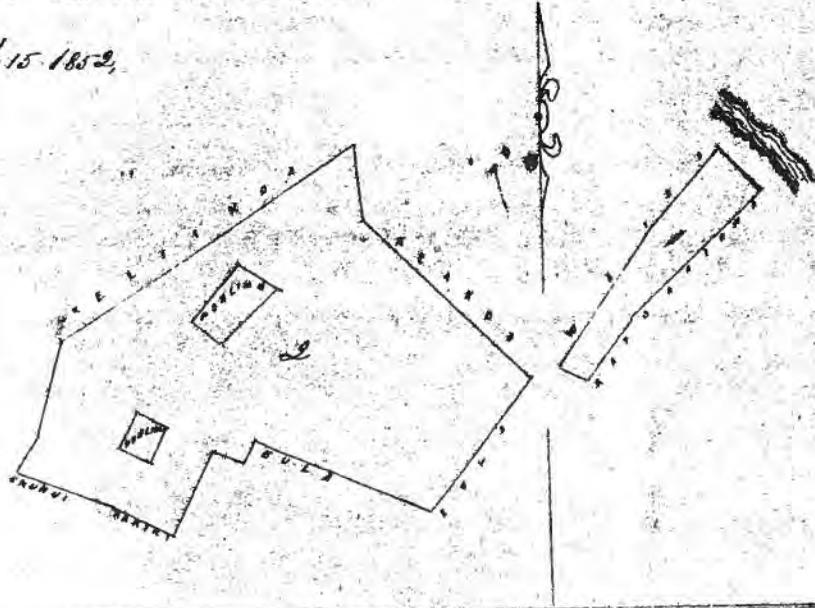


muu alaila Ah 25° Ni 65 Ah Ah 6° Ni 57 Ah Ni 25 1/2 Ni 65 1/2 Ni 57 Ah a pumi 4. Kaulaha

2. Poalima maai Ke Kahi. Ma Poalima muu e ana Mo 80° Ni 62 Ah; Ke Kahi muu alaila.
 Ah 25° Ni 73 1/2 Ah Ah 61 1/2 Ni 88 Ah Ni 85° Ni 125 Ah Ni 87° Ni 61 Ah a pumi 4. Kaulaha

April 15 1852.

B. Bailey
 Mea ana ana



2. Kaulaha, i maia

Uku Tau Loa # 4.

W. H. H. H.
 G. M. Robertson
 J. Kaulaha
 W. H. Christ

Honolulu June 25 1852

Hulu 8807 Kouihona

Waikapu Moai

Maiana 8807 Ke Kouihona i. Kapapaalapa Waikapu Moai Ke hoemaka ma Ke Kahi Kouihona. Ma
 Ke pili ana ma Kapapaalapa a e holo Ni 25° Ni 74 1/2 Ah e pili ana ma Kapapaalapa Ni 10° Ni 120 Ah e pili ana ma
 Kapapa Ni 28 1/2 Ni 125 Ah e pili ana ma Kapapa Ni 25 1/2 Ni 240 Ah e pili ana ma Kapapa Ni 25 1/2 Ni 700
 e pili ana ma Kapapa Ah 20 1/2 Ni 609 Ah e pili ana ma Ma Ni 15° Ni 120 Ah e pili ana
 ma Ke Kahi. Maiana Ah 10 1/2 Ni 70 e pili ana ma Ke Kahi. Maiana Ah 9° Ni 50 Ah ma Ke Kahi. Maiana Ah
 Ni 25 Ah ma Ke Poalima Ah 9 1/2 Ni 115 Ah ma Ke Poalima Ah 25 1/2 Ni 76 Ah ma Ke Poalima Ah 25
 121 Ah ma Ke Poalima e pili ana i Ke Kahi i hoemaka i 25 1/2 Ah. E. H. H.
 April 15 1852.

E. H. H.
 Mea ana ana

**Series 288: Land Commission Awards
L.C.A. #3224
Vol. 8, pages 14-15.**

No. 3224 OPUNUI

Waikapu, Maui

Claim 3224 for Opunui. Waikapu, Maui.

N.B. Due to confusion, I discarded the earlier numbering of the lots. This is a new numbering.

Lot 1. House lot. Kaopala Ili

Commencing at the North corner adjoining Kalahouka, run

South 15-1/4°	East 1.06	chains along Kalahouka
South 46°	West 0.62	chains along Kaai
North 50-3/4°	West 0.61	chains along Luapuaa Ili
North 14°	West 0.94	chains along Kalahouka
North 77°	East 0.78	chains along Kalahouka to the point of origin.

Containing: 1/10 acre

Lot 2. Kaopala Ili

Commencing at the West corner adjoining the Poalima, run

North 27°	East 0.83	chains along the Poalima
South 63-3/4°	East 0.17	chains along Kamakai
North 20-1/2°	East 0.62	and
South 69°	East 0.76	chains along Kamakai
South 20-3/4°	West 1.23	chains along Kamakai
North 81-1/2°	West 1.06	chains along Naanaa to the point of origin.

Containing: 12/100 acre

Lot 3. Kaopala Ili

Commencing at the North corner adjoining Kalahouka, run

South 62-1/2°	East 0.87	chains along Puhi
South 34-1/2°	West 3.93	chains along Luapuaa Ili
South 61-3/4°	West 0.66	chains along Luapuaa Ili
South 29-1/2°	East 1.56	chains along Luapuaa Ili
South 53-1/4°	West 0.50	chains along Luapuaa Ili and Kaai
North 36°	West 1.84	chains along Kaai
North 56-3/4°	East 1.28	chains along Kekoahewale
North 45-3/4°	East 1.03	chains along the Poalima
North 48-3/4°	West 0.60	chains along the Poalima
North 28-1/2°	East 2.05	chains along the Poalima
North 37-1/2°	East 0.75	chains along Kalahouka to the point of origin.

Containing: 42/100 acre

Lot 4. Kaopala Iii

Commencing at the North corner adjoining Naanaa, run
South 59-1/2° East 1.00 chains along Kalahouka
South 31-3/4° East 0.87 chains along Keakini
South 37-1/4° East 0.49 chains along the Poalima
South 46-3/4° West 0.38 chains along the Poalima
South 78° West 1.00 chains along Kekoahewale
South 47-1/2° West 0.57 chains along Kekoahewale
North 61-1/2° West 0.47 chains along the Poalima
North 47° West 1.48 chains along Kalahouka
North 53-1/2° East 1.50 chains along Kepaa
North 49° East 0.52 chains along Naanaa to the point of origin.
Containing: 43/100 acre

Lot 5. Kaalaea Iii

Commencing at the East corner adjoining Kaai, run
South 33-3/4° West 1.15 chains along Kaai
North 80-1/2° West 0.32 chains along Kaai
North 23-1/2° West 3.04 chains along Poepoe
North 9-1/2° East 0.24 chains along Naanaa
North 87-3/4° East 0.79 chains along Kalahouka
South 33° East 2.54 chains along the Poalima and Kaai to the point
of origin.
Containing: 32/100 acre

Lot 6. Loaloa Iii

Commencing at the seaside corner at the stream, adjoining Napailoi, run
South 75° West 1.61 chains along Napailoi
South 55-1/2° West 0.54 chains along Napailoi
North 75° West 0.74 chains along Napailoi to the stream, then along
the stream to the corner of origin.
Containing: 27/100 acre

April 23, 1852

E. Bailey, Surveyor

[Survey plan]

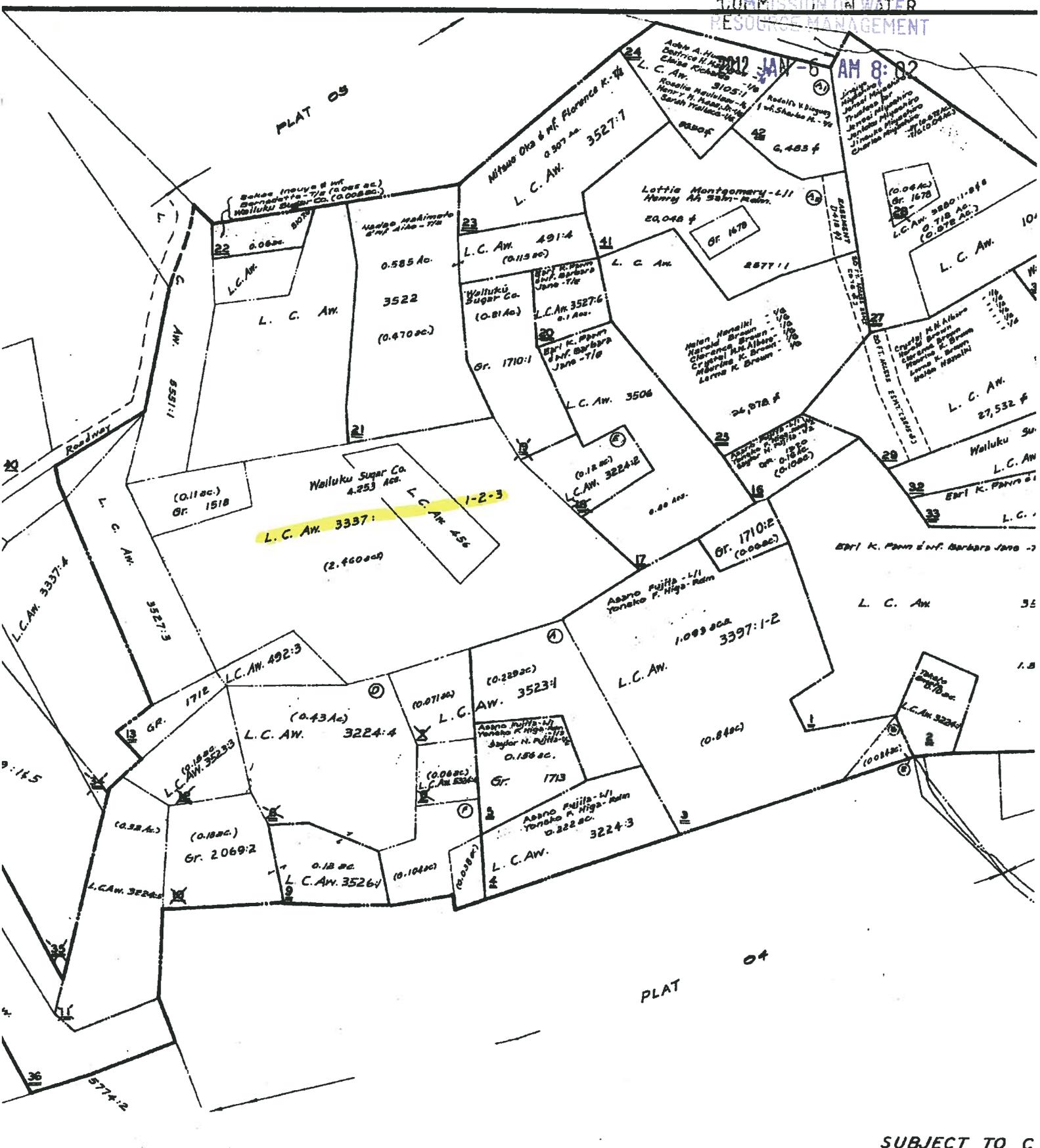
Total Fees \$6.

W.L. Lee
G.M. Robertson
I. Kekaulahao
J.H. Smith

Honolulu. June 25, 1852

Translated by: Jason Achiu, Hawaii State Archives. 11/2008

2012 JAN - 6 AM 8:02



PLAT 03

PLAT 04

SUBJECT TO C



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Testimony, undated on Land Commission Award (LCA) No. 3337 to Naanaa, Foreign Testimony, vol. 7, pages 476 - 477, from Land Commission Testimonies [Series 287], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 25th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.

A handwritten signature in cursive script that reads "Susan Shaner".

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

land.

N^o 7 is bounded. Manka, by Emilia's land. Honiata, by the Kono-liki's land. Makai, by Kapunpahoehoe's land. Ma-kawao, by Hamai's land.

Cl. 3105. Kaaa.

Kamau Su. I know the lands of the Ct. They consist of 3 pieces in the ili of Pili-pili 2. Waikapu. Maui.

N^o 1. is a House lot

" 2. " 10 lo's

" 3. " 5 " & kula.

The Ct. rec^d these lands from Kapunpahoehoe in the days of Kamehameha I. and his title has never been dis-jointed.

N^o 1. is bounded. Manka, by Keau's land. Waikue, by the Creek of Waikapu. Kula, by the ili of Maopala. Maalaea, by the same.

N^o 2. is bounded. Manka, by Ceka's land. Waikue, by the Kono-liki's land. Kula, by the same. Maalaea, by the Creek.

N^o 3. is bounded. Manka, by Kapunpahoehoe's land. Waikue, by Kekuapa's land. Kula, by Kani's land. Maalaea, by Keku-
pa's land.

Cl. 3337. Kaanaa.

Opepani Su. I know the lands of the Ct. They consist of 4 pieces in Waikapu, and one in Kamooale, Kula Maui.

N^o 1. is a section of lo's in Punia.

" 2. " " " " " " " "

" 3. " " " " " " " "

" 4. " " " " " " " Kaalaea.

" 5. " " Potata ground " Kula.

The Ct. rec^d N^{os} 1, 2 & 3 from his sister in 1832, who rec^d the land in the days of Kamehameha I. O^r S. he received

477

in 1832. from the same source. N^o 5. he rec^d from Pohaku in 1845; who rec^d it from Kulaowae in older days. His title is not disputed. There is one pualima loi in N^o 1. and none in the other pieces.

N^o 1. is bounded. Maunaa, by Kuisewa's land. Waikae, by Hea-ai's land. Kula, by Katakoutra's land. Maalaea, by Kipa's land.

N^o 2. is bounded. Maunaa, by N. Pahi's land. Waikae, by the ili of Koo-pala. Kula, by Kainoa's land. Maalaea, by Kuisewa's land.

N^o 3. is bounded. Maunaa, by Koroa's land. Waikae, by Heawe's land. Kula, by the same. Maalaea, by N. Pahi's land.

N^o 4. is bounded. Maunaa, by Kahakumakaei's land. Waikae, by Komo's land. Kula, by my land. Maalaea, by Shuol's land.

N^o 5. is bounded. Maunaa, by Kuisewa's land. Koo-aula, by Pipi's land. Makai, by Kapohaku's land. Makaua, by the Creeks of Kamale.

C. 5551. Kekuua.

Korai Sw. I know the lands of the Ct. They consist of 2 pieces in Waikaeapu. Muni.

N^o 1. is a section of loi in Kamaukahi.

" 2. " 2 loi in the ili of Katalaa.

The Ct. rec^d these lands from his parents in the days long gone. His parents had them in the days of Kamehameha I. His title has never been disputed.

N^o 1. is bounded. Maunaa, by Kahakumakaei's land. Waikae, by the ili of Puniia. Kula, by Komo's land. Maalaea, by Kaa's land.

N^o 2. is bounded. Maunaa, by Kaa's land. On other three sides, by Shuol's land.

C. 2577. Hakiti.

Opunui Sw. I know the lands of the Ct. They consist of 6 pieces



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the English translation of register of claim, dated December 29, 1847, on Land Commission Award No. 3337 to Naanaa, on page 62 of Native Register, volume 6, from Land Commission Registers [Series 286], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 25th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.

Susan Shaner
for SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

Greetings to the Land Commissioners: I, Uilama, hereby state my
 /claim for/ 36 lo'i and the kula at Waikani uuku /small Waikani/.
 Wailuku
 10 January, 1848

UILAMA, heir of
 Namakaelua

No. 3333 - Nika

I hereby state my claim at Ahuka. In this land are two mo'o; that
 is my claim which is hereby stated to you. A respectful farewell.
 Ahuka, Wailuku
 January 4, 1848

NIKA

No. 3334 - Nihoaiai

I have 43 lo'i at Kahewa, and 10 lo'i at Puki, that is the total of
 my lo'i which are occupied there. A respectful farewell.
 Kahewa, Wailuku
 6 January 1848

NIHOAIAI

No. 3335 - Naonohi

I have 16 lo'i at Kapalaalaea and 8 lo'i at Halaula, those are my
 claims there. A respectful farewell.
 Halaula, Wailuku
 6 January 1848

NAONOHAI

No. 3336 - Nalopi

Page 62

Greetings to the Land Commissioners: I hereby state a claim for
 land. In Hamakua, at Kuiaha, Kuponamoa, is a pauku of land. Kula
 land is at Ulupepe, Poholauhala, Kumapopo. A house claim is in
 Haiku and a sweet potato kula also. At Pauwela is a sweet potato
mo'o. Those are my claims for land, lo'i and kula. Lauhala and
 two houses are in Pauwela and in Kuiaha. A respectful farewell to
 the Land Commissioners.
 Kuiaha in Hamakualoa, Pauwela, Haiku.
 30 January 1848

NALOPI

No. 3337 - Naanaa

To the Land Commissioners, Greetings: I have 25 more lo'i, at Punia
 and Kaalaea in Waikapu, Maui. At Punia are 19 lo'i which were from
 my makuas and which I have had for 17 years. At Kaalaea are 8 lo'i
 from my brother in law, and also a small kula at Punia.
 Waikapu
 29 Dec. 1847

NAANAA

No. 3338 - Namailou

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim for



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the English translation (revised 9/2008) of testimony, dated July 13, 1849, on Land Commission Award No. 3337 to Naanaa, on page 665 of the Native Testimony, volume 9, from Land Commission Testimonies [Series 287], Board of Commissioners to Quiet Land Titles

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 26th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.

A handwritten signature in cursive script that reads "Susan Shaner".

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

5. is bounded mauka by my land, Waihee by Kalahoouka, Kula by Kaai, Maalaea by Kale aopa /Charles Copp/.

6. is bounded mauka by Emilia, Honuaula by Konohiki, makai by Puupahoehoe, Maalaea by Kamai.

[Note: translation revised 9/2008]

No. 3105 - Kaaa

Kamai sworn: I know his three parcels of land at Waikapu.

Page 665

- Parcel 1. House lot in the 'Ili of Pilipili 2
 " 2. Taro pauku, ten lo'i, 'Ili of Pilipili 2
 " 3. 5 lo'i and kula " "

He got these from Puupahoehoe in the time of Kamehameha I. No opposition. One lo'i for Puupahoehoe is in Parcel 1.

1. is bounded mauka by Keawe, Waihee by Waikapu stream, Kula, 'Ili of Kaopala, Maalaea, the same.

2. is bounded mauka by the land of Eeka, Waihee by the 'Ili of Pilipili of Konohia, Kula by Konohia, Maalaea, by stream.

3. is bounded mauka by Puupahoehoe, Waihee by Kekuapaa, Kula by Kai, Maalaea by Kekuapaa.

No. 3337 - Naanaa

July 13, 1849

Opunui sworn: I know his five parcels of land at Waikapu and Kula.

- Parcel 1. Taro pauku in the 'Ili of Punia, Waikapu
 " 2. " lo'i " " " "
 " 3. " pauku " " " "
 " 4. " " " " Kaalaea "
 " 5. Sweet potato mala in the 'Ili of Kamaole, Kula

Parcels 1, 2, 3 and 4 were from his kaikuahine in 1832 and she got it in the time of Kamehameha I. Parcel 5 was from Kapohaku in 1845. It was ancient land for Kapohaku, from Kalauao. No opposition.

One po'alima is in Parcel 1.

1. is bounded mauka by Kuihewa, Waihee by Kaai, Kula by Kalahoouka, Maalaea by Kepaa.

2. is bounded mauka by Paki, Waihee by the 'Ili of Kaopala, Kula by Kaiwa, Maalaea by Kuihewa.

3. is bounded mauka by Kawana, Waihee by Keawe, Kula, the same, Maalaea by A. Paki.

4. is bounded mauka by Kahakumakaai, Waihee by Komo, Kula by Opu-nui, Maalaea by Ihuole.

5. is bounded mauka by Kuihewa, Honuaula by Pipio, makai by Kapohaku, Maalaea by Kamaole stream.

[Note: translation revised 9/2008]

No. 5551 - Kekua

Haa sworn: I know his parcels of land in Waikapu,



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawaii, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Land Commission Award (L.C.A.) No. 3337, to Naanaa, on page 19 of volume 8, with English translation, from Land Commission Awards [Series 288], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawaii.

Witness my hand and seal this 5th day of December, 2008 at Honolulu, State of Hawaii.

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

Kulu 3337 Naama

Kaikapu Maui

Hulana 3337 in Naama Kaikapu Maui

Apana 228. via Apana 1 ili. Punia E hormaka ona ke kiki Homohana Akaui e pili ana i
 Kawana. a e holo He 60 3/4 Ni 68 Kk e pili ana me Poalima He 81 1/2 Ni 106 Kk e pili ana me
 iii He 84 3/4 Ni 107 Kk e pili ana me Kamakai He 21 Ni 115 Kk e pili ana me Pahi He 25 He 115
 Kk e pili ana me Kalahouka He 49 Ni 52, Kk e pili ana me He Opunui AK 80 Ni 105 Kk e pili
 ana me Hepea He 25 3/4 Ni 115 Kk e pili ana me He Hepea AK 59 Ni 186 Kk e pili ana me
 Hamohai AK 36 1/2 Ni 135 Kk e pili ana me He Poalima AK 48 1/2 Ni 66 Kk e pili ana me He
 Poalima AK 42 Ni 330 Kk e pili ana me Kawana i Kahi i hormaka i 1/100 Eka

Apana 4 via He Apana 2 Ili. Kaalaka E hormaka ona ke kiki Akaui e pili ana me
 He Hamohai a e holo He 57 Ni 290 Kk e pili ana me Hamohai He 15 3/4 Ni 59 Kk e pili ana me He
 Poalima He 81 1/2 Ni 54 Kk e pili ana me He Poalima He 9 1/2 Ni 63 Kk e pili ana me He Kalahouka
 AK 74 1/2 Ni 303 Kk e pili ana me Pahi, AK 5 1/4 Ni 114 Kk e pili ana me He Akaui AK 16 Ni 92
 Kk e pili ana me He Kula i Kahi i hormaka i 4.5/100 Eka

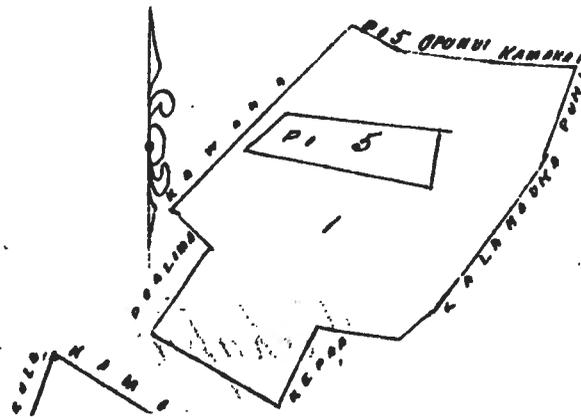
E Bailey

Mea ana aia

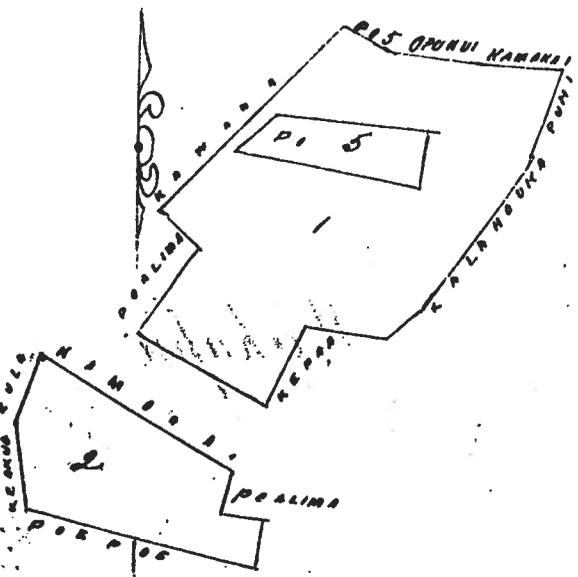
April 14 1852

32

Poalima. He Apana 1 mai ke kiki Homohana. Kalahouka e ana AK 2 Ni 157 Kk i
 ke kiki mua paha AK 10 Ni 67 Kk AK 80 1/4 Ni 196 Kk He 46 Ni 67 Kk He 77 1/2 Ni 275 Kk a
 puni 15/100 Eka.



Ke Kihī mua pāia At 10° Hi 67 Hk At 80 1/4 Ho 196 Hk He 46° Ho 67 Hk He 77 1/2 Hi 285 Hk a
 puni 1/100 Eka.



Uku Pau Loa 15.

W. H. H.
 G. M. Robertson
 J. Keraulaha
 J. H. Smith

Honduli Oahu. JMM 25 1852

Hulu 10460. Nāteii ✓ P. 2/2

Waikapu Maui

Kuluana 10460 mo Nāteii Waikapu Maui

Apana 1. Ili o Iwāpuaa E hoomaka ma Ke Kihī Maui e pili ana me Pūhi a me Opunui a e holo At 65 1/2
 Hi 165 Hk e pili ana me C. Copp & Kaai He 49° Ho 184 Hk e pili ana me Ka Pualima & Kaai He 40 1/2 Hi 40
 Hk e pili ana me Ka Pualima & Kaai At 55 1/2 Hi 85 Hk e pili ana me Ka Pualima He 37° Hi 315 Hk e pili ana me
 C. Copp. He 36 1/2 Ho 60 Hk e pili ana me C. Copp. At 41° Ho 335 Hk e pili ana me C. Copp. At 50 1/2 Ho 70
 Hk e pili ana me C. Copp. At 42 1/2 Ho 122 Hk e pili ana me C. Copp. At 65 1/2 Ho 47 Hk e pili ana me C. Copp.
 At 44 Hi 280 Hk e pili ana me Opunui i Nāteii i hoomaka i 1/100 Eka

Apana 2. Ili o Alohe E hoomaka ma Ka auwai Kihī Komohana Akau a e holo At 89° Hi 81 Hk
 e pili ana me Nāteii He 41° Hi 22 Hk e pili ana me Nāteii He 77° Hi 85 Hk e pili ana me Nāteii At 14 1/2 Ho 100

Series 288: Land Commission Awards
L.C.A. #3337
Vol. 8, page 19.

No. 3337 NAANAA

Waikapu, Maui

Claim 3337 for Naanaa. Waikapu, Maui.

Lot 1. Consisting of parcels 1, 2 & 3, Punia Ili

Commencing at the Northwest corner adjoining Kawana, run
South 60-3/4° East 0.68 chains along the Poalima
South 81-1/2° East 1.06 chains along Opunui
South 84-3/4° East 1.07 chains along Kamakai
South 21° West 1.15 chains along Puhi
South 35° West 2.43 chains along Kalahouka
South 49° West 0.52 chains along Opunui
North 80° West 1.05 chains along Kepaa
South 25-3/4° West 1.15 chains along Kepaa
North 59° West 1.86 chains along Kamohai
North 36-1/2° East 1.35 chains along the Poalima
North 48-1/2° West 0.66 chains along the Poalima
North 44° East 3.30 chains along Kawana to the point of origin.
Containing: 1-1/10 acres

Lot 2. Consisting of parcel 4. Kaalaea Ili

Commencing at the North corner adjoining Kamohai, run
South 57° East 2.90 chains along Kamohai
South 15-3/4° West 0.59 chains along the Poalima
South 81-1/2° East 0.54 chains along the Poalima
South 9-1/2° West 0.63 chains along Kalahouka
North 74-1/2° West 3.00 chains along Poepoe
North 5-1/4° West 1.14 chains along Keakua
North 16° East 0.92 chains along the kula land to the point of origin.
Containing: 45/100 acre

April 14, 1852

E. Bailey, Surveyor

Poalima in Lot 1.

From the West corner of Kalahouka, run
North 2° East 1.57 chains to the beginning corner, then
North 10° East 0.67 chains
North 80-1/4° West 1.96 chains
South 46° West 0.67 chains
South 77-1/2° East 2.35 chains to the beginning.
Containing: 13/100 acre

[Survey plan]

Total Fees \$5.

W.L. Lee
G.M. Robertson
I. Kekaulahao
J.H. Smith

Honolulu, Oahu. June 25, 1852

Translated by: Jason Achiu, Hawaii State Archives. 11/2008



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Testimony, undated on Land Commission Award (LCA) No. 3522 to Kawana, Foreign Testimony, vol. 7, page 494, from Land Commission Testimonies [Series 287], Board of Commissioners to Quiet Land Titles

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 25th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

C. 3522. Kawana.

Kawai Sr. The Ott's land consists of 6 pieces in Waikapu. Maui, and one in Kula.

N^o 1. a kila & kila in Waikabulu.

" 2. is 4 bis in the ili of Punia.

" 3. " " " " " " " "

" 4. " 5 " " " " " " "

" 5. " 9. " " " " " " "

" 6. " one " " " " " Palama.

" 7. " a Potato ground in Kamade, Kula.

The Ott. rec^d these lands as follows: N^{os} 2, 3, 4, & 5. from Heave in the year 1834 or 1833, and N^o 1. he rec^d from Haa in 1846, and he had it from the days of Kamehameha I and N^o 6. from Hamumu in 1833, and N^o 7. from Kiihewa in 1837, and his title has never been disputed.

N^o 1. is bounded. Mauka, by my land, Waikae & Kula sides, by the Creek of Waikapu. Maalaea, by my land.

N^o 2. is bounded. Mauka, by Kiihewa's land. Waikae, by my land. Kula, by Makuakani's land. Maalaea, by Kiihewa's land.

N^o 3. is bounded. Mauka, by Keekua's land. Waikae, by Keekua's land. Kula, by my land. Maalaea, by Keekua's land.

N^o 4. is bounded. Mauka, by Makuakani's land. Waikae, by the Creek of Waikapu. Kula, by Makuakani's land. Maalaea, by Paakai's land.

N^o 5. is bounded. Mauka, by Makuakani's land. Waikae, by my land. Kula, by Makuakani's land. Maalaea, by Paakai's land.

N^o 6. is bounded. Mauka, by Heaveamahi's land. Waikae, by the Palima bi. Kula, by the Creek. Maalaea, by Heaveamahi's land.

N^o 7. is bounded. Mauka, by Makuakani's land. Heaveamahi, by Kiihewa's land. Makai and Makawao sides, by Kiihewa's land.

C. 492. Kejua.

Kaili Sr. The Ott's land consist of 4 pieces in Waikapu Maui.



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawaii, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the English translation (revised 9/2008) of testimony, undated, on Land Commission Award No. 3522 to Kawana, on pages 680 - 681 of the Native Testimony, volume 9, from Land Commission Testimonies [Series 287], Board of Commissioners to Quiet Land Titles

LCA 492

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawaii.

Witness my hand and seal this 26th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawaii.

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

Kekalaihī sworn: I know the two parcels:

- Parcel 1. Taro mo'o at Olohe 'Ili in Waikapu
- " 2. Cultivated kula at Olohe 'Ili in Waikapu

Their parcels were from me in 1846; I received them from Kahekili Ke/e/aumoku in the time of the "Great Heap" /See Ruling Chiefs, Kamakau, page 199/. No opposition.

- 1. is bounded mauka by Kahaleole, Waihee and Kula by Pipinui, Maalaea by stream.
- 2. is bounded mauka by Antonio Catalina, Waihee by Kuamu, Kula by Kuheleloa, Maalaea by Hoohei.

No. 3522 - Kawana

Kaai sworn: I know of six parcels in these 'Ilis in Waikapu and one at Kamaole in Kula.

- Parcel 1. Taro pauku and kula in Waihalulu in Waikapu
- " 2. 4 taro lo'i at Punia " "
- " 3. 4 " " " " " "
- " 4. 5 " " " " " "
- " 5. 9 " " " " " "
- " 6. 1 " " " Palama " "
- " 7. Potato mala at Kamaole " Kula

The first parcel was from Haa in 1846; it was an ancient land for Haa from the time of Kamehameha I. Parcels 2, 3, 4 and 5 were from Keawe before 1833. Parcel 6 was from Hanunu in 1833. Parcel 7 was from Kuihewa. No opposition.

- 1. is bounded mauka by my land, Waihee and Kula by stream, Maalaea by my land.
- 2. is bounded mauka by Kuihewa, Waihee by my land, Kula by Makuakane, Maalaea by Kuihewa.
- 3. is bounded mauka by Keakua, Waihee by Kuihewa, Kula by my land, Maalaea by Keakua.
- 4. is bounded mauka by Makuakane, Waihee by stream, Kula by Makuakane, Maalaea by Paakai.

- 5. is bounded mauka by Makuakane, Waihee by Kaai, Kula by Makuakane, Maalaea by Paakai.
- 6. is bounded mauka by Keaweamahi, Waihee by Kaai, Kula by stream, Maalaea by Keaweamahi.
- 7. is bounded mauka by Kahoochano, Honuaula by Luukia, makai and Maalaea by Kuihewa.

[Note: translation revised 9/2008]

No. 492 - Kepaa

Kaili sworn: I know of four parcels in Waikapu

- Parcel 1. Taro pauku and kula at Loaloe 'Ili in Waikapu
- " 2. 1 taro lo'i in the 'Ili of Olohe, " "
- " 3. 1 taro lo'i " " " " Punia " "
- " 4. House lot makai of Maalaea.



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the English translation of register of claim, dated December 22, 1848, on Land Commission Award No. 3522 to Kawana, on page 100 of Native Register, volume 6, from Land Commission Registers [Series 286], Board of Commissioners to Quiet Land Titles

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 25th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.

Susan Shaner
for SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim. There are 31 lo'i in the land called Pohakunui. 24 lo'i are in Napoko and in Ahikuli in Napoko are 7 lo'i. My makuas received them from the lords of the land and on their deaths it was inherited by me.

Wailuku, 16 Dec. 1847

KUALAILI

No. 3519 - Kamakea

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby petition for my claim at Paleileiha. It was taken by Keaweiwi and conveyed to Pia, but this petition is not for the konohiki's place, but for our own place. Within this land are 19 lo'i of the konohiki, that is his claim, and the portion of our

Page 100

land was taken by Pia for himself without our being at fault.

Respectfully,

Waihee, 2 Dec. 1847

KAMAKEA, son of
Pauloa

No. 3520 - Keawe wahine /Female/

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim for 20 lo'i in the 'Ili called Punia in Waikapu, Maui. One lo'i jumps in Palama, and a house lot is in Kaopala.

Waikapu, 22 Dec. 1847

KEAWE (W)

No. 3521 - Kekuapaa

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim for 14 lo'i in the 'Ili called Kaaa in Waikapu, Maui. They are bounded on the north by the lo'is of Pakele, on the east by a land boundary wall, on the south by the lo'is of Keawe, on the west by the 'Ili of Pilipili. I received it from my wahine and they have been possessed from ancient times.

Waikapu, 22 Dec. 1848

KEKUAPAA

No. 3522 - Kawana

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim for a pauku of land in the 'Ili called Waikahalulu in Waikapu, Maui, and 19 lo'i at Punia, and one lo'i in Palama.

Waikapu, 22 Dec. 1848.

KAWANA

No. 3523 - Kalahoouka

Page 101

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim for



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawaii, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Land Commission Award (L.C.A.) No. 3522, to Kawana, on page 218 of volume 8, with English translation, from Land Commission Awards [Series 288], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawaii.

Witness my hand and seal this 5th day of December, 2008 at Honolulu, State of Hawaii.

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

Keolu 3522 Kawana

Waikapu Moai

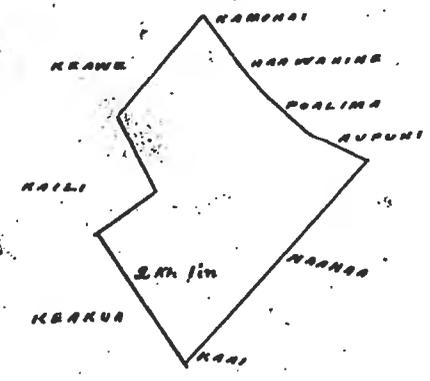
Apana 1. Aia la mahua?

Apana 2, 3, 4 & 5. Kalo ma Puna

E hoomaka ma ke Pihia Koma, e pili ana me Ke Kaai & Keakua, a e holo Ak. $41\frac{3}{4}$ Ki. $63\frac{1}{2}$ Ah,
 e pili ana i Ke ai Ak. 41 Ki. 330 Ah e pili ana ia Kaanaa, Ak. $60\frac{3}{4}$ Ki. 94
 Ah e pili ana i Kea loi paaha, Ak. $46\frac{1}{2}$ Ki. 91 Ah, e pili ana me Kea pualima, Ak. 36
 Ki. 61 Ah, e pili ana ia Kaawahine, Ak. 36 Ki. 62 Ah, e pili ana me Kamohai, Ak. $42\frac{3}{4}$
 Ki. 99 Ah, e pili ana me Keawe, Ak. $23\frac{1}{2}$ Ki. 119 Ah, e pili ana me Kaili, Ak. $55\frac{3}{4}$
 Ki. 99 Ah, e pili ana me Kaili, Ak. $29\frac{1}{2}$ Ki. 224 Ah, e pili ana me Keakua, a hiki
 ma ke Pihia mua, — $89\frac{1}{2}$ Ika
 Ua hui ia i Ke Apana 6.

Waikapu, Aug. 26, 1852

E. Bailey
Mea ana aina.



Uku Pau Ika
 W. H. K.
 G. M. Robertson
 J. H. Smith
 J. Chaulahai

Kamohai 27 Sep. 1852

Keolu 8672 Koaheau

Waikapu Moai

**Series 288: Land Commission Awards
L.C.A. #3522
Vol. 8, page 218.**

No. 3522 KAWANA

Waikapu, Maui

Lot 1. Where is it ?

Lots 2,3,4,5. Taro land at Punia

**Commencing at the South corner adjoining Kaai and Keakua, run
North 43-3/4° East 0.63 chains along Kaai
North 44° East 3.30 chains along Naanaa
North 60-3/4° West 0.94 chains along the paahao patch
North 46-1/2° West 0.91 chains along the poalima
North 36° West 0.61 chains along Haawahine
North 36° West 0.68 chains along Kamohai
South 42-3/4° West 1.91 chains along Keawe
South 23-1/2° East 1.19 chains along Kaili
South 55-3/4° West 0.99 chains along Kaili
South 29-1/2° East 2.24 chains along Keakua and to the corner
of origin.**

Containing: 89/100 acre

Lot 6. He exchanged it.

Wailuku. Aug. 26, 1852

E. Bailey, Surveyor

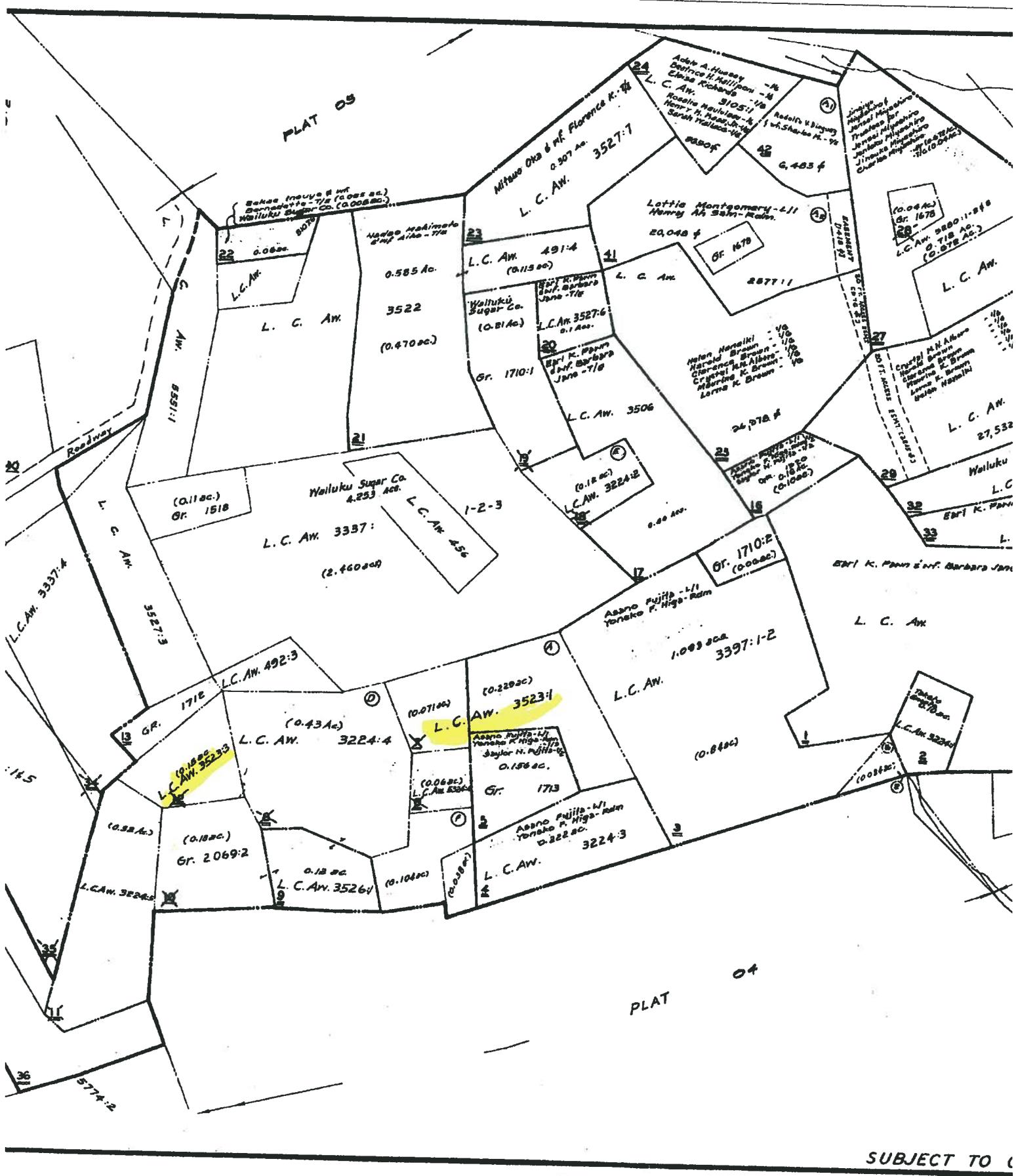
[Survey plan]

Total Fees \$4.

**W.L. Lee
G.M. Robertson
J.H. Smith
I. Kekaulahao**

Honolulu 27 Sept. 1852

Translated by: Jason Achiu, Hawaii State Archives. 11/2008





STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the English translation (revised 9/2008) of register of claim, dated December 22, 1847, on Land Commission Award No. 3523 to Kalahooka, on page 101 of the Native Register, volume 6, from Land Commission Registers [Series 286], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

LCA . 3527

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 25th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.


SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim. There are 31 lo'i in the land called Pohakunui. 24 lo'i are in Napoko and in Ahikuli in Napoko are 7 lo'i. My makuas received them from the lords of the land and on their deaths it was inherited by me.

Wailuku, 16 Dec. 1847

KUALAILI

No. 3519 - Kamakea

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby petition for my claim at Paleileiha. It was taken by Keawe'iwi and conveyed to Pia, but this petition is not for the konohiki's place, but for our own place. Within this land are 19 lo'i of the konohiki, that is his claim, and the portion of our

Page 100

land was taken by Pia for himself without our being at fault.

Respectfully,

Waihee, 2 Dec. 1847

KAMAKEA, son of
Pauloa

No. 3520 - Keawe wahine Female

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim for 20 lo'i in the 'Ili called Punia in Waikapu, Maui. One lo'i jumps in Palama, and a house lot is in Kaopala.

Waikapu, 22 Dec. 1847

KEAWE (W)

No. 3521 - Kekuapaa

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim for 14 lo'i in the 'Ili called Kaaa in Waikapu, Maui. They are bounded on the north by the lo'is of Pakele, on the east by a land boundary wall, on the south by the lo'is of Keawe, on the west by the 'Ili of Pilipili. I received it from my wahine and they have been possessed from ancient times.

Waikapu, 22 Dec. 1848

KEKUAPAA

No. 3522 - Kawana

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim for a pauku of land in the 'Ili called Waikahalulu in Waikapu, Maui, and 19 lo'i at Punia, and one lo'i in Palama.

Waikapu, 22 Dec. 1848.

KAWANA

No. 3523 - Kalahooka

Page 101

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim for

20 lo'i in the 'Ili called Kaopala in Waikapu, Maui, adjoining Punia and Luapuaa. There is also a small house site. My occupancy was from Haa, a very long time ago.
Waikapu, 22 Dec. 1847

[Note: translation revised 9/2008]

KALAHAUKA [sic]

No. 3524 - Kahele

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim at Kealia. The length is 189 fathoms and the width is 12 fathoms. /It is held/ under my makua-honowai, at Kealia in Waikapu.
Waikapu, 22 Dec. 1847

KAHELE

No. 3525 - Keliiolelo

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim in an 'Ili called Awakamanu, adjoining Pohakoi in Waikapu, Maui. /It has been held/ from the time of Kamehameha I, under the lords of the land until this time. A house site is in another 'Ili, Kuaiwa, and three lo'i are in another 'Ili, Nohohana, in Waikapu. I live in Kuaiwa.
Waikapu, 22 Dec. 1847

KELIOLELO

No. 3526 - Kekoahuwale

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim. Six lo'i are in Kaopala, one lo'i is in another Kaopala. They have been possessed since the time of Kamehameha I.

Page 102

5 salt mo'o are at Kealia, bounded on the north by Manukuku, on the east by the salt mo'o of Kaiole, on the south by mountain, on the west by the salt mo'o of Kaniaupio.
Kealia, 22 Dec. 1847

KEKOAHUWALE

No. 3527 - Kamohai

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim for 6 lo'i in the 'Ili of Kaalaea, and 2 lo'i in Kaopala, 1 salt mo'o at Kealia. I received the lo'i, which were only dry ones, with the consent of the konohikis.
Waikapu, 22 Dec. 1848

TOMO. KAMOHAI

No. 3528 - Koa

To the Land Commissioners, Greetings: I hereby state my claim in the 'Ili of Pikooku at Waikapu. My makua received it from Keaho. It is bounded on the north by a stream, on the east by Punia, on the south by the 'Ili of Hohe, on the west by the 'Ili of Waikahalulu.
Waikapu, 22 Dec. 1847

KOA



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the English translation of testimony, dated July 16, 1849, on Land Commission Award No. 3523 to Kalahoouka, on page 694 of the Native Testimony, volume 9, from Land Commission Testimonies [Series 287], Board of Commissioners to Quiet Land Titles

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 29th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.


SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

Parcel 1 was from Puupahoehoe in 1837. All the potato parcels in Kula were received from Kalauao in 1844. There is no opposition. 1. is bounded mauka by Kaelemakule, Waihee by my land, Kula by my land, Maalaea by Kaili.

I know the boundaries of the potato patches at Kamaole in Kula and will point them out to the Surveyor when he comes to make the survey.

No. 5286 - Kaniaupio

July 16, 1849

Kahiewalu sworn: I know of three parcels at Kealia in Waikapu.

- | | | | |
|-----------|---------------------|---|---|
| Parcel 1. | House lot in Kealia | | |
| " | 2. Salt mo'o | " | " |
| " | 3. " " | " | " |

Parcels 1 and 2 were from Napuupahoehoe in 1843. Parcel 3 was from Keahuwale. No one has opposed him.

1. is bounded on all sides by Napuupahoehoe.
2. is bounded mauka and Kula by Puupahoehoe, makai by the sea, Ukumehame by Kapohaku.
3. is bounded mauka by Kaai, Kula by Kahuhu, makai by the sea, Ukumehame by Kaai.

No. 5277 - Kanakaloea

Kahiewalu sworn: I know his parcel of salt land which is combined with his house, at Kealia, Waikapu. It was from Puupahoehoe in the time of Kamehameha I. No opposition. It is bounded mauka by Puupahoehoe, Kula by Maka Piliwia, makai by the sea, Ukumehame by Kahele.

No. 3506 - Kamakai

Kaai sworn: I know of two parcels of taro land in Kaopala, an 'Ili in Waikapu:

- | | | | |
|-----------|-------------|-----------|----------------|
| Parcel 1. | Taro pauku. | Parcel 2. | Two taro lo'i. |
|-----------|-------------|-----------|----------------|
- He received these parcels from his makuahunowai, who had received them from Keaho in the days of Kamehameha I. There is no one opposing him.
1. is bounded mauka by Waiho, Waihee by Hakiki, Kula by Puhi, Maalaea by my land.
 2. is bounded mauka and Waihee by Waiho, Kula by stream, Maalaea by Kahakumakaai.

No. 3523 - Kalahoouka

July 16, 1849

Page 694

Kaai sworn: I know four parcels at Kaopala 'Ili in Waikapu.

- | | | | |
|-----------|-------------|-----------|-----------------|
| Parcel 1. | Taro pauku. | Parcel 3. | Three taro lo'i |
| " | 2. One lo'i | " | 4. House lot |

These parcels were received from Haa in the days of Kamehameha I. There is no opposition.

1. is bounded mauka by Naanaa, Waihee by Keakini, Kula by Oponui, Maalaea by my land.
2. is bounded mauka by the 'Ili of Kaalaea, Waihee by Oponui, Kula by my land, Maalaea by Napaeloi.
3. is bounded mauka by Kekoahuwale, Waihee by stream, Kula by my land, Maalaea by Puhī.
4. is bounded mauka by Naanaa, Waihee and Kula by Puhī, Maalaea by Oponui.

No. 10460 - Nalei

Kaai sworn: I know his two parcels in these 'Ilis in Waikapu:

- Parcel 1. Taro pauku in Luapuaa
 " 2. Two taro lo'i in Olohe

Parcel 1 was received from Makole in 1845. Parcel 2 was received from Keaho in the days of Kamehameha I, who had it from his makuas. He has lived here continuously in peace with no opposition.

1. is bounded mauka by the 'Ili of Kaopala, Waihee by my land, Kula and Maalaea by Charles Copp.
2. is surrounded by my land.

Makole sworn: It is true as Kaai has testified.

No. 3341 - Niahoe

I, Maalea, return our land to George Shaw, because of the death of Niahoe, my kane, of smallpox in 1848. Therefore I return our claim.

No. 3544 - Kainoa

July 16, 1849

Page 695

Kaai sworn: I know of three parcels in these 'Ilis of Waikapu, as follows:

- Parcel 1. Taro pauku, house and kula at Kaalaea
 " 2. 4 taro lo'i in Punia
 " 3. 4 " " "

Parcel 1 was from me, from my makuakane, in the days of Kamehameha I. Parcels 2 and 3 were from Kawana in 1839. No one has opposed him.

1. is bounded mauka by my land, Waihee by Komo and Kamohai, Kula, by my land, Maalaea by lo'i pa'ahao.
2. is bounded mauka by Kauhewa, Waihee by my land, Kula by Kawana, Maalaea by Kauhewa.
3. is bounded mauka by Kahoomaeha, Waihee by Keawe, Kula by my land, Maalaea by Kahakumakaai.

No. 3485 - Kaono

Page 637

This was done under No. 446, July 12, 1849, with those of Wailuku.



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawaii, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Land Commission Award (L.C.A.) No. 3523, to Kalahouka, on pages 13-[14] of volume 8, with English translation, from Land Commission Awards [Series 288], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

_____ on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawaii.

Witness my hand and seal this 5th day of December, 2008 at Honolulu, State of Hawaii.



SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

Poalima Ak 18 1/2 No 131 Ak e pili ana me Kaiti Ak 64 No 56 Ak e pili ana me Ke Kaiti Ak
 No 400 Ak e pili ana me Ke Kaiti Ak 60 1/4 No 162 e pili ana me Ke Kaiti a i Kaiti i hoomaka
 98 Eka
 100
 April 15 1852
 E Bailey
 Mea ana aina

Uku-Tau Loa 44
 W. H. M.
 G. M. Robertson
 J. K. Kaulahao
 J. K. Smith

Honolulu June 25 1852

Hele 3523 Kaulahauka Waikapu Maui

Kaulahauka 3523 me Kaulahauka Waikapu Maui

Apana 1 E hoomaka ma Ke Kaiti Akau e pili ana me Puhia e holo Ak 62 1/2 No 219 Ak e pili
 ana me Puhia Ak 57 1/2 No 75 Ak e pili ana me Opunui Ak 58 3/4 No 100 Ak e pili ana me Ke Poalima
 ma Ak 47 1/2 No 112 Ak e pili ana me Ke Poalima Ak 59 No 112 Ak e pili ana me Ke Poalima
 Ak 58 1/2 No 81 Ak ma Ke Keatini Ak 57 1/2 No 100 e pili ana me Opunui Ak 55 No 112
 e pili ana me Naanaa i Kaiti i hoomaka i - 3/4 Eka

Wa Komo Ke Apana 2 i Loko Ke Kaiti Apana

Apana 2 E hoomaka ma Ke Kaiti Akau e pili ana me Kepaa a e holo Ak 47 No 219
 Ak e pili ana me Opunui Ak 48 No 100 Ak e pili ana me Ke Poalima Ak 57 3/4 No 112
 e pili ana me Ke Opunui Ak 47 1/2 No 39 Ak e pili ana me Ke Naanaa Ak 18 No 115 Ak
 pili ana me Ke Poalima a hiki ana Kaiti i hoomaka i - 1/2 Eka

30
 15
 50
 1.95

Apana 49c E hoomaka ma Ke Kaiti Akau ma Ke Kahawai e pili ana me Kapuaia
 a e holo Ak 57 1/2 No 290 Ak e pili ana me Ke Kahawai Ak 58 1/4 No 248 Ak e pili ana me
 Kaai a me Poalima Ak 15 1/4 No 108 Ak & Ak 57 No 78 Ak Opunui Ak 14 No 94 Ak e pili ana

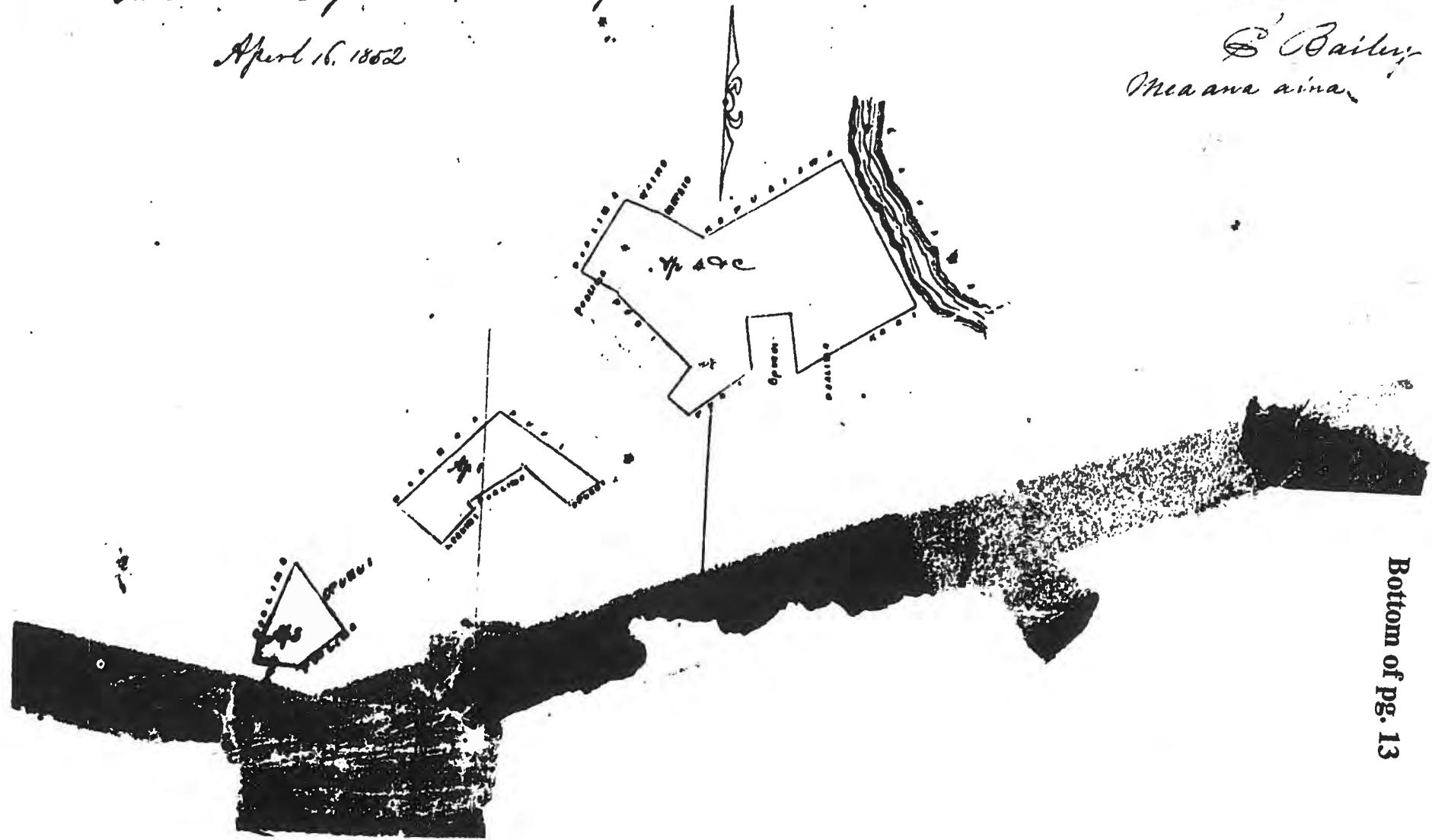
30
15
50
1.95

pili ana me ka Poalima a hiki ana kahi i hoomaka'i - 1/2 Eka

Apana 49c. E hoomaka ma ke kahi Akau'ina ke Kahawai i pili ana me Kapuni
a e holo ke 20 1/2 Ni 290 Kk. e pili ana me ke Kahawai ke 53 1/4 Ke 240 Kk e pili ana me
Kawai a me Poalima Ke 15 1/2 Ke 106 Kk & Ke 77 Ke 78 Kk Opuni Ke 14 Ke 94 Kk e pili ana
me Opuni Ke 44 1/2 Ke 181 Kk & Ke 60 1/4 Ke 50 Kk Pahi Ke 25 1/2 Ni 70 Kk & Ke 54 1/2
Ke 190 Kk Pahi Ke 70 Ke 6 Kk e pili ana me ka Poalima Ke 21 Ke 140 Kk
ana me ka Poalima Ke 79 Ke 56 Kk e pili ana me ke Waio Ke 72
pili ana me ke Matais Ke 7 1/2 Ni 45 Kk e pili ana me ke Kapuni
Ni 280 Kk e pili ana me Kapuniwa a i kahi i hoomaka'i 1 1/2 Eka

April 16, 1852

E. Bailey
Mea ana aina



Ulu Pau Pa 6.

Moku
G. M. Robertson
J. Kaulahao
W. Smith

Honolulu June 25 1853

Hulu 324 Opunui

Waikapu, Hawaii

Mahele 2224 o Opunui Waikapu Hawaii
No. 12. no ka huikeaw ua haahele au i ka helu omua ana o na Apana lu helu hou keia

Apana 1 Pahakili. Kaopala E hoomaka ma ke kiki Akau e pili ana me Kalahouka a e holo
No 16 No 16 Ak e pili ana me Kalahouka No 46 No 62 Ak e pili ana me Kaai Ak 50 1/2 No 61 Ak e
hilo ana me ka ili. Luapuaa Ak 14 No 9 Ak e pili ana me ke Kalahouka Ak 77 No 78 Ak e pili ana me
ke Kalahouka i Kahi i hoomaka i 1/10 Eka

Apana 2 Ili. Kaopala E hoomaka ma ke kiki Komohana e pili ana me ka Palima a e holo.
No 23 No 23 Ak e pili ana me ka Palima No 5 1/2 No 17 Ak e pili ana me ke Hamakai Ak 20 1/2 No 62
No 67 No 26 Ak e pili ana me Hamakai No 20 1/2 No 23 Ak e pili ana me ke Hamakai Ak 5 1/2
Ak e pili ana me ke Naanaa i Kahi i hoomaka i 12/100 Eka

Apana 3 Ili. Kaopala E hoomaka ma ke kiki Akau e pili ana me Kalahouka a e holo No 62
No 71 No 71 Ak e pili ana me ka ili. Luapuaa No 61 1/2 No 66 Ak
e pili ana me ka ili. Luapuaa No 27 1/2 No 156 Ak e pili ana me ka ili. Luapuaa No 53 1/2
Ak e pili ana me ka ili. Na Luapuaa 7 Kaai Ak 56 No 184 Ak e pili ana me Kaai Ak 58 1/2
Ak e pili ana me ka Palima Ak 45 1/2 No 183 Ak e pili ana me ka Palima Ak 45 1/2 No 60 Ak
e pili ana me ka Palima Ak 29 1/2 No 205 Ak e pili ana me ka Palima Ak 29 1/2 No 75 Ak
e pili ana me Kalahouka i Kahi i hoomaka i 42/100 Eka

Apana 4 Ili. Kaopala E hoomaka ma ke kiki Akau e pili ana me Naanaa a e holo
No 72 No 100 Ak e pili ana me Kalahouka No 27 1/2 No 87 Ak e pili ana me Kaai No 27 1/2

Top of pg. (14)
No pg. # on pg.

**Series 288: Land Commission Awards
L.C.A. #3523
Vol. 8, pages 13-14.**

No. 3523 KALAHOUKA

Waikapu, Maui

Claim 3523 for Kalahouka. Kaopala, Waikapu, Maui.

Lot 1.

**Commencing at the North corner adjoining Puhi, run
South 62-1/2° East 2.19 chains along Puhi
South 37-1/2° West 0.75 chains along Opunui
North 58-3/4° West 1.00 chains along the Poalima
South 47-1/2° West 1.12 chains along the Poalima
South 39° East 0.12 chains along the Poalima
South 38-1/2° West 0.81 chains along Keakini
North 59-1/2° West 1.00 chains along Opunui
North 35° East 2.43 chains along Naanaa to the point of
origin.**

Containing: 3/10 acre

Lot 2 was put in another parcel.

Lot 3.

**Commencing at the North corner adjoining Kepaa, run
South 47° East 1.48 chains along Opunui
South 43° West 1.03 chains along the Poalima
South 87-3/4° West 0.79 chains along Opunui
North 9-1/2° East 0.39 chains along Naanaa
North 13° East 1.45 chains along the Poalima to the point of
origin.**

Containing: 15/100 acre

Lot 4 etc.

Commencing at the North corner at the stream, adjoining
Kapuaiawa, run
South 36-3/4° East 2.90 chains along the stream
South 53-3/4° West 2.43 chains along Kaai & the Poalima
North 15-1/4° West 1.06 chains
South 77° West 0.78 chains along Opunui
South 14° East 0.94 chains along Opunui
South 44-1/2° West 1.31 chains
North 60-1/4° West 0.50 chains along Puhi
North 25-1/2° East 0.70 chains
North 54-1/2° West 1.90 chains along Puhi
North 70° West 0.66 chains along the Poalima
North 21° East 1.40 chains along the Poalima
South 79° East 0.56 chains along Waiho
South 72° East 0.52 chains along Mataio
South 71-1/2° East 0.45 chains along Kapuaiawa
North 50-3/4° East 2.80 chains along Kapuaiawa to the point of
origin.

Containing: 1-3/10 acres

April 16, 1852.

E. Bailey, Surveyor

[Survey plan]

Total Fees \$6.

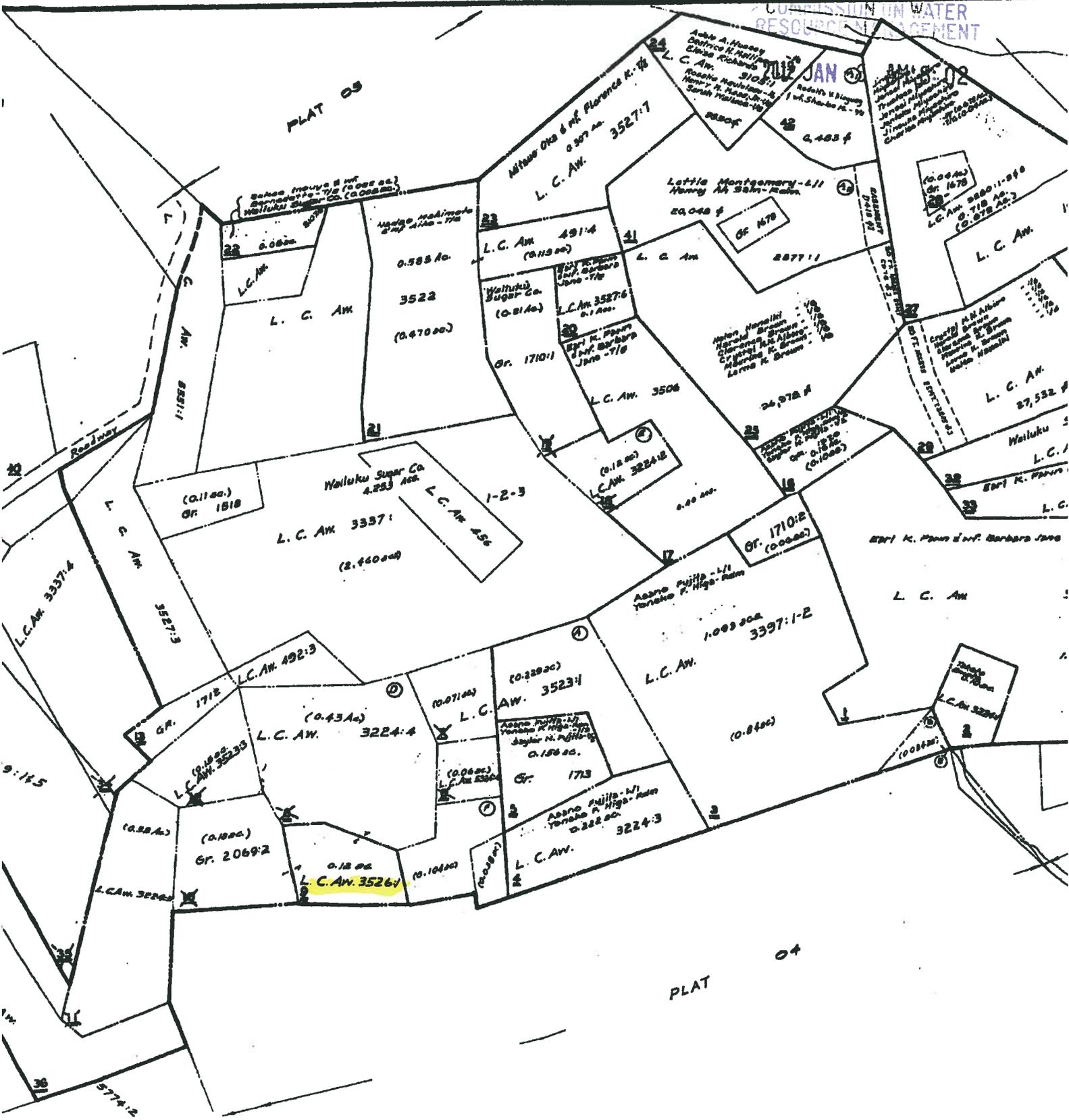
W.L. Lee
G.M. Robertson
I. Kekaulahao
J.H. Smith

Honolulu June 25, 1852

RECEIVED
COMMISSION ON WATER
RESOURCE MANAGEMENT

JAN 1972

PLAT 03



PLAT 04

SUBJECT TO



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawaii, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Land Commission Award (LCA) No. 3526 to KEKOAHEEWALE on Page 717 of Volume 5, from Land Commission Awards [Series 288], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawaii.

Witness my hand and seal this 4th day of May, 2011 at Honolulu, State of Hawaii.



SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

Uku paau loa

\$5.00

717

W. L. Lee

G. M. Robertson

J. H. Smith

Honolulu, April 19, 1853.

J. Subantakao

Helu 3526 Kekoakeiwale

Kaupala & Kealia, Waikapu, Maui

Apana 1 Ki o Kaupala, Waikapu, Maui

E hoomaka ma ke kiki Akau, a e holo

Kema	34 1/2	Hikina	.68	Sh. ma ke foalima	
Kema	56 1/2	Komohana	1.28	"	Opunui
Akau	46 1/2	Komohana	.99	"	foalima
Akau	47 1/2	Hikina	.57	"	Opunui
Akau	78	Hikina	1.00	"	a kiki ma ke kiki mua. 1/10 Eka.

Apana 2. Wa huiia me ke Kabahouka. Pahale ma Kealia, Maui.

E hoomaka ma ke kiki Akau, a e holo

Kema	73	Hikina	2.00	Sh. ma Opunui	
Kema	17	Komohana	1.25	"	"
Akau	73	Komohana	2.00	"	"
Akau	17	Hikina	1.25	"	a kiki ma ke kiki mua. 1/4 Eka.

Apana 3. Ma Kealia, Maui.

E hoomaka ma ke kiki Akau, a e holo

Kema	79 1/2	Hikina	2.06	Sh. ma Opunui	
Kema	1 1/4	Hikina	8.15	"	"
Akau	64 1/4	Komohana	5.69	"	Alanni Opunui
ni	0 1/2	sh	1	"	"

Akau 64 $\frac{1}{4}$ Komohana 5.69
 Akau 8 $\frac{1}{2}$ Komohana 2.63
 Akau 85 $\frac{3}{4}$ Kikina 3.30
 Akau 1 $\frac{1}{2}$ Kikina 3.18

Alani Cupuni
 Kadukuu
 Poulima & Kamohai.

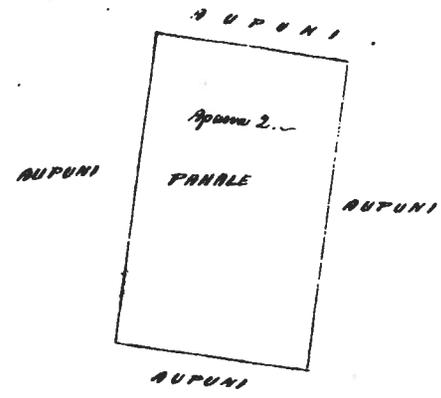
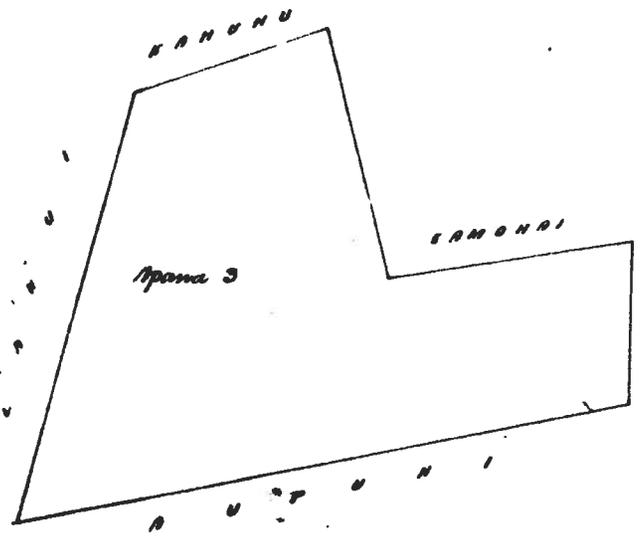
a hiki ma kona wahi i

huomaha i: 2 $\frac{74}{100}$ Eka

Kailuku, Maratu 8, 1853.

E. Bailey
 Maa Ana Aina

Page 549 same survey
 Forward not signed
 The present one delivered



Uku paaloa

\$6.00

W. L. Lee
 G. M. Robertson
 J. H. Smith

J. H. Kaulahar.

Honolulu Opehita 19, 1853.



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Land Commission Award No. 3526, to Kekoahewale, on page 717 of volume 5, with English translation, from Land Commission Awards [Series 288], Board of Commissioners to Quiet Land Titles

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 6th day of June, 2011 at Honolulu, State of Hawai'i.


SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

W. L. L. L. #5-100

5. M. Robertson
P. J. Smith

St. Paul, Minn. April 19, 1853
of Buchanan

John 35-26 Buchanan
St. Paul, Minn.

Stanza 1

Stanza 1 @ St. Paul, Minn.
 84 1/2 (St. Paul) 65 (St. Paul) 1.28 (St. Paul)
 56 1/2 (St. Paul) 1.28 (St. Paul)
 46 1/2 (St. Paul) .99 (St. Paul)
 47 1/2 (St. Paul) .57 (St. Paul)
 78 (St. Paul) 1.00 (St. Paul)
 a. hiki ma he hiki ma
 1/2 (St. Paul)

Stanza 2

Stanza 2
 79 (St. Paul) 2.00 (St. Paul)
 17 (St. Paul) 1.25 (St. Paul)
 73 (St. Paul) 2.00 (St. Paul)
 17 (St. Paul) 1.25 (St. Paul)
 a. hiki ma he hiki ma
 1/2 (St. Paul)

Stanza 3

Stanza 3
 79 1/2 (St. Paul) 2.06 (St. Paul)
 64 1/2 (St. Paul) 5.69 (St. Paul)
 8 1/2 (St. Paul) 2.69 (St. Paul)
 85 1/2 (St. Paul) 3.30 (St. Paul)
 17 (St. Paul) 3.18 (St. Paul)
 a. hiki ma he hiki ma
 1/2 (St. Paul)

**Series 288: Land Commission Awards
L.C.A. #3526
Vol. 5, page 717.**

No. 3526 KEKOAHEEWALE Kaopala & Kealia, Waikapu, Maui.

Lot 1. Kaopala Ili, Waikapu, Maui.

**Commencing at the North corner, and run
South 34-1/2° East .68 chains along the poalima patch,
South 56-3/4° West 1.28 chains along Opunui
North 46-1/2° West .99 chains along the poalima patch,
North 47-1/2° East .57 chains along Opunui
North 78° East 1.00 chains along Opunui to the point of
origin.**

1/10 acre.

**Lot 2. This had been part of Kalahouka's claim. House lot at
Kealia, Maui.**

**Commencing at the North corner, and run
South 73° East 2.00 chains along the government's land
South 17° West 1.25 chains along the government's land
North 73° West 2.00 chains along the government's land
North 17° East 1.25 chains along the government's land
to the point of origin.**

1/4 acre.

Lot 3. At Kealia, Maui.

**Commencing at the North corner, and run
South 79-1/2° East 2.06 chains along the government's land
South 1-1/4° East 8.15 chains along the government's land
North 64-1/4° West 5.69 chains along the government road
North 8-1/2° West 2.63 chains along Kahuhu
North 85-3/4° East 3.30 chains along the poalima patch &
Kamohai
North 1-1/2° East 3.18 chains along Kamohai and to the
point of origin.**

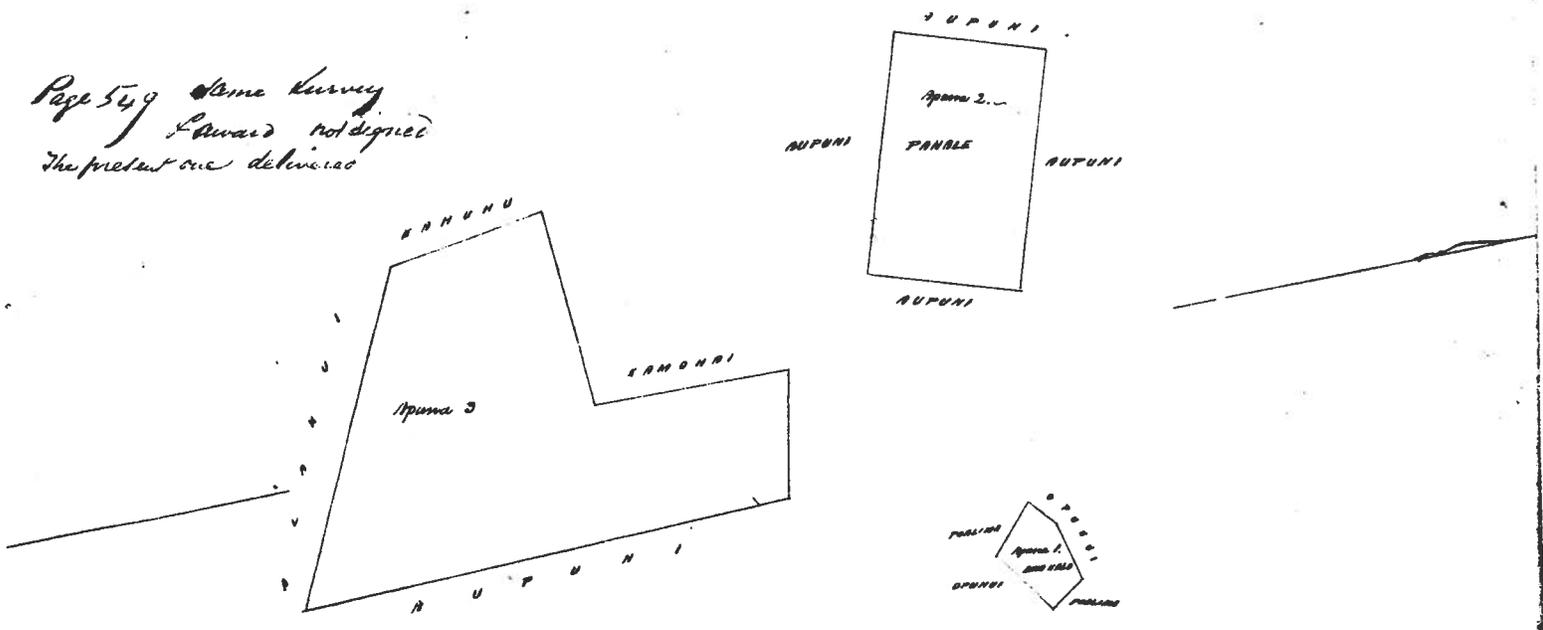
2-74/100 acres.

Wailuku. March 8, 1853.

E. Bailey, Surveyor

continued on page 2

*Page 549 same survey
 Edward Rodriguez
 The present one delivered*



[Image reduced to fit on page]

Total fees	\$6.00
W.L. Lee G.M. Robertson J.H. Smith I. Kekaulahao	

Honolulu. April 19, 1853.

Translated by: Jason Achiu, Hawaii State Archives. 6/2011



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Testimony, undated on Land Commission Award (L.C.A.) No. 3544B to Kekoahewale, Foreign Testimony, volume 7, page 512, from Land Commission Testimonies [Series 287], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 6th day of June, 2011 at Honolulu, State of Hawai'i.



SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

C. 446 B. Hauro.

This Claim was heard July 12. 1849. under N^o 3485.

C. 3524 B. Tebrakumata.

Maputa Sir. I wrote out this man's Claim in January 1848. and it was sent to Oahu.

Maui Sir. The Ct's land consists of 3 pieces in Waikapu. Maui N^o 1. is a section of his in Maputa.

" 2. " 2 his

" 3. " a House lot & salt land in Maui.

The Ct. rec^d these lands from my father Neaki in the days of Hamekamaheke. His title is not our own was disputed.

N^o 1. is bounded. Mauka, by Epunui's land. Waikae, by my land. Maui, by Epunui's land. Maalaea, by my land.

N^o 2. is bounded. Mauka, by Katoruanui's land. Waikae, by Katoruanui's land. Maui, by the Creek of Waikapu. Maalaea, by Katoruanui's land.

N^o 3. is bounded. Maui, by my land. Maui, by Katoruanui's land. Maui, by the sea. Maui, by Katoruanui's land.

C. 3524 c. Maui.

The Ct. made out that Maui wrote out his Claim and sent it to Oahu in 1847.

Maui Sir. The Ct's land consists of one piece, a House lot in the ill. of Pualinapan, Waikapu. Maui.

The Ct. obtained this land as his of Pika. Pika took up the spot as waste land in 1837, and built a house on it. In 1840, he fenced the same and dwelt there in peace until 1846. when James Longsdon desired it and a boundary or enlargement of his lot, and therefore raised a dispute about it. He had no funds for his dispute however, and Pika lived there until he died in 1847. Then the dispute rose higher and Longsdon came



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the English translation (revised 6/2011) of testimony, undated, on Land Commission Award No. 3526 to Kekoahewale, on page 695 of the Native Testimony, volume 9, from Land Commission Testimonies [Series 287], Board of Commissioners to Quiet Land Titles

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 6th day of June, 2011 at Honolulu, State of Hawai'i.

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

I. Napela sworn: It was I who wrote /his claim/ January, 1848, and it was sent to Honolulu, Oahu.

Kaai sworn: I know of three parcels in these 'Ilis in Waikapu:

- Parcel 1. Pauku lo'i in Kaopala
" 2. Two lo'i " "
" 3. House lot and salt land at Kealia.

These three parcels were from Keaho in the time of Kamehameha I. No one has opposed him.

1. is bounded mauka by Oponui, Waihee by my land, Kula by Oponui, Maalaea by my land.

2. is bounded mauka by Kahookuanui, Waihee by Kalahoouka, Kula by stream, Maalaea by Kalahoouka.

3. is bounded mauka by my land, Kula by Kahiewalu, makai by the sea, Ukumehame by Kamohai.

[Note: revised 6/6/2011]

Naehu

Page 696

This claimant was sworn and states that Kekua wrote his claim and sent it to Oahu in 1847.

Manu sworn: I know this house lot parcel in Pualinapau, an 'Ili in Waikapu. This true right was from Pika. Pika lived there from 1837 in peace, until 1846. Pika died in 1847 and at this time /the claim/ was opposed by Kimo Lutera /James Louzada/, who was living in Waimea on Hawaii; his reason being that an edge of his land entered into this house lot of Pika. The heirs of Pika are Luukia, Naehu and Ihuula. The boundaries are: mauka and Waihee the land of James Louzada, Kula by Government Lot, Maalaea, the 'Ili of Kaa.

Dispute between Pika and James Louzada /Lutera/

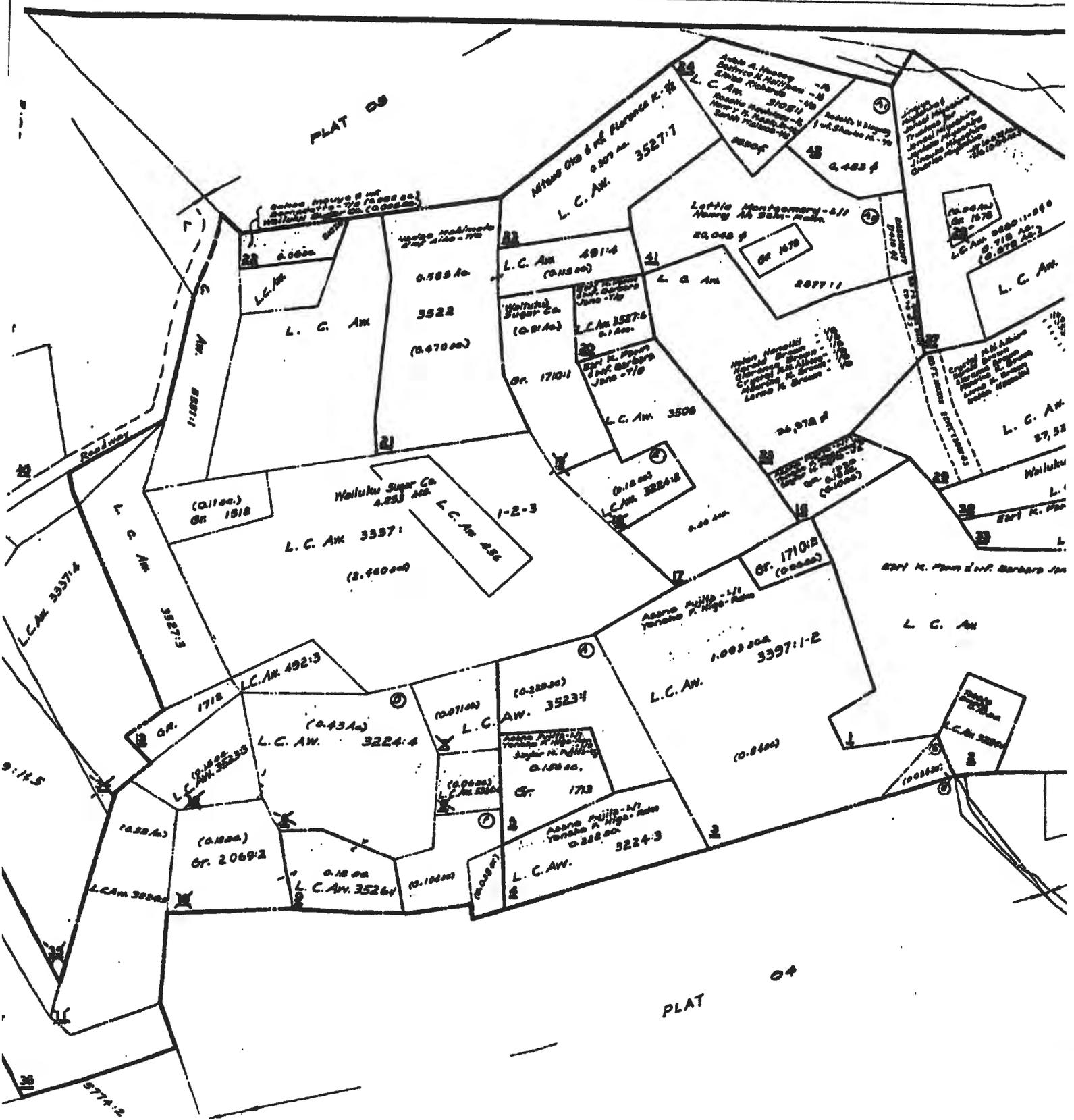
Keliiolelo sworn: I know that place was for Pika and I and my son-in-law, James Louzada, hired /the workmen/ to fence the lot and at that time no one opposed us. At the time my son-in-law and I measured, we measured the entire lot. We never heard that anyone objected at that time, that is what I know.

Because of this dispute, the Land Commissioners made the following decision: "Let this claim of Pika, for which Naehu petitions for them, be sold." And Luukia, the widow of Pika, agreed to sell that place for \$17.50. James Louzada was to give this said sum. That was the decision by the Land Commissioners.

No. 3544D - John Richardson

Kekuihoupo sworn: I know of the writing and sending /of the claim/ before February 1848. However, it did not arrive -- perhaps it was forgotten.

PLAT 03



PLAT 04

SUBJECT TO C



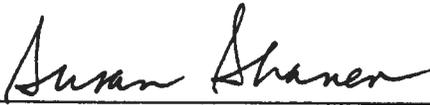
STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawaii, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Land Commission Award (L.C.A.) No. 3527, to Kamohai, on pages 231-232 of volume 8, with English translation, from Land Commission Awards [Series 288], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawaii.

Witness my hand and seal this 5th day of December, 2008 at Honolulu, State of Hawaii.



SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

hukua. Nk. 34 1/2. Nk. 2, 1/2. Nk. 2, 1/2. e pili ana me ke hukua maua. Nk. 2, 1/2. Nk. 2, 1/2. e pili ana me ke hukua maua.
a hiti ma ke Pihia maua. - 1/4.

Apawa 2. Ihi. Kaalaea. Chomata ma ke Pihia Akau, e pili ana me ke Kaai a e holo.
Nem. 5 3/4. Nk. 2, 1/2. Nk. 2, 1/2. e pili ana me Kaai. Nem. 2 1/4. Nk. 75. Nk. e pili ana me Kaai. Nk. 62.
Nk. 2, 1/2. Nk. e pili ana me Kaai. Nk. 23. Nk. 111. Nk. e pili ana me Kaai, a hiti ma ke Pihia maua
1/5 Eka.

20
22
24
Apawa 3. Ihi. Kaalaea. Chomata ma ke Pihia Nihina e pili ana me ke Kapa, a e holo.
Nem. 25. Nk. 92. Nk. 92. e pili ana me Ke Pihia maua, Nk. 59. Nem. 290. Nk. e pili ana me Kaana.
Nk. 7 1/2. Nk. 1, 1/2. Nk. e pili ana me Ke Pihia maua. Nem. 2 3/4. Nk. 87. Nk. e pili ana me Kaana,
Nem. 57. Nk. 2, 1/2. Nk. e pili ana me Kaana, a hiti ma ke Pihia maua. - 1/5 Eka.

Apawa 6. Ihi. Kaalaea. Chomata ma ke Pihia Akau, e pili ana me Kaawahine
a e holo. Nem. 49 3/4. Nk. 96. Nk. e pili ana me Ke Pihia maua. Nem. 43 1/2. Nem. 110. Nk. e pili ana me Kaana.
Nk. 40. Nk. 105. e pili ana me Ke Pihia maua. Nk. 40 1/2. Nk. 96. Nk. e pili ana me Kaawahine
a hiti ma ke Pihia maua. - 1/5 Eka.

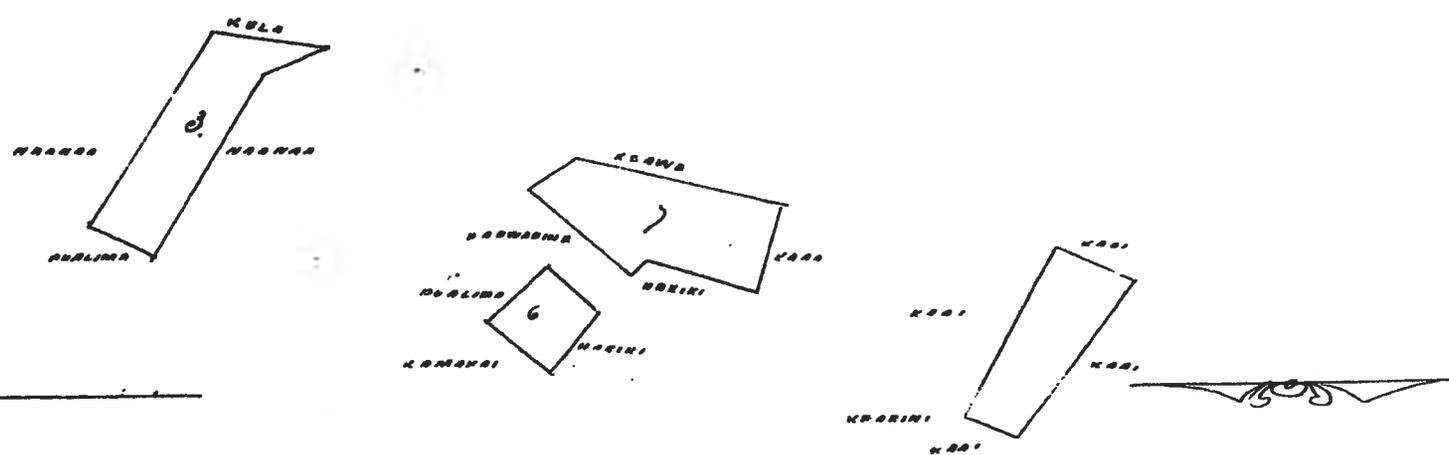
35
37
38
Apawa 10. Pihia ma Kealia. Chomata ma ke Pihia Nihina maua, e pili ana me
Kaawahine, a e holo. Nk. 82 3/4. Nk. 157. Nk. e pili ana me Ke Pihia maua. Nem. 3. Nk. 352. Nk. e pili
ana me Ke Pihia maua. Nk. 85 3/4. Nk. 167. Nk. e pili ana me Ke Kaawahine, Nk. 1 1/2. Nk. 318. Nk. e pili
ana me Ke Kaawahine, a hiti ma ke Pihia maua. - 5 1/2 Eka.

Apawa 7. Pihia. Chomata ma ke Pihia maua, e pili ana me Kaawahine, a e holo.
Nk. 36. Nk. 68. Nk. e pili ana me Kaawahine. Nk. 12 3/4. Nk. 270. Nk. e pili ana me Kaawahine,
Nem. 2 1/4. Nk. 115. Nk. e pili ana me Kaawahine. Nem. 15 1/4. Nk. 1, 1/2. Nk. e pili ana me Kaawahine,
Nem. 49 3/4. Nem. 26. Nk. e pili ana me Kaawahine. Nem. 39. Nk. 169. Nk. e pili ana me
Kaawahine, a hiti ma Ke Pihia maua. - 3/10 Eka.

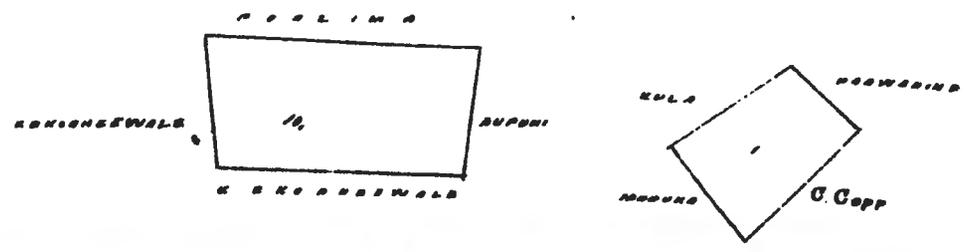
Waikuku, Aug 18, 1852

C. Bailey
Ma Ana,

232



2 KAWA - 1. Sm.



Waka Pau Loa 5.
 W. H. W.
 G. M. Robertson
 J. H. Smith
 J. Kekaulahas

Honolulu, 27 Sep 1852.

**Series 288: Land Commission Awards
L.C.A. #3527
Vol. 8, pages 231-232.**

No. 3527 KAMOHAI

Waikapu, Maui

Due to exchanges, several lots were dropped.

Lot 1. Kaloapelu Ili

Commencing at the North corner adjoining Haawahine, run

**South 44° East 2.01 chains along C. Copp
South 50° West 1.50 chains along Mahuka
North 34-1/2° West 1.74 chains along the dry kula land
North 41° East 1.25 chains along Haawahine to the corner of origin.
1/4 acre**

Lot 2. Kaalaea Ili

Commencing at the North corner adjoining Kaai, run

**South 53-1/2° East 2.46 chains along Kaai
South 20-1/4° West 0.75 chains along Kaai
North 62° West 2.44 chains along Kaai
North 23° East 1.11 chains along Kaai to the corner of origin.
1/5 acre**

Lot 3. Kaalaea Ili

Commencing at the East corner adjoining Kepaa, run

**South 25° West 0.92 chains along the poalima
North 59° West 2.90 chains along Naanaa
North 7-1/2° East 1.43 chains along the dry kula land
South 23-3/4° East 0.87 chains along Keakua
South 59° East 2.66 chains along Naanaa to the corner of origin.
1/5 acre**

Lot 6. Kaopala Ili

Commencing at the North corner adjoining Haawahine, run

**South 49-3/4° East 0.96 chains along Hakiki
South 43-1/2° West 1.10 chains along Kamakai
North 40° West 1.05 chains along the poalima
North 40-1/2° East 0.90 chains along Haawahine to the corner of origin.
1/10 acre**

Lot 10. Salt bed at Kealia

Commencing at the Southeast corner adjoining Koaheewale, run

**North 82-3/4° West 1.57 chains along the Government
South 3° West 3.52 chains along the Poalima
North 85-3/4° East 1.67 chains along Kekoheewale
North 1-1/2° East 3.18 chains along Kekoheewale to the corner of origin.
54/100 acre**

Page 2 of 2
L.C.A. #3527 – continued
Series 288: Land Commission Awards
Vol. 8, pages 231-232.

Lot 7. House lot

Commencing at the South corner adjoining Kawana, run
North 36° West 0.68 chains along Kawana
North 12-3/4° East 2.70 chains along Keawe
South 74-3/4° East 1.15 chains along Kaaa
South 15-1/4° West 1.46 chains along Hakiki
South 49-3/4° South 0.26 chains along Hakiki
South 39° West 1.69 chains along Haawahine to the point of origin.
3/10 acre

Wailuku. Aug. 18, 1852.

E. Bailey, Surveyor

[Survey plan]

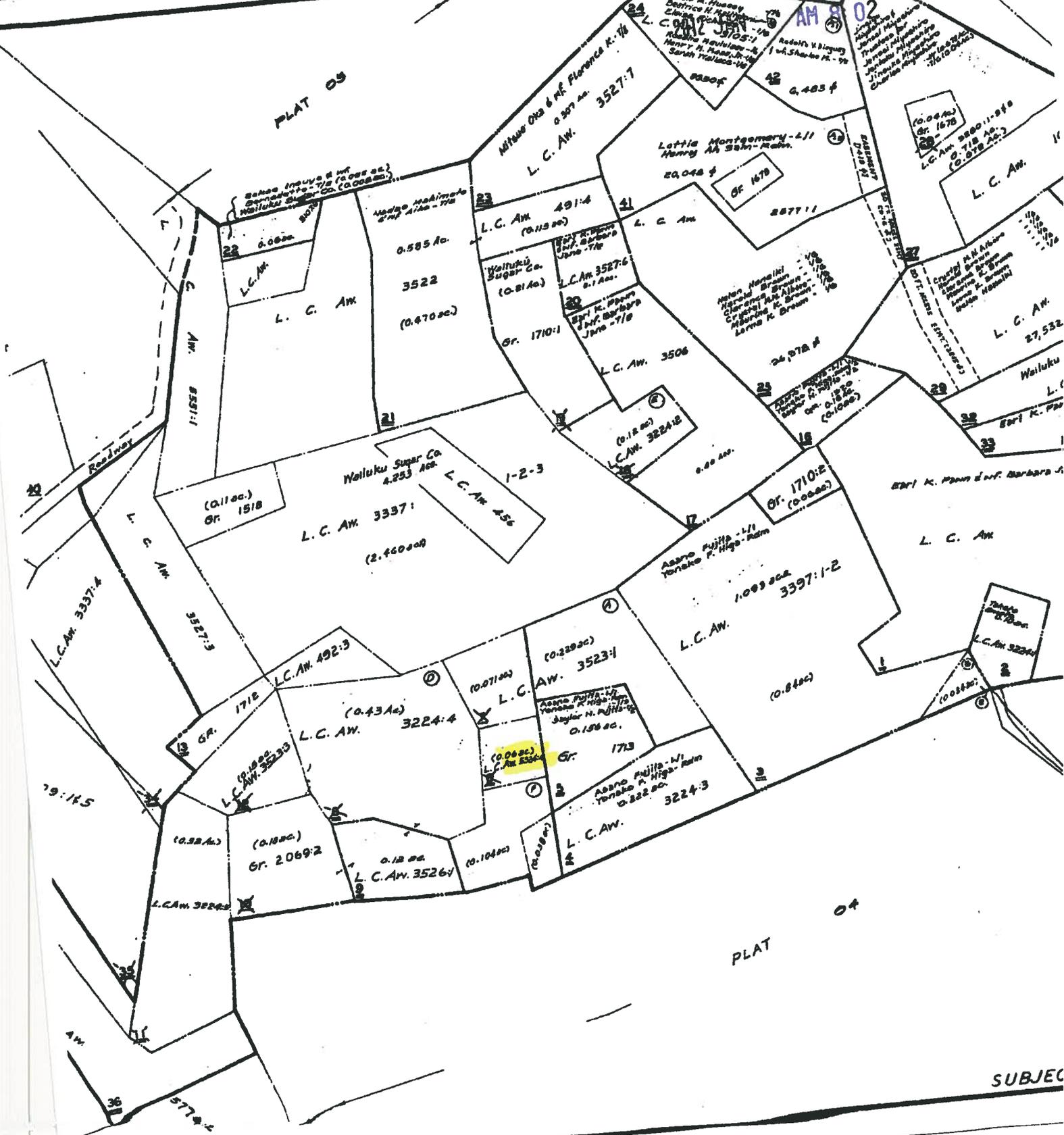
Total Fees \$5.

W.L. Lee
G.M. Robertson
J.H. Smith
I. Kekaulahao

Honolulu 27 Sept. 1852

PLAT 03

AM 8 02



PLAT 04

SUBJECT



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Testimony, undated on Land Commission Award (LCA) No. 5324 to Keakini, Foreign Testimony, vol. 7, pages 469 - 470, from Land Commission Testimonies [Series 287], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 25th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.



SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

N^o 6. is bounded. Mauka & Maika sides, by the Creek of Waikapu.
Maika, by the Govt. Lot. Maalaea, by C. Copp's land.
N^o 7. The Ct. has no title in this last piece, because it
was given to C. Copp before 1839, and he has possession now.

C. 5780. Kaui.

This is included in N^o 5774. just heard.

C. 5780 D Napunapahoche See Page 111

This Claim is for a House lot in Lahaina, and was
partly heard there in June 1849. Kaumaea is a Committee
Ct.

Antonio Catalina Sw. I know the house lot of the Ct. in Lahaina.
Kaui lived there and the Ct. has been in the habit of
making this his home for the last 25 years, and the Waika-
pu & Waikuku people have through the Ct. had the use
of this lot to haul up their canoes on when they went to
Lahaina for the same length of time. The place was called
the Waikapu Hotel in account of the Waikuku people stopping
there. I never heard the Ct's rights disputed till this year.

C. 5324. Keatini.

Kaui Sw. I know the lands of the Ct. They consist of 4 pieces
in Waikapu. Maui.

- N^o 1. is 3 lots in the ili of Aikanaha.
- " 2. " " " & Kula & House lot in Halaopelo.
- " 3. " one lot in the ili of Maalaea.
- " 4. " 2 lots " " " " Kaopala.

N^o 1. he rec^d from Kaa in the year 1828, and
the rest from Kuu in the year 1828, and his title has never
been disputed.

N^o 1. is bounded. Maika, by the Govt Road. On other

three sides, by Kaa's land.

N^o 2, is bounded. Mauka, by my land. Waikae, by John Crowder's land. Kula, by the Govt lot. Maalaea, by my land.

N^o 3, is bounded. Mauka, by Naholua's land. Waikae, by C. Cope's land. Kula, by the Pealima lris. Maalaea, by Kalanahi's land.

N^o 4, is bounded. Mauka, by Kalahouka's land. Waikae, by my land. Kula, by Kalahouka's land. Maalaea, by Eperuni's land.

C. 3525. Keliolo

Kihau sw The Ct's lands consist of 3 pieces, but I know but one of them well. It is a keala land in the ili of Nohona, Waikae, Maui.

The Ct. rec^d it from Kihau in the year 1845, and he had it from Keala in the days of Kamehameha I. His title is not disputed.

It is bounded. Mauka, by the pealima lris. Waikae, by the ili of Mauna. Kula, by the pealima lris. Maalaea, by the Creek of Waikae.

Napunapahoche, sw. I know the two remaining pieces of the Ct's land in Waikae, Maui.

The first is a Kula land in Suakamane.

" second " " House lot " Mauna.

The Ct. rec^d the first piece from Antonio Catalina in 1819 or about there as near as I can remember, and the House lot at the same time from one. His title has never been disputed.

The first piece, is bounded. Mauka, by William Humphreys' land. Waikae, by William Crouchingburgh's land. Kula, by the same. Maalaea, by James Louzada's land.

The second piece, is bounded. Mauka, by Mauna's land. Waikae, by Wiohi's land. Kula, by Pahoa's land. Maalaea, by Palakiko's land.



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the English translation of register of claim, dated January 19, 1848, on Land Commission Award No. 5324 to Keakini, on pages 267-268 of the Native Register, volume 6, from Land Commission Registers [Series 286], Board of Commissioners to Quiet Land Titles

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 26th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.


SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

Greetings to the Land Commissioners sitting on the Island of Oahu at Hale Kauwila: I hereby state my claim for land. At Kaonoulu in Kula I have six claims. On the bank of the stream are four claims. There is one mala of Irish potatoes. At the dumping place of Haumea is one claim. I also have a winter kula, which is makai. I am, with greetings to you all,

KOOLAU

Greetings to the Land Commissioners: I hereby state my land claim. I have 2 lo'i at Kaaikanaka and 1 at Kaawalee, making three lo'i, which were received from Haa in 1824.

Furthermore, I have 2 lo'i at Kaloapelu which I received from Ku, and 2/ lo'is at Kaopala, a total of 4.

There is also a kula which is planted with a row of hala trees, a row of sugar cane clumps, a mala of bananas, and other things.

There is also a kula enclosure for pigs and two houses of an area of perhaps one and a half acres, and another acre, whose size, however, is not known. Also I have 1 lo'i at Kapalaalaea which I received from Puhele and Kainoa. All these claims combined total 8.

Page 268

Furthermore, I have 2 hala clumps at Ahuakolea which I planted with my own hands.

Here is my claim for a stream valley planted in bananas and wauke, at Kuahiwi, which was given me by my mother-in-law. I am, respectfully,

KEAKINI

Greetings to the Land Commissioners: I hereby state my claim for land at Hamakuapoko. There is a kula, named Nokuoi which is only a kula -- there are no people there and it is uncultivated. Since I wanted it I asked the konohiki, whose land this was.

Here are some other claims, for some cultivating lots at Paia. There are 14 and 1 cattle enclosure and three drinking water springs. I have two lands inherited from my father-in-law. I also have some kulas there.

Here is another claim for 3 taro lo'i at Haiku in Hamakualoa which I received from Kahaleahu, however, it was I who dug and made them into lo'is. Kekualwahia is an eyewitness and some other people living there; and also a pali planted with potatoes.

Furthermore, I believe that I may or may not have a claim at Hamakuapoko, the reason for which I will explain to you.

Page 269

On February 7, 1841, we spoke with Kekauluohi about raising cattle there. Kekauluohi directed me to care for two places at Hamakuapoko, and so also did Kuakini, and therefore I am caring for them. I am, respectfully, your obedient servant,



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the English translation (revised 9-2008) of testimony, undated, on Land Commission Award No. 5324 to Keakini, on pages 659 – 660 of the Native Testimony, volume 9, from Land Commission Testimonies [Series 287], Board of Commissioners to Quiet Land Titles,

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 26th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.

A handwritten signature in cursive script that reads "Susan Shaner".

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

5. is bounded mauka by the 'Ili of Kaalaea, Waihee by the land of Charles /Copp/ and John Amara /Crowder/, Kula by the Government Lot, Maalaea by Jos., son-in-law of Kuapuu /Joseph Antonio/.

6. is bounded mauka by stream, Waihee, the same, Kula, by Government Lot, Maalaea, land of Charles /Copp/.

Parcel 7 was given by Hoapili in 1839 to Charles /Copp/, Kaai has no claim in this parcel. Charles /Copp/ made it into a fish pond, and this kuleana is Charles' own.

No. 5780 - Kaai July 13, 1849

This number enters into No. 5774, which was done in the preceding number.

No. 5780B - Napuupahoehoe

This claim was worked on previously in Lahaina, a claim for the house lot. Z. P. Kaumaea opposed this house lot; it was set aside for a final decision, for some foreigners to testify.

Akoni C. * sworn: I know of Puupahoehoe's living there. He occupied it in 1825 and we lived with him -- myself, George Richardson, William H. and William McLane. Nawaa was a friend of Puupahoehoe. Puupahoehoe built a house there which we occupied with him. It was known by everyone that he was living there, those of Waikapu and those of Wailuku, there was no one who did not know, and there was no opposition until 1848 when Z. P. Kaumaea objected.

/*Antonio Catalina/

No. 5324 - Keakini

Kaai sworn: I know his four parcels of land at Waikapu.

Page 660

Parcel 1.	3	lo'i	in the 'Ili of Aikanaka
"	2.	3	" and house and kula in Kaloapelu
"	3.	1	" in the 'Ili of Kaalaea
"	4.	2	" " " " Kaopala.

Parcel 1 was from Haa in 1828. Parcels 2, 3 and 4 were from Ku. No opposition.

1. is bounded mauka by Government Road; Waihee, Kula and Maalaea, by land of Haa.

2. is bounded mauka by my land, Waihee by Keoni Amala, Kula by a Government Lot, Maalaea by my land.

3. is bounded mauka by the land of Naholowaa, Waihee by the land of Kale Copa /Charles Copp/, Kula by po'alima, Maalaea by the land of Kaalauahi.

4. is bounded mauka by the land of Kalahoouka, Waihee by my land, Kula by the land of Kalahoouka, Maalaea, by the land of Opunui.

[Note: translation revised 9/2008]



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

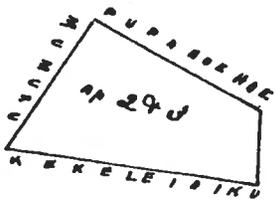
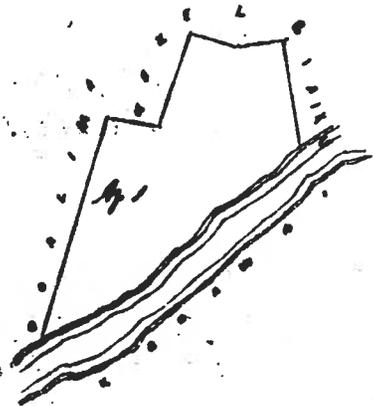
I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawaii, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Land Commission Award (L.C.A.) No. 5324, to Keakini, on page [18] of volume 8, with English translation, from Land Commission Awards [Series 288], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawaii.

Witness my hand and seal this 5th day of December, 2008 at Honolulu, State of Hawaii.

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

I Kona No. 126



Ulu Pau Lou 15.

M. M. H.
G. M. Robertson
J. Kikaulaha
J. H. Smith

Honolulu Oahu June 25 1852

Hele 5324 Keakini

Waikapu Maui

Palapala o ke ano ano i ke Kuleana 5324 ma Keakini ma Waikapu Akupuni o Maui
Apana ma ka ili o Auhanaha wa Kuai ia Keia apana oia Aawahine ma Keakini ma Keia
ma ka Apana 2,

Apana 2, ma ka ili o ^{Kupapa} Kuleana E hoomaka Ke ana ma Ke Kiki Kema o Keia
ma Keakini i ka pihala ma Ke Kahi awaawa i ka ili o Auhanaha a e holo
Ake He 492 Ak ma ka palena o Kula Akupuni o Kanae, Ake 74 1/2 He 104 Ak ma ka palena o Kula
haka ma Kanae Ake 4 1/2 He 98 Ak ma ka palena o Kanae, He 87 1/2 He 123 Ak ma ka palena
o Ke Kula Akupuni He 7 1/2 He 76 Ak ma ka palena o Kanae Ake 78 He 100 Ak ma ka palena
o Kanae, He 15 He 100 Ak ma ka palena o Ke Kula Akupuni He 67 1/2 He 479 ma ka palena o Ke Kula
Akupuni a hiki ma Kahi i hoomaka i mahe via akupuni 1 ⁸²/₁₀₀ Eka

Ma ka ili o Kuleana E hoomaka ma Ke Kiki Kema o Keia e pili ana ma

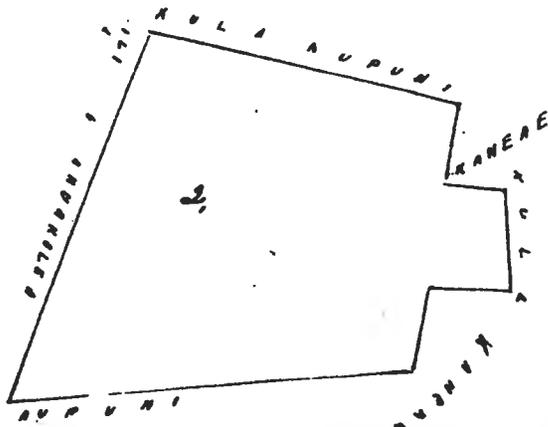
Opunui a ma ma

Apana 3 ma ka ili o Kaalaea E hoomaka ma ke Kiki Koma. Kua e pili ana me
ke Kamae me kaai a e holo Ak 25 1/2 Ni 75 Kk ma ka palena. Kaai Ak 65 1/2 No 56 Kk ma ka
palena. Kaai Ak 27 1/2 No 51 Kk ma ka palena. Kaai Ak 68 Ni 72 Kk e pili ana me ke
Kamae a hiki ma kaahi i hoomaka i a onalo ko via anapuni 1/100 o ka Eka

Apana 4 ma ka ili o Kaapala E hoomaka ma ke Kiki Koma. Kua e pili
ana me ke Opunui me Poalima a e holo Ak 40 1/2 Ni 91 Kk ma ka palena. Ka Poalima
Ak 39 No 98 Kk e pili ana me Poalima Ak 38 1/2 No 51 Kk ma ka palena. Kalahouka Ak 31 1/2
Ni 87 ma ka palena. Opunui a hiki ma kaahi i hoomaka i a onalo a puni 1/100 o ka Eka
ma ke Kuleana a pau E holo me 3/4 Eka

E Bailey
Maa ana aino

April 24. 1852



2th 1 In



Wk Loa \$6.

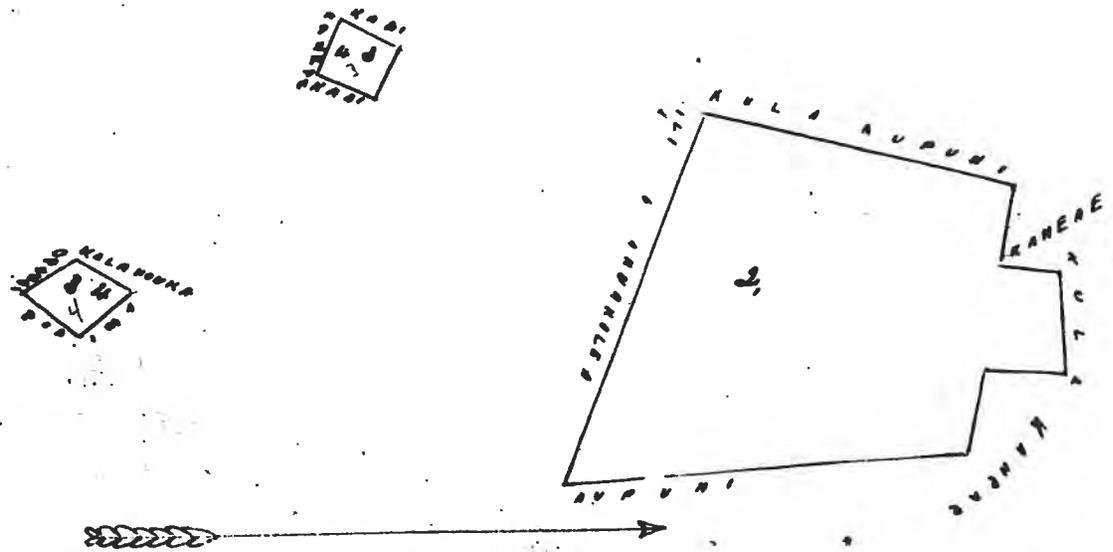
J. Keenan
J. H. Linn

Hamae a hiki ma kahi i hoomaka i a maalo oia anapuni 700 o na ma

Apana 4 ma ka ili o Kaopala i hoomaka ma ke kahi kema. Keia e pili
 ana me ke Opunui me Poalima a e hoto Ak 40 1/2 Ki 91 Ah ma ka palena o ka Poalima
 Ak 39 No 98 Ah e pili ana me Poalima Ke 28 1/2 No 31 Ah ma ka palena o Kalahouka Ke 31 1/2
 Ki 87 ma ka palena. Opunui a hiki ma kahi i hoomaka i a maalo a puni 700 o ka Eka
 ma ke Heleana a pau Eka me 700 Eka

E Bailey
 Moa ana aima

April 24, 1852



Wk. Loa \$6.

J. Kekani
 J. H. Ima

June 25 1852

Series 288: Land Commission Awards

L.C.A. #5324

Vol. 8, page 18.

No. 5324 KEAKINI

Waikapu, Maui

Survey of Claim 5324 for Keakini at Waikapu, Maui.

Lot in Aukanaha Ili was exchanged with Haawahine for his patches in Lot 2.

Lot 2. In Kaloapelu Ili.

Commencing at the South corner, near a hala tree at a small gulch adjoining Ahuakolea Ili. run

North 2°	West 4.92	chains along the boundary of the Government's kula and Kaneae
North 74-1/2°	West 1.04	chains along Mahuka and Kaneae
North 4-1/2°	East 0.98	chains along Kaneae
South 87-1/2°	West 1.23	chains along the Government's kula
South 7-1/2°	West 0.76	chains along Kaneae
North 78°	West 1.00	chains along Kaneae
South 15°	West 3.85	chains along the Government's kula
South 67-1/4°	East 4.79	chains along the Government's kula to the point of origin.

Containing: 1-82/100 acres

Lot 3. In Kaalaea Ili.

Commencing at the South corner adjoining Kaneae and Kaai, run

North 23-1/2°	East 0.75	chains along Kaai's boundary
North 65-1/2°	West 0.56	chains along Kaai's boundary
South 27-1/2°	West 0.81	chains along Kaai's boundary
South 68°	East 0.72	chains along Kaneae's boundary to the point of origin.

Containing: 56/100 acre

Lot 4. In Kaopala Ili.

Commencing at the South corner adjoining Opunui and the Poalima, run

North 40-1/2°	East 0.91	chains along the Poalima's boundary
North 39°	West 0.98	chains along the Poalima's boundary
South 38-1/2°	West 0.81	chains along Kalahoouka's boundary
South 31-3/4°	East 0.87	chains along Opunui's boundary to the point of origin.

Containing: 66/100 acre

The entire claim contains: 3-4/100 acres.

April 24, 1852

E. Bailey, Surveyor

[Survey plan]

Total Fees \$6.

**W.L. Lee
G.M. Robertson
I. Kekaulahao
J.H. Smith**

Honolulu June 25, 1852

Translated by: Jason Achiu, Hawaii State Archives. 11/2008

2012 JAN -6 AM 8:02



SUBJECT TO



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Testimony, undated on Land Commission Award (LCA) No. 5551 to Kekua, Foreign Testimony, vol. 7, page 477, from Land Commission Testimonies [Series 287], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 25th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.

A handwritten signature in cursive script that reads "Susan Shaner".

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

477

in 1832. from the same source. N^o 5. he rec^d from Pohaku in 1845, who rec^d it from Kularoo in older days. His title is not disputed. There is one *frankina loi* in N^o 1. and none in the other pieces.

N^o 1. is bounded. Maunaa, by Kuikewa's land. Waikoo, by Heaui's land. Kula, by Kataboukua's land. Maalaea, by Kapa's land.

N^o 2. is bounded. Maunaa, by N. Pahi's land. Waikoo, by the ili of Koo-pala. Kula, by Kainoa's land. Maalaea, by Kuikewa's land.

N^o 3. is bounded. Maunaa, by Kona's land. Waikoo, by Heaui's land. Kula, by the same. Maalaea, by N. Pahi's land.

N^o 4. is bounded. Maunaa, by Kaharumakaei's land. Waikoo, by Kono's land. Kula, by my land. Maalaea, by Shuole's land.

N^o 5. is bounded. Maunaa, by Kuikewa's land. Konaaula, by Pipio's land. Makai, by Kapohaku's land. Makawia, by the Creek of Hamale.

C. 5551. Kekuua.

Heaui Sw. I know the lands of the C^t. They consist of 2 pieces in Waikoo. Maui.

N^o 1. is a section of his in Hamaukahi.

" 2. " 2 his in the ili of Koolua.

The C^t. rec^d these lands from his parents in the days long gone. His parents had them in the days of Hamakamahu. His title has never been disputed.

N^o 1. is bounded. Maunaa, by Kaharumakaei's land. Waikoo, by the ili of Puna. Kula, by Kono's land. Maalaea, by Kapa's land.

N^o 2. is bounded. Maunaa, by Kapa's land. On other three sides, by Shuole's land.

C. 2577. Hakita.

Opunui Sw. I know the lands of the C^t. They consist of 4 pieces



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
'IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the English translation of testimony, undated, on Land Commission Award No. 5551 to Kekua, on pages 665 - 666 of the Native Testimony, volume 9, from Land Commission Testimonies [Series 287], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 26th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

5. is bounded mauka by my land, Waihee by Kalahoouka, Kula by Kaai, Maalaea by Kale aopa /Charles Copp/.

6. is bounded mauka by Emilia, Honuaula by Konohiki, makai by Puupahoehoe, Maalaea by Kamai.

[Note: translation revised 9/2008]

No. 3105 - Kaaa

Kamai sworn: I know his three parcels of land at Waikapu.

Page 665

- Parcel 1. House lot in the 'Ili of Pilipili 2
 " 2. Taro pauku, ten lo'i, 'Ili of Pilipili 2
 " 3. 5 lo'i and kula " "

He got these from Puupahoehoe in the time of Kamehameha I. No opposition. One lo'i for Puupahoehoe is in Parcel 1.

1. is bounded mauka by Keawe, Waihee by Waikapu stream, Kula, 'Ili of Kaopala, Maalaea, the same.

2. is bounded mauka by the land of Eeka, Waihee by the 'Ili of Pilipili of Konohia, Kula by Konohia, Maalaea, by stream.

3. is bounded mauka by Puupahoehoe, Waihee by Kekuapaa, Kula by Kauli, Maalaea by Kekuapaa.

No. 3337 - Naanaa

July 13, 1849

Opunui sworn: I know his five parcels of land at Waikapu and Kula.

- Parcel 1. Taro pauku in the 'Ili of Punia, Waikapu
 " 2. " lo'i " " " "
 " 3. " pauku " " " "
 " 4. " " " " Kaalaea "
 " 5. Sweet potato mala in the 'Ili of Kamaole, Kula

Parcels 1, 2, 3 and 4 were from his kaikuahine in 1832 and she got it in the time of Kamehameha I. Parcel 5 was from Kapohaku in 1845. It was ancient land for Kapohaku, from Kalauao. No opposition.

One po'alima is in Parcel 1.

1. is bounded mauka by Kuihewa, Waihee by Kaai, Kula by Kalahoouka, Maalaea by Kepaa.

2. is bounded mauka by Paki, Waihee by the 'Ili of Kaopala, Kula by Kaiwa, Maalaea by Kuihewa.

3. is bounded mauka by Kawana, Waihee by Keawe, Kula, the same, Maalaea by A. Paki.

4. is bounded mauka by Kahakumakaai, Waihee by Komo, Kula by Opu-nui, Maalaea by Ihuole.

5. is bounded mauka by Kuihewa, Honuaula by Pipio, makai by Kapohaku, Maalaea by Kamaole stream.

[Note: translation revised 9/2008]

No. 5551 - Kekua

Haa sworn: I know his parcels of land in Waikapu,

two parcels of taro land.

Parcel 1. Taro land in the 'Ili of Kamauhali

" 2. 2 lo'i " " " " Kaalaea

His land was from Kaai, however it was a land held anciently by Kekua from the time of Kamehameha I, through Keaho, Kaai's makua-kane. No opposition.

1. is bounded mauka by Kahakumakaai, Waihee by the 'Ili of Punia, Kula by Komo, Maalaea by Kaai.

2. is bounded mauka by Kaai, Waihee, Kula and Maalaea, land of Ihuale.

No. 2577 - Hakiki

July 13, 1849

Opunui sworn: I know his four parcels of land in Waikapu.

Parcel 1. 11 lo'i and house lot in the 'Ili of Kaopala

" 2. 7 " " " " Olohe

" 3. 2 " " " " "

" 4. 4 " " " " Waihalulu

All his parcels of land were from Kaai in 1839. No opposition. One po'alima is in Parcel 1.

1. is bounded mauka by the 'Ili of Punia, Waihee by Waikapu stream, Kula by Kaai, Maalaea by Kamakai.

2. is bounded mauka by Ehunui, Waihee by Kahakumakaai, Kula by Kaai, Maalaea by Ehunui.

3. is bounded mauka by Hika, Waihee by Pau, Kula and Maalaea by Kaai.

4. is bounded mauka by Kaeha, Waihee by Kekuku, Kula and Maalaea by Kukae.

No. 2226 - Keawe

Kekuapaa sworn: I know his land in the 'Ili of Kaaa in Waikapu. It is one parcel of taro and kula. His land was from Kaana in 1820. No opposition. It is bounded mauka by Konohia, Waihee by Kekuapaa, Kula by Government Lot, Maalaea by George Shaw.

No. 2225 - Kuamu

July 13, 1849

Page 667

Manu sworn: I know his land, four parcels in Waikapu, and one parcel in Kula.

Parcel 1. Taro pauku, in the 'Ili of Palailaiha, Waikapu

" 2. " " " " " " " "

" 3. " " " " " " " "

" 4. Wauke kula land " " " " "

" 5. Sweet potato land in the Ahupua'a of Keokea, Kula

Parcels 1, 2, 3 and 4 were from David Malo before 1837. Parcel 5 was from Kapohaku in 1844. No opposition.

1. is bounded mauka by Puupahoehoe, Waihee by Auwae, Kula and Maalaea, by Puupahoehoe.

2. is bounded mauka by David Malo, Waihee by John Richardson, Kula by Puupahoehoe, Maalaea by Hoohei.



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawai'i, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of the English translation of register of claim, dated January 17, 1848, on Land Commission Award No. 5551 to Kekua, on page 318 of the Native Register, volume 6, from Land Commission Registers [Series 286], Board of Commissioners to Quiet Land Titles

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawai'i.

Witness my hand and seal this 25th day of September, 2008 at Honolulu, State of Hawai'i.


SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

Hear ye, ye Land Commissioners: I hereby state to you that my 'ili of Chulehailua is in Cuaoa, with 8 taro lo'i, 6 steep sweet potato plantings and 1 mo'o of wauke. That is my claim in Cuaoa, land of Kapu.

KOKOKI

Hear ye, ye Land Commissioners: I hereby state my claim for land. It was from my kaiko'eke. They are dead, leaving the three children, and I am the remaining makua /elder person/.

The nature of this claim is one mo'o in the 'ili of Kamauhali. There are 15 lo'i and the water, two dry pools, or depressions; two lo'i are in the 'ili of Kaalaea.

The 15 lo'i and the 2 depressions are bounded by Punia on the north, by Punia and Kaalaea on the east. On the west is the land of Kumauhali, and Fikoku.

On their deaths, I went to Kaai, who consented /to give the land/. The ones who died had this land right from Mahuka, who was dispossessed. It is from Kaai at this time.

KEKUA

Hear ye, ye Land Commissioners: Here is my claim.

Page 319

I have four lo'i at Opuaihaa. It is in Haiku. At Palauea of Wailana. In Wailuku of Leleiohoku, in Pohakupupu, I have a claim and a kula. I am, respectfully,

M. KANIAU

I hereby state our claims for land, in accordance with the message in the Alele to write in our claims. Therefore we tell of our land. Its name is Pukuikui. The length of occupancy of this land was from when Kainaupo lived in Honokowai. On his death the land descended to his keiki, J. Kaalanui /?/. Our occupancy has been from then until this very time. This is our claim, for your information, O Land Commissioners.

KEKUHUI and his companion

You, the Land Commissioners, have called for claimants to state their claims, therefore I hereby state my claim. I have a right in the 'ili named Kumakea.



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF ACCOUNTING
AND GENERAL SERVICES

ARCHIVES DIVISION
HAWAII STATE ARCHIVES
IOLANI PALACE GROUNDS
HONOLULU, HAWAII 96813

I, SUSAN SHANER, State Archivist of the Public Archives of the State of Hawaii, do hereby certify that the attached document is a true and correct copy of Land Commission Award (L.C.A.) No. 5551, to Kekua, on page [10] of volume 8, with English translation, from Land Commission Awards [Series 288], Board of Commissioners to Quiet Land Titles _____

on file in the STATE ARCHIVES, at Honolulu, State of Hawaii.

Witness my hand and seal this 5th day of December, 2008 at Honolulu, State of Hawaii.

A handwritten signature in cursive script that reads "Susan Shaner".

SUSAN SHANER, STATE ARCHIVIST

Uku Pau Loa #6.

W. H. P. ...
G. M. Robertson
J. Kihaulaha
J. H. Smith

Honolulu June 25 1852

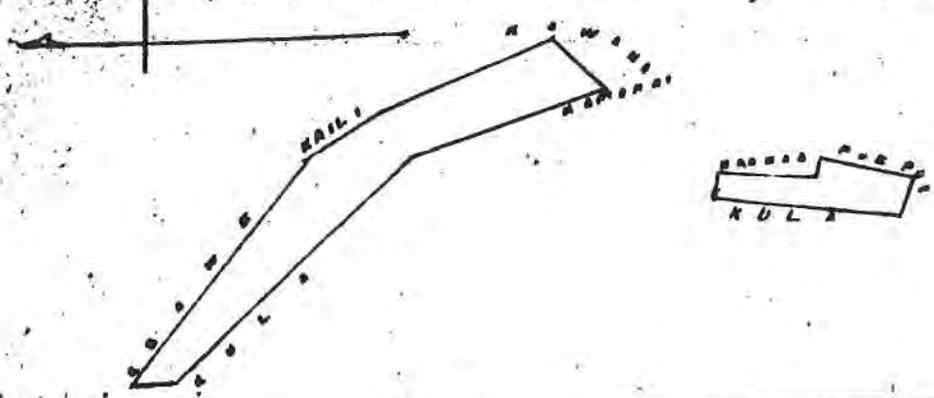
Lot 5551 Kookua

Waikapu Maui

Palapala o ke ana ana i ke Nuleana 5551 ma Keakua ma Waikapu Maui
ma ka ili, Samauhali E hoomaka ma ke kiki Akau o kua ana i pili ana ma ke Keawe
ma ka haka hem 57 1/2 hi 561 Ah ma ke Keawe palena i ke Kaili ke 40 1/2 hi 100 Ah ma ke Kaili
i ke Kawana, ke 29 1/2 hi 224 ma ke Kawana ke 41 1/4 No 85 ma ke Kawana a i ke
Kamohai Ah 24 1/2 No 229 Ah ma ke Kamohai a i ke Kula Ah 49 1/2 No 386 ma ke Kula a i ke
Kahakumaka Ah 8 1/2 No 55 Ah ma ke Kahakumaka a i ke Kahi i hoomaka a ma ka
anapuni 4 1/2 No. ka Eka

Ma ka ili, Kaula E hoomaka ma ke kiki Kamohai Akau E pili ana
ma ka aina Kula, a i ke ke 55 hi 30 Ah ma ka palena o ka aina Kula ke 5 1/2
hi 104 Ah ma ke Kaula ke 24 1/2 hi 221 Ah ma ke Kaula a i ke Pape, ke 4 3/4 No 114
Ah ma ke Pape Ah 22 1/2 No 48 Ah ma ke Pape Ah 2 1/2 No 221 Ah ma ke Kula a i ke
Kahi i hoomaka a ma ka anapuni 1/2 No. ka Eka

E Bailey
Ma ana aina



Uku Pau Loa # 4.

W. Uku

G. M. Robertson

J. Kamaulaha

J. H. Smith

Hondulu June 25 1852.

Hele 3520 Heave

Waikapu Maui

Hele ana 3520 no Heave Punika Waikapu Maui
 Hele ana 1.2.3. E hoomaka ana ke kiki Komohana e pili ana me Makuakane a e holo
 He 8 1/2 He 566 He e pili ana me Makuakane He 8 1/2 He 176 He ma ka Poalima
 He 75 He 112 He ma ke Makuakane He 4 1/2 He 320 He ma ke Kaa me Kula He 42 3/4
 He 191 He ma ke Kawana He 48 1/2 He 131 He ma ke Kaili He 57 3/4 He 541 He
 ma ke Heakua He 12 1/2 He 70 He ma ke Kahakumakani He 37 He 178 He ma
 ke Koa He 6 1/2 He 157 He ma ke Koa He 49 1/2 He 293 ma ke Koa i kahi i
 hoomaka i — 2 5/100 Eka

2 3/4

E Bailey
Ma ana aina.

E umuki i Ka Poalima

Poalima E ana mai ke kiki Komohana o Heakua He 16 1/2 He 195 He i ke kiki i ma
 aia He 48 1/2 He 200 He He 41 1/2 He 406 He He 47 3/4 He 194 He He 50 1/2
 He 110 He a puni 22/100 Eka

April 15 1852.

